

# البلاغ الأسبوعي

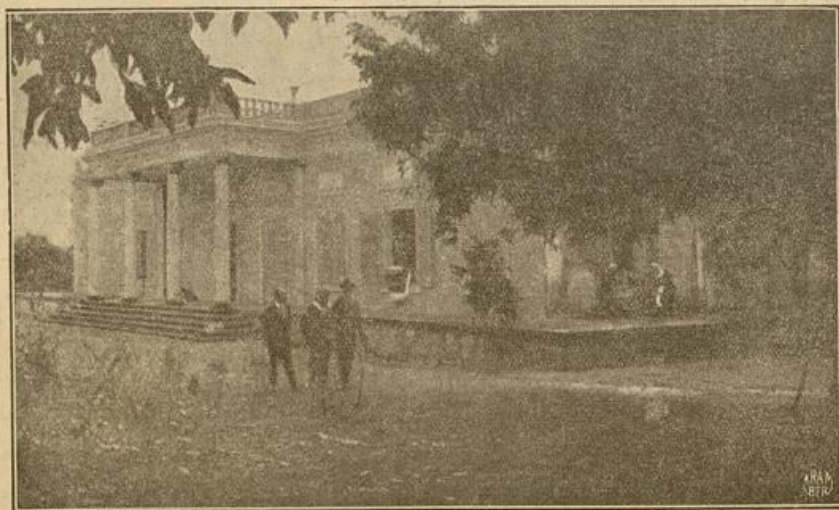
العدد السادس

التمن ١٠ ملهات



الامير عبد الكريم في منفاه

مع هذين الرفيقين  
وفي هذا البيت المهرم المرجور  
وفي جزيرة مجهولة في وسط الاقيانوس  
بعد أن كانت الدنيا كلها تقوم له وتقدم  
ولكن ...  
لا يزال الاسم أسداً ولو في قفص  
(اقرأ صفحة ١١)



البيت الذي يقيم فيه عبد الكريم في جزيرة الأمراء



صاحب الجريدة ورئيس تحريرها المسئول

عبد القادر حمزة

الإدارة بشارع الشريفيين رقم ٧

تليفون رقم ٥٣ — ٦١

الاشتراكات

٦٠ قرشا عن سنة داخل القطر

١٠٠ قرش عن سنة خارج القطر

الاعلانات يتفق عليها مع إدارة الجريدة

# البلاغ الإيسرعى

## جريمة الرجعيين

### القضية المصرية تنقل بسببهم من ميدان الى ميدان

لما هب المصريون في عام ١٩١٨ يطلبون حريتهم كانت هذه الحرية تنحصر في نظرم في غرض واحد هو « الاستقلال » ، من أجله ألقوا الوفد المصري، وثاروا ثورتهم في ابريل سنة ١٩١٩ وضخوا بالدماء والأرواح ، وتحملوا الارهاق أعواما، وتشرد زعمائهم في مألظة وسبيل وجبل طارق ، وامتلات بالأحرار منهم السجون والمعتقلات في المأظرة وقبره ميدان وسجن الاجانب وسجن الاستئناف وقصر النيل ورفع والعريش والحاريق .

ولقد دعاهم اللورد اللني اثناء ذلك للكلام داخل الحماة فابوا. ودعاهم اللورد ملرلغا وضته في الحكم الذاتي فابوا. واستمروا بعد ذلك يأبون كل ما يجيئهم من هذا النوع من الحكومة البريطانية لأنهم لم يفكروا الا في غرض واحد وجهوا اليه كل جهودهم وجملوه كل قضيتهم ألا وهو الاستقلال، ولا شيء غير الاستقلال

ذلك ما كان . أما الآن فانظر أين نحن منه . انظر فإذا رأيت ان القضية لم تعد قضية الاستقلال وانما تواضعت فصارت قضية الدستور ، ثم تواضعت بعد هذا أيضا فصارت قضية بعض من الدستور ، فسل لماذا هذا ؟ وأي شيء

طراً أن اجتلى الله مصر بالرجعيين استكثروا عليها حتى دستورها الداخلي فسلبوها إياه ، فاستردته منهم ، خنقوا ولم يياسوا فهم الآن يتريصون . وكانت نتيجة هذا أن انصرفت الأمة اليهم نحار بهم فتحوطت المعركة ضدهم بعد أن كانت ضد الاستعمار وصار غرضها الدستور بعد أن كان غرضها الاستقلال .

ولا يريد هؤلاء الرجعيون أن يكفوا وبلقوا السلاح ، فلا نستطيع أن نترك الميدان الذي نازلنا فيه لننتقل الى ميدان غيره . فهم الذين يأخذون بضيقنا حيث نحن فيمنعوننا الانتقال ويجبرونا على أن نبقي أسلحتنا موجهة اليهم أى على ان تبقى معركتنا معهم وتبقى قضيتنا قضية الدستور

و بدعي أن للغير أن يستفيد من هذا . وهو يستفيد فعلاً ولو لم يكن هناك التحول المعركة عنه لكفى . ولكن هناك ما هو أكثر لان بقاء المعركة مشتبكة بيننا وبين الرجعيين يجعل في قلوبنا قلقاً مستمراً على الدستور، وهذا القلق يحملنا في بعض الاحيان على الرضا بانقاذ البعض خوف أن يغرق الكل، وبهذا تتواضع قضيتنا مرة أخرى

هذه هي جريمة الرجعيين علينا . وهذا هو الذى طرأ فنقلنا من ميدان الى ميدان وغير قضيتنا من حال الى حال .

فولاء هؤلاء الرجعيون لبقية القضية كما كانت وبقي ميدانها كما كان . بل لولاهم لتقدمت القضية في ميدانها الأصلي وكنا اليوم قد وصلنا الى فيه بعيد أفيجد خصم لنا ، أولياء له ، مخلصين في خدمته ، متهاوتين على الفت في عضدنا لتمكينه منا ، أفضل من هؤلاء الذين ينقلون المعركة منه اليهم ، ويحولون القضية من غرض عنده الى غرض عندهم ؟ وهل كان هذا الخصم يحلم في سنى ١٩١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٣ و ٢٤ بأن توفقه الاقدار الى مثل هذه النتيجة ؟

ولكن مالنا نقول « الأقدار » فنظامها ونفضل السيل . اما الرجعيون هم الذين فعلوا وما زالوا يفعلون عامدين . فاذا ذكر التاريخ غداً هذا التحول في القضية المصرية وعجب له ، فليبحث عن سببه تظهر أمامه الجناية ويظهر جانوها الآثمون .

عبد القادر حمزة

أصيب مصارع منذ خمس سنوات بلكة أفقدته نطقه وسمعه فبات أخرس أصم . وافترق ذات يوم ان شظية خشب دقيقة غرزت في أصبعه فألمه كثيراً فأخذ الى المستشفى لاجراجها بعملية جراحية ورأى الجراح ان ينجحه لان العملية مؤلمة . ولما أفارق وجد ان قدرته على



## النقب عن العاديات

### في فلسطين

ملخص من مقالة أثري انجليزي

ترميم السور واعادته كما كان حين بنائه على مسافة ١٦٠٠ قدم . وهي تسعى الآن الى اكتشاف مكان اتصال السور الثالث بالسور الثاني الذي كان يحيط بها في عهد المسيح . فاذا عرف مكان السور الثاني حلت المسألة التي طال النزاع عليها وهي هل مكان كنيسة القبر المقدس هو حقيقة في خارج المدينة

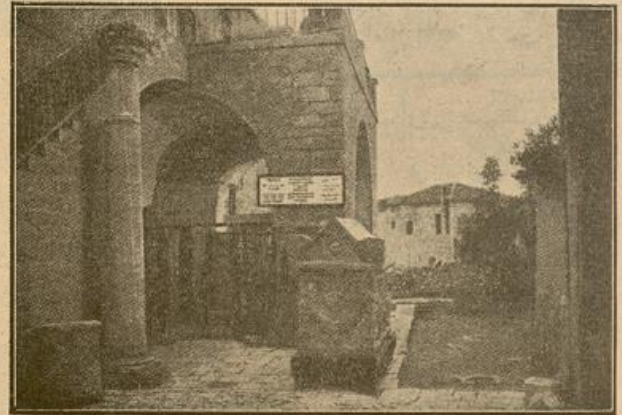
واكتشف الكيوت مونكن في مقالع سليمان التي اقتطعت منها أحجار هيكله سوراً يظن الخبيريون ان اليهود اتخذوه نجياً لهم ايام حاصر تيطس الروماني المدينة في سنة ٧٠ للميلاد



وقد أنشئ في القدس معهدان أو مدرستان للآثار احدهما انجائزية والأخرى اميركية وعليه أصبحت هذه المدينة قاعدة الاعمال الاثرية في الشرق من نقب وحفر وجمع . وبها عقد المؤتمر الدولي للآثار في سبتمبر الماضي فشهده مندوبو ثلاثة عشر بلداً وأرسل القاتيكان مندوباً اليه

وفي الأشهر القليلة الماضية جرى النقب عن الآثار جنوبي سور المدينة الحالي على يد الاستاذ مكاستر وجمعية

في فلسطين الان احدى عشرة بعثة علمية تنقب عن الآثار القديمة فيها . وهي تمثل سبع أمم مختلفة هن انجلترا واميركا وفرنسا وايطاليا والدنمرك والمانيا والنمسا . وهذا الاهتمام الشديد بآثار فلسطين يرجع الفضل فيه على مساعي قسم الآثار فيها الذي يرأسه الاستاذ جارستانج وقد كان النقب عن العاديات في العهد العثماني الفائت كثير النفقة والحدود في حين ان الحكومة المتدبة تشجع الآن النقب عن الآثار وحفظ الخرائب القديمة في جميع جوانب البلاد



جاعة من العمال بحفروث في خراب السامرة ( فلسطين الوسطى )

المتحف الذي بناه قسم الآثار القديمة في القدس لايوان العاديات الثمينة التي توجد في خرائب فلسطين

ومن اوائل اعمال قسم الآثار بناء متحف في القدس تحفظ فيه الآثار الثمينة التي توجد في البلاد وتعرض على الزائرين . وعلى صغر سن المتحف تجده يكاد يفض بالآثار القديمة من تماثيل ونواويس وأعمدة والواح ونقار وآنية زجاجية وغير زجاجية ونقود وجدت في كل ناحية من أنحاء البلاد ويعود تاريخها الى أولف الستين

النقب الفلسطينية فبلغوا في حفرهم مستوى السور القديم واكتشفوا جزءاً من السور الذي بني حول مدينة اليوسيين القديمة كما كانت اورشليم أو القدس تسمى قديماً

وقد اكتشفت جمعية النقب اليهودية اسس السور الثالث الذي بناه اغريبا الاول حفيد هيرودس وهو أبعد الاسوار عن المدينة شمالاً فافضي هذا الاكتشاف الى انه بات في الامكان

ووجدت بعثة جامعة كليفتوريا الاميركية آثاراً بدبعة على سبعة اميال من القدس شمالاً وعلى مقربة من رام الله بينها مائة جرة وكس وقطع أخرى من الفخار يرجع تاريخها الى ألتى سنة قبل المسيح . ويظن الدكتور بايد بناء على شكل هذه الآثار وزخارفها ان سكان فلسطين القدماء بين القرن الثلاثين والعشرين قبل المسيح لم يكونوا من اصل سامي . وقد وجد هناك هيكل



الاسرائيليين اليها من مصر . وقد بنى اثنان منها في عهد رمسيس الثاني والثالث في عهد سيتي الاول والرابع في عصر تل الممارنة وهناك بعثة نمسوية تنقب عن الآثار في شرق طبرية وبعثة اميركية في شمالها الغربي عند مكان اسمه طبعه وقد وجد في كهف هناك جمجمة انسان يقال انه عاش قبل ابراهيم بعشرين ألف سنة . واكتشف هناك مجمع للهود في خرائب كفر ناحوم المذكورة في الانجيل والتي كانت زاهرة في عهد المسيح واسمها الان تلحوم وقد عين مركزها الأب أورفلي الفرنسي سكاني وسينصب له عمود في كفر ناحوم تذكراً لاكتشافه الثمينة .

وقد أخذ قسم الآثار والعاديات في فلسطين يبذل جهداً مشكوراً لحفظ الآثار القديمة في جرش شمال عمان من أبواب وأسوار ومرسح وخرائب هيكل الشمس الذي كان الاله بعل يعبد فيه ثم حول كنيسة في القرن الثاني والثالث من التاريخ المسيحي وكانت مدينة جرش حينئذ زاهية زاهرة خربت بزلزلة فيما يظن .

## انسان يسكن كهفا

في القرن العشرين

وهو رجل الماني في الثلاثين من عمره ويدعى بول بورسن وقد اتخذ له سكناً في كهف اكتشفه وسط غابة في احدى جزر نهر لوكنتز وجعل يسرق ما تصل اليه يده ثم يأوى اليه ولا رقيب

ولكن أخيراً لاحظته احد حراس الغابة فراه يسير طويلاً ثم يختفي وكان الارض ابتلعت وما لبث هذا الحارس أن انضم اليه عاملتان ، فاخذ ثلاثتهم يدفعهم القضاة ليجتهدوا في كشف سر هذا الرجل الغريب ، وتبعوه يوماً حتى عرفوا مخبأه واكتشفوا الكهف ثم دلوا عليه الشرطة ، وقد جاء هؤلاء فقبضوا على الرجل وعرفوا فيه لصاً يبحثون عنه منذ زمن طويل ، والغريب أنهم وجدوا بداخل الكهف على سور مظلم من الخارج سجاداً وأثاثاً فخماً وكلها

ومن الاماكن التي يجري الحفر في خرائبها بيسان او بيت شان كما سميت في التوراة . ويقوم باعمال الحفر هناك بعثة جامعة فيلادلفيا الاميركية وقد انفتحت حتى الآن ١٥ الف جنية فوجدت هيكل الفلسطينيين المذكورين في سفر اللاويين

عظام كامل من أهل العصر البرونزي فارسل الى اميركا لدرسه وإعادته الى القدس واكتشفت على مقربة من نابلس أوشكيم القديمة خرائب قصر آخاب ملك اسرائيل المعاصر لايلىا النبي . وكانت القدس تسمى



خرائب قصر آخاب في السامرة . وآخاب هذا كان ملكاً لاسرائيل معاصراً لايلىا النبي

الاول من التوراة وهما الهيكلان اللذان قيل في التوراة ان الفلسطينيين وضعوا في احدهما سلاح شاوول اول ملك لبني اسرائيل بعد مقتله والثاني رأسه

واكتشف سنة ١٩٢٥ اربعة هياكل للسكناء يسكن سكان فلسطين الاصليين قبل دخول

حينئذ اورشليم او ايلىا كما في التواريخ العربية ومعلوم ان نابلس اوشكيم كانت مدينة قديمة العهد ايام بنيت القدس او اورشليم وفيها عاش سيدنا ابراهيم ويعقوب بعده وقد ذكر في بعض النقوش التي وجدت في احد القبور المصرية ان سوسو تريس الثالث فرعون مصر فتح





## التمثيل في التاريخ

ظهر من الابحاث التي قام بها المؤرخون ان فكرة التمثيل نشأت في الشرق الاقصى حيث كان الصينيون وسكان الجزر اليابانية يمثلون حوادث بسيطة امام الجمهور ، في الهواء الطلق : وكان يشترك في التمثيل شخصان أو ثلاثة على الاكثر .

وأخذ اليونانيون فكرة التمثيل عن سكان الشرق الاقصى لكنهم اهتموا بها اكثر منهم وشيدوا لذلك الاماكن الخاصة . فكان المسرح عندهم مكوناً من مكان فسيح اعدت حواليه السلام الحجرية الصالحة للجلوس . أما الممثلون فكانوا يقومون بادوارهم في وسط ذلك المكان ووراءهم حائط مستديم . وفي اغلب الاحيان كان المسرح في سفح جبل تعد فيه المقاعد فيجلس الجمهور لمشاهدة التمثيل . وكانوا يدون مكاناً خاصاً للموسيقين والراقصات كما فعل الآن في مسارحنا الحديثة .

على ان الرومانيين كانوا أشد الاقدمين اهتماماً بالتمثيل وبالاماكن المعدة له . وقد بدأوا أولاً بمشاهدة المصارعات ثم تحول ميلهم الى التمثيل فشيدوا لذلك المباني الكبيرة الواسعة التي كانت تسع أكثر من خمسين أو ستين الفا من المشاهدين وكانوا يضعون في تلك الاماكن التماثيل الجميلة والرياش الفاخر فتتوفر فيها جميع اسباب الراحة والسرور للجمهور المتفرج .

ويحكى عن دار التمثيل التي شيدها اميلوس سكوروس انها كانت مؤلفة من ثلاث طبقات قائمة على ثلاثمائة وستين من الاعمدة المرمرية والخشبية . وكان فيها ثلاثة آلاف تمثال وضعت بذوق سليم بين الاعمدة وكان البهوالا كبريسع نسمين الفا من المتفرجين .

ووضع اميلوس في مسرحه عدداً لا يحصى من الرسوم والسجاجيد الثمينة . ولما التهمت النيران ذلك المسرح الفخم قدرت الحسائر بمئة

مليون سستري ، أى بما يعادل أربعة ملايين وثمانمئة ألف من الجنيئات .

وشيد المدعو كوربون دارين للتمثيل صنعهما من الخشب فقط . وكان في وسعه أن يحرك المسرح ويدبره كما يشاء ، كما هو الحال الآن في المسارح الاوربية الحديثة . ويقول المؤرخ بلتيوس أن كوربون وضع في مسرحه ثلاثة آلاف تمثال من أجل التماثيل في ذلك العهد .

واذا قابلنا بين تلك المسارح الهائلة والمسارح التي نعدّها الآن أكبر المسارح في العالم ، نجد أن الرومانيين سبقونا في هذا الميدان ، لأن مسارحنا لا تعد شيئاً يذكر بالنسبة الى الابنية الهائلة التي شيدوها لهذا الغرض . لكن ذلك الفرق في المساحة يعود الى أمر واحد وهو أن الشعب في أثينا وروما كان يذهب لحضور التمثيل كما يذهب نحن اليوم لحضور الالامب الرياضية ، أى بالالوف وعشرات الالوف . وكان الشعب يعتقد حينذاك أنه يذهب الى المسرح أو الملعب قياماً بواجبه نحو نفسه ونحو امته وبلاده . أما المبالغ التي كان تنفقها القوم في سبيل الالامب والتمثيل فلا تدخل تحت احصاء وقد اعطى البعض من الحكماء الرومانيين مبالغ طائلة للقائمين بشأن التمثيل لكي يشيدوا المباني اللازمة لذلك ويقدموا للشعب المأوى ويمثيلاً شائقاً . ودفع بوليوس قيصر مرة مبلغ ستين الف ليرة للممثل لا يانوس لكي يخرج رواية من وضعه ويقوم باهم الادوار فيها . ويقال ان ريسكيوس صاحب الملعب المعروف باسمه كان يربح سنوياً ٧٦ الف ليرة

ثم تقهر التمثيل مدة طويلة خصوصاً في العصور التي كانت فيها سلطة الكنيسة المسيحية قوية في اوربا . فان رؤساء الكنيسة حرّموا على الشعب أن يشترك في التمثيل أو يشاهده . فتهدمت المسارح وظل التمثيل ساكناً الى الجيل السابع عشر . وكانت فرنسا وانجلترا والمانيا واطاليا في

مقدمة البلدان التي فكرت في اعادة التمثيل الى سالف عزه وبجده ، وشيد الفرنسيون مسرح الاوبرا سنة ١٦٧١ واحتفل بافتتاحه في ١٩ مارس من تلك السنة . وكان ذلك المسرح الأول من نوعه اذ مثلت فيه الروايات الغنائية للمرة الاولى .

ثم ظهر اولئك الكتاب والمؤلفون الذين يفتخرونهم المسرح أمثال كورنيل وراسين وموليير وغيرهم . وتقدم التمثيل على أيديهم تقدماً سريعاً .

ظهر كورنيل فاخرج نوع التراجيدى وبرع فيه . ثم جاء بعده راسين وسار معه في سبيل رفعة هذا الفن الجميل ، فبلغ نوع التراجيدى قمة الكمال على يد هذين الشاعرين العظميين ، وكان موليير في أثناء ذلك يكتب رواياته المضحكة ويشير اعجاب الجمهور وسروره وفرحه . وقد مثل موليير بنفسه جميع الروايات التي كتبها والتي لا تزال الى أيامنا هذه معجزة الفن . على أن التمثيل تقدم في القرن الماضي تقدماً عظيماً فقطع في ذلك القرن وحده ما قطعه في قرون سابقة ونبيع في فرنسا وانجلترا واطاليا ممثلون حقيقيون . فأصبح التمثيل ذلك الفن الذي نراه الآن ، ومدرسة من مدارس الاخلاق التي تعول عليها الأمم .

## وسائل العمل الحديث

تخدم المجرمين

اختلس رجل الماني يدعى كورت كانت مبلغاً قدره سبعون ألف مارك ( أى نحو ٣٥٠٠ جنيه مصرى ) من البنك الذي يشتغل به في برلين وهرب بها وجعل البوليس يبحث عنه لدى أقارب به في إحدى المدن الالمانية ولكن ظهر أنه لم يأت اليهم بعد جريمة وانما حصل على جواز سفر الى الترويج . وذلك الى محطة الطيران في إحدى ضواحي برلين « وتدعى تمبلهوفرفلد » ومنها ركب الطائرة المسافرة الى مدينة أدسلو . وقد قبض عليه أخيراً في هذه المدينة



## العالم فى أرقام غرائب الاحصاء

فى الاحصائيات لذة كبيرة فانها تبدى الحقائق أمام الانسان فى أرقام محدودة فتسهل بها المقارنة والحكم على الأشياء . ولكن من الصعب على غير الاقتصاديين والاحصائيين ان يجدوا لذة فى جداول الاحصاء المختلفة ولذا تقر بها السلطات التى تصدرها الى الاذهان بذكرات وبيانات تصحبها . ولم يعد الاحصاء عملاً من اختصاص الحكومات وحدها بل شرع الأفراد أيضاً يهتمون به ليحصروا الحقائق فى أرقام صحيحة ، ومن ذلك أن الاستاذ « برتكنيكس » المدرس بجامعة برلين ألف كتاباً سماه « العالم فى أرقام » وأصدر منه أربعة مجلدات من سبعة نوى أصدرها حتى يتم الكتاب . ولا شك فى انه بذل فى تأليفه جهوداً عظيمة ، وأن الأرقام التى أنى بها وهو استاذ فى جامعة من أكبر جامعات العالم جديرة بالثقة والاعتماد عليها . ونحن نذكر هنا نخبة من الاحصائيات التى حوّاها ذلك الكتاب :

ولنبداً بالأرض وقد قال المؤلف ان ٢٩ فى المئة من مساحة الكرة الأرضية من اليابسة والباقى من المياه ، ومساحة الأرض فى العالم ١٤٦٨٥ مليون كيلو متر مربع والباقى وقدره ٣٦٣٨٥ مليون كيلو متر مربع يغمره الماء . ومعظم الأرض فى النصف الشمالى من الكرة الأرضية ، ولكنها عبارة عن ٣٩٪ من مساحة هذا النصف بينا الأرض فى نصف الكرة الجنوبى لا تزيد عن ١٩ فى المئة من مساحته . وبقدر حجم المياه فى العالم بمقدار ١٣٣٠ مليون كيلو متر مكعب وأكبر عمق يبلغ ٤٤٠٠ متر وهو فى المحيط الهادى ، بينما متوسط عمق بحر البلطيق مثلاً ٦٧ متراً وأعظم عمق به ٤٢٧٥ متراً وأعلى مرتفعات العالم هو جبل افرست فى جبال الهملايا وارتفاعه ٨٨٨٢ متراً . وفى أوروبا الجبل الايبس (مونت بلان) وارتفاعه ٤٨١٠ متراً وفى غرب أوروبا

مالك كنلى وارتفاعه ٦٢٤٠ متراً وفى أمريكا الجنوبية جبل أكونكا جوا وارتفاعه ٧٠٤٠ متراً وفى أفريقيا جبل كيلومانشارو ٦٠١٠ مترات وفى استراليا جبل فيكتوريا ٥١٠٠ ارتفاعه وأما الانهار فاطولها المسيسى وطوله ٦٧٣٠ كيلو متراً وقد يسمي الناس الامبراطورية البريطانية امبراطورية عالمية ، معنى أنها تحوى كثيراً من لاقطار فى مختلف القارات . ولكنها ليست الامبراطورية العالمية الاولى فى التاريخ فقد سبقتها الامبراطورية الرومانية التى ضمت معظم أقطار العالم المعروفة اذ ذلك . وقد كان عدد سكان أوروبا فى القرن الرابع عشر نحو مائة مليون نسمة فبلغ فى سنة ١٩٢٠ - ٤٤٩ مليوناً وحصلت معظم هذه الزيادة فى أثناء القرن التاسع عشر اذ كان عدد سكان أوروبا عند ابتدائه لا يزيد عن ١٨٧ مليون نسمة .

والشعوب البيضاء ، بما فيها من الهنود الجرمانيين ومن الساميين والحاميين ، عددها أكثر من نصف سكان العالم ، ويبلغ ٩٢٠ مليون نسمة أى ٥٠ ٪ من سكان الكرة الأرضية ، ويعد ضمن هذه الشعوب البيضاء ، كما يقول المؤلف ، الهنود والارانيون والعرب والنوبيون والبرابرة والاقباط والصوماليون . وأما الشعوب الجرمانية فتبلغ وحدها ٢٦٨ مليون نسمة بينما عدد الرومانيين ( الشعوب اللاتينية ) ١٦٧ مليوناً وعدد السلافيين ١٥٤ مليوناً .

وأكثر اللغات انتشاراً حتى يصح أن تسمى لغات عالمية هي اللغات الانجليزية والفرنسية والالمانية والاسبانية . ولكن اللغات الأكثر تحدثاً بها هي اللغة الصينية التى يتكلم بها ٤٣٥ مليون نسمة ، وتبعها اللغة الهندية التى يتكلم بها ٣٣٠ مليون نسمة ثم اللغة الانجليزية التى يستعملها ١٦٣ مليون نسمة ، وتأتى بعدها اللغة الالمانية التى يتكلم بها ٩١ مليوناً والاسبانية ٨٠ مليوناً والروسية ٧٠ مليوناً والفرنسية ٤٥ مليوناً والاطالية ٤١ مليوناً والاكراية ٣٥ مليوناً ( ولم يذكر المؤلف اللغة العربية التى يتحدث بها نحو خمسين مليون نسمة ! ) . أما من جهة

الصينية فالهندية فالانجليزية فالروسية فالالمانية فالفرنسية .

ومن حيث الجنس يعتقد الناس أن عدد النساء فى العالم أكبر من عدد الرجال ، ولكن هذا صحيح بالنسبة لأوروبا ففىها لكل ١٠٠٠ رجل ١٠٢٤ امرأة وفى غير أوروبا يتعكس الموقف ففى آسيا لكل ألف رجل ٩٥٨ امرأة وفى أمريكا ٩٧٣ امرأة وفى أفريقيا ٩٦٨ امرأة وفى استراليا ٨٢٢ امرأة فقط . ولكن النساء من جهة أخرى يعشن زمناً أطول من الرجال فمثلاً دل احصاء سنة ١٩١٠ فى المانيا على أن مقابل ٧٩٣٠٠٠ رجل يزيد سن أحدهم عن سبعين سنة توجد ١٠٤٠٠٠٠ امرأة تزيد سن الواحدة منهن عن تلك السن . ومقابل ٥٠٠٠ رجل تزيد سن أحدهم عن سبعين سنة توجد ٩٠٠٠ امرأة كبرت عن تلك السن .

وأما الزواج فى المانيا ١٠٠٠٠٠ عقد زواج جديد يوجد سبعة رجال و ١٤٢ امرأة سن أحدهم أقل من عشرين سنة و ٥٨١ رجلاً و ١٢٤٦ فى سن ٢٠ - ٢٥ سنة و ١٢٢١ رجلاً و ١٥٣٧ امرأة فى سن ٢٥ - ٣٠ سنة و ١٢٢١ رجل و ٦٥٣ امرأة فى سن ٣٠ - ٤٠ سنة و ٥٧٤ رجلاً و ٢٠٣ نساء فى سن ٤٠ - ٥٠ سنة و ٥٢ رجلاً و خمس نساء فى سن أكبر من ستين سنة . ونرى من ذلك ان سن الزواج المعتادة عند الرجل والمرأة على السواء هي بين الخامسة والعشرين والثلاثين من سنى الحياة . وهذه هى الحال أيضاً فى إنجلترا . أما فى فرنسا فأكثر الزواج يحدث بين العشرين والخامسة والعشرين من العمر . والأشهر التى يكثر فيها عقد الزواج عن غيرها هي فى المانيا مايو و اكتوبر ونوفمبر وفى فرنسا اكتوبر ونوفمبر وسبتمبر وفى الجرج نوفمبر وفبراير وفى النمسا فبراير ونوفمبر ومايو . والأشهر التى يقل فيها عقد الزواج عن غيرها هي فى المانيا أغسطس وفى فرنسا يناير وفى الجرج يوليو وفى النمسا مارس وديسمبر .

والشهر الذى تحدث الولادة فيه أكثر من غيره هو فى المانيا وفرنسا واطاليا ، ومانسا



ومعاملتها بالحلم والتؤدة ولاسان موسكو مصره  
على تلك الدعوة لا تنوى الحياذ عنها قيداً صعب  
وبرى السيد المذكور ان خير علاج هذه  
الحالة والدعوة البلشفية ضد انجلترا فى ايران  
وتركيا وافغانستان هو نشر دعوة انجليزية مضادة لها  
ويقول اصحاب الدعوة ضد انجلترا انها « نموذج  
خفيف » من نماذج الدول الرأسمالية وعدو الاسلام  
الألد وجبار الهند وسائر الامم السمره عامه .  
قال : واذا تذكرنا ما بذلت انجلترا من  
الحذق والدهاء فى نشر دعوتها مدة الحرب  
العظمى استغربنا منها تقاعدها اليوم عن بذل  
مثل ذلك الجهد لمقاومة الدسائس التى تدس فى  
دوائر ومناطق لها علاقة سياسية مباشرة بمرکز  
انجلترا فى الهند وليس بعيدان يستهدف مركزها  
للاخطار بسبب تلك الدسائس والنمائم  
ومن اللازم لحفظ هيبة انجلترا ومركزها فى  
الشرق الأدنى والأوسط حق الحفظ ان يظهر  
تغيير واضح فى علاقة انجلترا بالبلدان الاسلامية .  
فان البلشفيين يعرفون كيف يخاطبون الشرقيين  
ويعاملونهم ويخطبون ودمم ويكتسبون قلوبهم  
فترى لذلك سلوك مفوضيه السياسيين فى الشرق  
موسوما بالرفقه والعطف بخلاف سلوك مفوضي  
انجلترا الموسوم بالصلف والخيلاء والكبرياء  
ينفر القلوب منهم . وشتان ما بين المقوض  
الانجليزى والمفوض البلشفي من الصدق وحسن  
النية وصحة المزيمه ولكن الاسيوى يحكم على  
الاشياء غالبا بطواهرها وبالطبع يميل الى لين  
جانب الروسى عن صلف الانجليزى وترفعه  
وقال فى ختام مقالته : وانى بصفتى محبا  
للأمة الانجليزية راغباً فى خيرها أقول بصراحة  
لا يشوبها أقل رياء ان هم موسكو الأول شل  
امبراطور يتهم الشرقيه وسحقها واصارتها هباء  
منثوراً . ولما كان ذلك كذلك فمن حق انجلترا  
الأدبي ان تتخذ من التدابير ما تراه ملائماً  
لمسكافة هذا الخطر . ولا مشاحة فى ان البلشفية  
اذا تركت وشأنها حولت الشرق كله جهنماً وأبادت  
الدين الاسلامي . ومسامو الهند يعتقدون ان  
اتفاق الاسلام الرسمى وانجلترا يفضي الى سيادة  
البر والسلام وحسن الحكومة فى الشرق

بمبلغ ٩٦٩٠ مليون جنيه . وأما تقدير الثروات  
الأهليه قبيل الحرب فقد كان كما يأتى : الولايات  
المتحدة ٤٢٠٠٠ مليون جنيه انجليزى ، والمانيا  
١٦٥٥٠ مليون وبريطانيا العظمى وأرلندا  
١٤٥٥٠ مليون وكل من فرنسا والروسيا  
١٢٠٠٠ مليون . وقدرت ثروة العالم كله قبيل  
الحرب بمبلغ ٤٠٠٠ مليون جنيه . وقد انقست  
على الحرب الكبرى من النفقات المباشرة ٢٦٠  
ملياراً من الريالات ومن غير المباشرة ٩٠ ملياراً  
من الريالات . فتكون الحرب قد تكلفت ٣٥٠  
مليار ريال .

وأما عن الأفراد الأغنياء فى العالم فقد  
وجدت فى بريطانيا العظمى سنة ١٨٩٦  
٧٠٠ أسرة متوسط ثروة كل منها ٨٥٥٠٠٠  
جنيه انجليزى والان فى يد ٩٦٥٠ شخصاً فى تلك  
البلاد ٢٠٪ من الثروة الأهليه . وفى فرنسا يكثُر  
عدد الأغنياء المتوسطين فى الغنى وفى المانيا يميل  
التطور الى زيادة عدد اصحاب الدخل الكبير .

## خطر البلشفية على الاسلام

مقالة سياسية

كتب السيد على خانوف الهندى مقالة فى  
مجلة « فورتنيللى » الانجليزية على أثر ماشاع عن  
عقد معاهدة بين روسيا البلشفية وتركيا وايران  
وعقد معاهدة أخرى بين روسيا وافغانستان  
فقال ما فحواه « ان هاتين المعاهدتين خطوتان  
جديدتان فى سبيل افلاق الشرق فان الامبراطورية  
الروسية الجديدة انما هى الامبراطورية  
القيصرية الماضية لا بسلب لباس جمهورية شيوعية  
والقوى والعوامل التى تعمل فيها انما هى من نوع  
القوى والعوامل التى أحلت بونا برت محل ملك  
من آل بوربون بعد الثورة الفرنسية . فقد  
ترعم انها ادخلت الى مستعمراتها الاسيوية  
« مجد الانسانية البلشفية » ولكن سكان تلك  
المستعمرات من المسلمين لا يسمعون ذلك  
ولا يعونه . وقد حير عقلاء الشرقيين سكوت  
انجلترا عن الدعوة البلشفية المضادة لها فى الشرق

تكثُر المواليد فى السويد فى شهر سبتمبر وهو  
أيضاً الشهر المفضل فى الولادة . فى بلاد  
أخرى كثيرة . ونقل الولادة فى شيرينوفى  
معظم البلاد ، ولكنها نقل فى رومانيا وسويسرا  
فى شهر ديسمبر .

وأكثر المهن ملائمة للصحة والتى يبلغ  
المشتغل بها عمراً طويلاً هى مهنة القسوس .  
واذا عبرنا عن متوسط الوفيات برقم ١٠٠ وجدنا  
عدد الوفيات بين البستانيين ١٠٨ و بين الزراع  
١١٤ و بين صائدى السمك ١٤٣ و بين التجارين  
١٤٨ و بين الخبازين ١٧٢ و بين عمال النسيج  
١٨٦ و بين الحائكين ١٨٩ و بين الاطباء ٢٠٢ !!  
و بين الجزائريين ٢١١ و بين اصحاب الفنادق  
٢٧٤ و بين الشحاذين ٣٠٨ ( و بين الصحافيين ؟ ) ..  
ولقد ذكرنا الامبراطورية الرومانية والان  
نقول ان عاصمتها روما بلغ عدد سكانها اذ ذاك  
٩٠٠٠٠ نسمة . ولقد بقى هذا الرقم بعدها  
ألف سنة ولم تبلغه مدينة أخرى . وكان عدد  
سكان لندن فى القرن الرابع عشر ٣٥٠٠٠ نسمة  
فبلغ ٩٥٩٠٠٠ فى سنة ١٨٠٠ بينما كان عدد  
السكان فى باريس فى تلك السنة ٥٤٧٠٠٠  
وفى روما ١٥٣٠٠٠ وفى فينا ٢٤٧٠٠٠ وفى  
برلين ١٧٢٠٠٠ ولكن برلين تضاعف عدد  
سكانها مرات فى مدى ١٢٠ سنة فبلغ  
٣٨٠٤٠٠٠ فى سنة ١٩٢٠ . ولكن زيادة  
عدد السكان فى نيويورك كانت أسرع ما تكون  
فقد كان عددهم ٧٩٠٠٠ فى سنة ١٨٠٠ فبلغ  
١٠٠٠٠٠ فى سنة ١٩٢٠ . وتوجد الان  
فى العالم خمس عشرة مدينة يزيد عدد سكان كل  
واحدة منها عن مليون نسمة ، ومنها خمس فى  
أوربا وخمس فى امريكا وخمس فى آسيا

ويعرف الجميع ان امريكا هى الآن أغنى  
بلاد العالم . ولكنهم يتوهمون أنها بلغت هذا  
المركز فى الحرب الكبرى والحقبة أنها كانت  
أغنى البلاد قبل الحرب أيضاً . وقد قدرت  
ثروتها الأهليه فى سنة ١٨٩٦ بمبلغ ١٦٣٥٠  
مليون جنيه انجليزى بينما قدرت ثروة بريطانيا  
العظمى فى تلك السنة بمبلغ ١١٨٠٠٦ ملايين جنيه  
ثروة المانيا بمبلغ ٨٠٥٢ مليون جنيه وثروة فرنسا



## أعظم مدرسة في العالم

كتب أحد التلاميذ موضوعاً انشائياً عن أقطار الجليد فقال لذلك جائزة ومنحة خاصة من معلمه وقال له : يظهر أنك تعرف عن أقطار الجليد أكثر مما تعلمت

فاجبه التلميذ نعم فقد رأيت رواية « المهجوم على الذهب » التي مثلها شارلي شابلن في السينما وكانت فيها مناظر عديدة لأقطار الجليد

حقيقة انها أعظم مدرسة في العالم ، وقد تفاوتت اعمار تلاميذها لدرجة غريبة حتى انك تجد بينهم من لم يتجاوز الحلقة الاولى من عمره وكذا تجد بينهم من تجاوز الحلقة السادسة أعرف ماهي هذه المدرسة العظيمة ؟ هي السينما هذه المدرسة الليلية التي تعد مدرسوها ومدرساتها وانتشروا في جميع انحاء العالم كل يلقي علينا دروساً قيمة لا تقدر بثمن ولها من التأثير ما يخلد أثره في النفس .

ورغماً عن أن البعض يتخذ السينما أداة للتسلية — وهذا خطأ فاحش — فالكثير يتخذها أداة لارتشاف كل مالد من دروس الحياة من منهلها العذب . وهذه قصة صغيرة تبين فضل السينما على تثقيف الانسان :

قضي رجل طول حياته دون أن يذهب الى مدرسة حتى بلغ من العمر أرذله ، ولم يك يعرف سوى كتابة اسمه ولكنه ذهب ذات مرة الى السينما فاصبح من هواها المتحمسين وقد تعود أن يأخذ حفيدته معه لتقرأ له عناوين الكتابة الملحقة مع كل « فيلم » سينمى . وكانت النتيجة أنه أفضى بملاحظة وهي : لقد طفت طوفة صغيرة مذ بدأت الذهاب الى السينما ، وقد تعلمت عن طبيعة الانسان أشياء كثيرة لم ألك أعرفها من قبل

وفي الناس كثيرون ليس لهم الملم بالقراءة والكتابة ، ولكن هناك آلافاً مؤلفة ممن قلت مداركهم منذ تركوا مدارسهم كما أنهم لم يعرفوا بالممارسة ما في العالم الذي يعيشون فيه من العجائب والضرائب لم يحيطوا علماً بما يجب عليهم معرفته عن الانسانية العظيمة التي هم

منه رائحة السينما وذلك من جراء الرحلة التي قام بها « المسيروسيتي » الى القرى وعرض عليهم الشرائط الزراعية والصحية ، ولأن لم تتسع مدارك القروى الى الدرجة المطلوبة وحيداً لو انشئت في كل قرية دار للسينما يتمكن القروى بواسطتها من مشاهدة ابطال التاريخ ومعيشة المخلوقات الموجودة على سطح البسيطة . و . الخ وكما أن السينما ترى للقروى حياة سكان المدن فانها أيضاً ترى سكان المدن حياة سكان القرى .

ولقد أخرجت احدى الشركات رواية اسمها « القصول الأربعة » ظهرت فيها حياة النبات والطيور والحيوانات وعجائب الطبيعة بطريقة سبقت عقول مشاهديها . وقد تعلم سكان المدن وهم جلوس في دور السينما في مدة ساعة واحدة الشيء الكثير عن القرى ما لو صرفوا شهوراً في القيام برحلة الى المنزارع لما أمكنهم أن يتعلموا ما تعلموه في السينما مدة ساعة واحدة .

وتجد أناساً لا طاقة لهم على قراءة رواية مطولة ، ولكن السينما قدمت لهم هذه الرواية في قالب تصويرى وأظهرت لهم أبطالها وبينت لهم الحب والهوى والحسد والبغض والخوف والشجاعة ومختلف العواطف الانسانية التي منها ما يضحك الشكلى ومنها ما يبكي من قد قلبه من الحجر الصلد . فهل من ينكر أن هذه العلوم دونها ما يتلقاه الانسان

ويتعلم من الكتب عن معالم الحياة الجافة ؟ وقد أصبحت السينما في أمريكا الآن من العوامل المهمة التي تستعملها حكومات الولايات المتحدة لتعليم العال طرق التحفظ واتقاء الأخطار . والتأثير الذي يتركه على الجماهير



رودلف فالنتين وهيلانة دالجه في رواية العزرة الحمراء

فكان لجوابه هذا تأثير كبير في غيره من التلاميذ فآخذوا يترددون الى دور السينما .

ويندر الآن وجود شخص لم يذهب الى السينما أو يسمع عنها ، حتى انك لتجد القروى الذين لم يتركوا مدارسهم كما أنهم لم يعرفوا بالممارسة ما في العالم الذي يعيشون فيه من العجائب والضرائب لم يحيطوا علماً بما يجب عليهم معرفته عن الانسانية العظيمة التي هم



هَلَفَ السَّارَ الْفَقِي

— ٢ —

تحويل الروايات

الان وقد خرجنا من الباب الاول فلندخل  
الى الباب الثاني لنرى ماذا يجري فيه من الاعمال  
الفنية الخاصة بكتاب التحويل السينمي الذي  
يعتبر شخصاً له أهمية كبرى في اخراج الرواية  
ويعرف الجمهور ان  
كاتب التحويل ليس  
الارجل المحول الرواية  
الى قالب سينمي ،  
ولكن هل عرف كيف  
تحويل الرواية وكيف  
تكتب ؟ هذا شيء  
يظهر فيه بعض  
الغموض للذين لم  
يتدربوا على هذه  
المهنة .

عند ما تشتري  
شركة السينما أى  
رواية لآخرها ،

ترسل الى كاتب التحويل الذى يتفاوض مع  
المدير الفني لوضع خطة التحويل معاً ،  
يبتدىء كاتب التحويل عندئذ في العمل  
ويستغرق في كتابته التحويل « الشيناريو »  
من ثلاثة أسابيع إلى ثمانية حتى تصبح قابلة  
لتقديمها للمدير ، وربما كانت أهم شيء هو  
توضيح ماهية « الشيناريو » ولماذا هي ضرورية .  
وبالاختصار فان « الشيناريو » هي كتابة خطية  
للرواية حاوية على بيان من الأعمال والكلام  
والمناظر التى تظهر في الرواية . ويستعملها المدير  
أثناء تصوير الرواية وكذلك يستعملها قسم  
الملابس والأعمال الفنية كدليل لصنع الملابس

( البقية على صفحة ١٨ )

ومعظم المناظر الزراعية تصور في المزارع  
والغابات في انحاء الولايات المتحدة ثم ترد بعد  
تصويرها إلى واشنطن ليجعلوا حجب تحمض وتوضع  
في قالب روائى .

واهتمامهم بالمناجم لاحت له فلم يتركوا باهظ  
المصاريف في تصوير المناجم التى يرى فيها الجمهور  
كيف تستخرج المعادن ويهتمون أيضاً بالشرائط  
التي يتعلم منها الجمهور كيفية المحافظة على أطفالهم الخ  
افليس السينما بعد ذلك كذا اعظم ودرسة في العالم ؟



المثل الاحول « بن ترين » والتملة مادلين هارلوك في رواية هزلية



العاليا فرانز ماربون والسفلى مكفرسون  
وهما من شهيرات كاتبات التحويل  
في السينما

قاصراً على السينما . ولها الآن اختصاصيون في  
هذا الفن . فما من يوم يمر عليهم الا ويجدهم  
مجهدين أنفسهم للحصول على الشرائط التي تهم  
العمال . وانك لتراهم يومياً يروحون في المناجم  
والمزارع والحدائق والمنزهات العامة للحصول  
على مناظرها . ويهتمون أيضاً بحياة الطيور  
والحشرات وغير ذلك من المباحث التي تساعد  
على ترقية الحياة الاجتماعية ونجاح الأعمال  
التجارية .

وتؤخذ كمية عظيمة  
من الشرائط عن حياة  
النباتات . وكثيراً ما  
يضعون قصصاً عن  
عادات الحيوانات  
الصغيرة ويختلف  
الحشرات الضارة  
وتجد في هذه القصص  
من المواقف المقيدة  
ما يساعد الانسان  
على معرفة الامراض  
والمضار

و يقدر عدد من  
يشاهد الشرائط

الزراعية في امريكا بنحو ٢٥ مليون نفس كل سنة  
وهذه الشرائط بلغت من المتانة في الاخراج  
مكافئاً عظيماً . وقد خصصوا لعملها مصوراً كبيراً  
ومعملاً مجهزاً بالآلات للعرض والآلات للطبع  
وتقسيم الشرائط .

وللقسم السينمي هناك آلات مصورة لها  
خاصية وهي الاسراع في التصوير وذلك لأخذ  
المناظر التي تظهر بطيئة الحركة على الستار .  
وهناك أيضاً اجهزة « ميكروسكوبية » لتصوير  
الحبوب والنباتات والحشرات بصورة مكبرة .  
وهناك قسم خاص بالرسوم حيث تضاف  
الايضاحات التي لا يمكن الحصول عليها بأى  
طريقة الى الصور لتجعلها أوضح .



## مدة نيابة

### مجلس النواب

نص الدستور المصري في المادة السادسة والثمانين منه على ان عضوية « النائب » خمس سنوات . ويمكن إزاء هذا النص أن تذهب الراء في تفسيره مذاهب مختلفة . ولما كان من الضروري الوقوف على الحقيقة في أول عهدنا بالحياة البرلمانية الصحيحة ، نرى انه يحسن بنا الاتيان بكل إيجاز على مختلف هذه الآراء تمهيداً لدرس الموضوع درساً جدياً بمعرفة النابهين في العلوم الدستورية حتى يمكن الوقوف بعد ذلك علي نتيجة حاسمة .

ولا نزاع في أن الداعي الى البحث في هذا الموضوع إنما هو تعمد الوزارة الزبورية حل مجلس النواب مرتين بلا سبب غير عداوتها للامة وللدستور فلو لم يقذف القدر السوء مصر بتلك الوزارة لسارت الامور في مجراها الطبيعي على ما كانت سائرة عليه ، ولما كانت هناك حاجة الى التشكك في مدة نيابة مجلس النواب . أما وقد جاء الامر علي عكس ما كانت مصر تستشي فلا بأس إذن من أن نفتح باب الاستفهام عن بدء مدة نيابة مجلس النواب عملاً على جلاء الامر ورفع ستار الشك عن أعين كل متشكك حائر .

وقبل تعيين ما يمكن أن نذهب اليه الراء في تعيين بداية ونهاية مجلس النواب نلقي ملاحظة على ألفاظ المادة ٨٦ آتفة الذكر . فهي تقول إن مدة عضوية « النائب » خمس سنوات ، وقد يظن أن الغرض الذي ترى اليه هو جعل مدة نيابة النائب مستقلة تمام الاستقلال عن مدة نيابة المجلس نفسه خصوصاً إذا علمنا أن بدء نيابة النواب تختلف باختلاف اعلان انتخابهم . فمنهم من أعلن انتخابه بمجرد عدم وجود مزاحم له في دائرته ، ومنهم من أعلن انتخابه في يوم الانتخاب المحدد بناء على المرسوم الملكي ، ومنهم من أعلن انتخابه بعد خمسة ايام

اتناء انعقاد المجلس لحلوله محل عضو متوفى او مستقيل او مفصول . . . . . فاذا اريد التطبيق الحرفي للمادة الآتفة الذكر ، وجب اذن ان تبدأ الخمس السنوات من الوقت الذي أعلن فيه انتخاب النائب . وهذا بلاشك يجعل نهاية نيابة كل نائب مختلفة عن نهاية نيابة الآخر . وفي ذلك ما فيه من الاضطراب وما هو بعيد عن قصد الدستور فقد ورد في المادة ١١٤ منه ما يشعر بان الغرض من المادة ٨٦ منه انما هو تحديد مدة نيابة المجلس نفسه بصرف النظر عن مدة نيابة اعضائه ، وقد حتمت المادة ٩٤ منه أيضاً على الأعضاء تأدية اليمين علناً بقاعة جلسات المجلس قبل أن يتولوا عملهم ويستفاد من هذا أن مدة الخمس السنوات تبدأ من وقت انعقاد المجلس .

وبعد ذلك نعود الى بيان الراء المحتملة في تحديد مدة نيابة مجلس النواب نفسه . فقد يمكن ان يذهب الراء الى احتساب داية هذه المدة من بدء دور انعقاد المجلس

واعتبار نهايتها بعد مضي خمس سنوات بحيث لا يكون هناك أى تأخير للحل — مهما تكرر — على تلك المدة . وفي احوال الحل يعتبر المجلس الجديد مكملاً لمدة المجلس القديم وهكذا الى ان تتكون مدة الخمس السنوات .

اما الراء الثانى الذى يمكن الذهاب اليه ايضاً فهو اعتبار ان مجلس النواب تزول نيابته بمجرد حله أول مرة في ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ وبالتالى تزول مدة نيابته . وتبدأ مدة نيابة المجلس الجديد وهي خمس سنوات من بدء دور انعقاده وهكذا تزول النيابة بمجرد حله للمرة الثانية وتبدأ مدة نيابة المجلس من جديد بمجرد بدء دور الانعقاد الاول من هذا العام — عام ١٩٢٦

ولسلك من الرأين أدلة يمكن الاستناد اليها ، ولم أشأ أن أتى بها حتى يدلى النابهون في العلوم الدستورية بآرائهم في هذا الموضوع الدقيق .

بمجرد غنام  
بسكرتيرية مجلس النواب

## قلب المرأة

كم سعيد ثقله وشقى  
تبتغيه لعاشق ونجى  
باسمات عن وجهها القضى  
بلذ من النعم هنى  
نفواد الحب كل مضي  
يساط من الصبا سندسى  
وحباها من كل معنى سنى  
زيد الحب بالوطاب الروى  
ها جميعاً في عرشه العلوى

أيها الفلك في العباب القصى  
ساجحاً بالنفوس في كل لج  
من فجاج معاهد الحب فيها  
رائحات أمواجها غاديات  
تملا الهن والشغاف وتضى  
بين جزر من الغضارة زينت  
أغدق الدهر متعة العيش فيها  
ينهل الظافر الموفق فيها  
ناسياً هذه الحياة ومن في

\*\*\*

مدلهم الآفاق على الدوى  
لاعبات بكل صب شجى  
ليس فيه لعاشق من ولى  
بأنى من الغرام عنى  
ولهب من الجوى مصلى

ونغمار تخوضه بأناس  
صاخبات امواجه صارخات  
عابس الوجه عن جفاء وهجر  
تنداعى عواصف الوجده فيه  
من هيام ولوعة وأنين

\*\*\*

مستبد رأيه مرعى  
ليس يلقى لحكمه من عصى  
وكما تبتغى بغير وصى

أنت قلب وياله من قوى  
حاكم ما أراد في كل نفس  
أيها الفلك سربنا كيف تمضى



## عبد الكريم في منفاه

يتجول في انحاء الجزيرة على ظهر جواده المسمى «فردون»

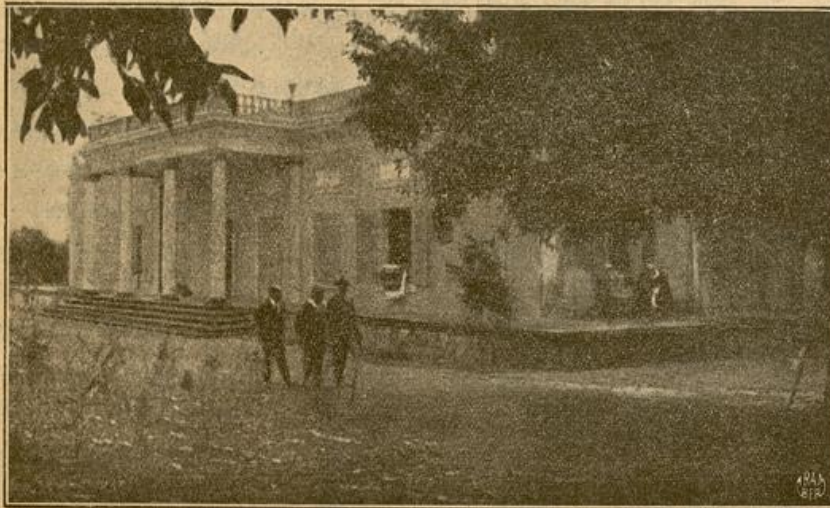
وهكذا وصل عبد الكريم الى قصر مورانج الذي اختاره له الحكومة للاقامة فيه . وكان معه أخوه والضابط المرافق له الذي يقوم بمهمة الترجمة . وقصر مورانج هذا قائم على مسافة ثلاثة كيلو مترات من العاصمة ، في وسط بقعة من الارض مشهورة بهوائها الفاسد . ويقال ان الامراض كثيرة هناك وان الحرشديد جداً وعندما أقول «قصر مورانج» ينظر البعض

بها المسافة بين النغر والعاصمة ، وقد أثرت مناظر تلك البلاد الطبيعية في نفسه تأثيراً شديداً وحدث في ذلك اليوم ان احد المنفيين الى الجزيرة — وهو الامبراطور السابق دوى ثان — كان خارجاً للزهة كعادته ، فاوشك أن يلتقي به عبد الكريم والامبراطور دوى ثان من هواة ركوب الخيل وكان في ذلك اليوم

وصل الزعيم الريفي عبد الكريم الى جزيرة الامراء التي تفتت اليها الحكومة الفرنسية ووضعت تحت تصرفه فيها منزلاً فسيحاً يقم فيه مع من رافقه الى المنفى من الاهل والاصدقاء . وقد بعث مراسل مجلة الاستراسيون الباريسية الى مجلته رسالة ضافية عن عبد الكريم في منفاه جاء فيها ما يلي :

ان وصول عبد الكريم الى جزيرة الامراء بعد حادثنا عظيم في هذه الجزيرة النائية وقد وجد السكان في ذلك الحادث تسليية كبرى . على انهم رأوا من قس عبد الكريم زعماء آخرين فقد نفى الى جزيرة الامراء سعيد على سلطان كومور ، والملكة رانا فالو ، وثان تاي امبراطوراثام وولده دوى ثان . واليوم ينفي اليها الامير عبد الكريم

والى القارىء بعض التفصيل عن وصول



(قصر مورانج وهو القصر الذي وضعت له الحكومة الفرنسية تحت تصرف الزعيم الريفي عبد الكريم في جزيرة الامراء)

اننى أتكلم عن قصر حقيقي ولكن لا فانه لكي يصل الانسان اليه يجب ان يجتاز أحياء أهله بالسكان تنتشر فيها الامراض والقاذورات والطريق وعرة جداً تكثر فيها الانربة والاوحال . صحيح ان الغابات التي تحيط بهذا الطريق وبالقصر ، والتي تكثر فيها أشجار المنجة وغيرها ، تعطي تلك البقعة من الجزيرة منظراً



(عبد الكريم في مكتبه والى يساره اخوه محمد والضابط الفرنسي)

عبد الكريم وحاشيته الى نغرسان دنيس (في جزيرة الامراء) فقد اجتمعت جموع السكان من كل فجح وصوب لمشاهدة «صاحب القصر» الجديد وهو ينزل من الباخرة . وجأؤوا رجالاً ونساءً واغفالا في مركباتهم وسياراتهم ومشياً على الأقدام ، وارتدوا أجمل ملابسهم . ويمكن ان يقال ان ميدان الحكومة في هذه المدينة لم يرقط اردحامهم في هذا اليوم

واسكن عبد الكريم لم يظهر في ذلك اليوم أى فى ١٠ اكتوبر الماضى وكان يوم احد . فقد سافر رفاقه ، أى أهله ونسأؤه وأولاده وخدمه في القطار أما هو فركب سيارة وقطع



المكتب منضدة مستديرة وخزانة لوضع الكتب والأوراق، وقد رأيت عليها كثيراً من الادوات المنزلية كالزجاجات والعلب والاطباق.

وهو يرغب رغبة شديدة في أن يتعلم اللغة الفرنسية وسيرسل أولاده الى مدرسة لوكونت دى ليل في الجزيرة.

وقد سافر من الريف ومعه زوجته وأولاده الأربعة ولكن احدى زوجتيه وضعت غلاماً في الطريق فأصبح أولاده الآن خمسة

ويحب عبد الكريم ان يقضى جزءاً من أوقاته في الحديقة يزرع البقول ويسوق السيارة وينتظر أن تسمح له الحكومة قريباً بالتجول في أنحاء الجزيرة. التي تذكره مناظرها ببلاد

التي لن يراها بعد الآن.

ويظن البعض ان في وجود عبد الكريم في بلاد يكثر فيها عدد المسلمين خطراً ما. ولكن هذا الخوف ليس إلا وهماً من الأوهام ففي الجزيرة ألف وخمسة مائة من المسلمين الهنود أرسلوا من قبلهم وفداً عهدوا اليه بمقابلته ونحيته باسمهم فرفض أن يقابلهم وقال انه لا يريد أن تكون له في المستقبل علاقة بأحد من السكان

وليس في رجله جورب وانما فيها الخذاء المغربي المعروف.

ويمشي عبد الكريم معدودب الظهر قليلاً ونظرة حاد لكنه ينم عن شيء من الحزن والأسى. وهو يبتسم أحياناً فيبدو على وجهه شيء من اللطف والرفقة، ويمتاز بمقابلته اللطيفة لزارئيه ويشعر الذي يقترب منه بمجاذبية تنبعث منه ونظراً لأنه يتكلم اللغة الفرنسية فانه يرد على الاسئلة التي توجه اليه بواسطة الضابط الذي يقوم كما قلت بمهمة الترجمان. وقد أصبح هذا الضابط موضع ثقته وثقة حاشيته لما أظهره من الكياسة واللطف وحسن التدبير وعبد الكريم متضلّع في العلوم يشغل كثيراً ويقضى معظم أوقاته في الغرفة التي أعدت مكتباً له، حيث يكتب كثيراً بلمته العربية وفي هذا

جيباً ولكن الهواء قاسد كما قلت. والقصر مورانج قائم في وسط الاشجار والاعشاب، وهو قليل الارتفاع مشيد على الطراز الايطالي القديم، قائم على اعمدة عديدة.

ولم يشيد هذا القصر من زمن بعيد ولكنه كان مهجوراً لأنه لم يوجد في البلاد من يرضى أن يسكن فيه. وغرفته كثيرة واسعة غير أن الجدران مهدمة، والسقوف خربة. ولم يبق من الغرف المديدة فيه إلا ١٢ غرفة تصلح للسكنى وهي التي أقام فيها عبد الكريم مع حاشيته وهذه الحاشية مؤلفة من تسعة وعشرين شخصاً بين رجال ونساء وأطفال.

وتحيط بالقصر حديقة فسيحة كثيفة الاشجار وتحيط بهذه الحديقة غابة كبيرة من أشجار الموز وبستان جميل يزرع فيه البقول.

ولقد ذهبت الى ذلك القصر في صبيحة يوم من ايام اكتوبر الماضي فوجدت الاولاد يلعبون في الشمس. فاقتربت منهم لآخذ صورتهم فلم يخجلوا مني بل نظروا إلى مبتسمين وتركوني أفعل. ولكن الخادومات رفضن ان يقفن أمامي لأخذ صورتهن وهربن عندما اقتربت منهن وأخفين وجوههن بطرف ثوبهن.

ثم قابلت ابن عم عبد الكريم وصديقه حسناً وأخاه محمداً. وكان الاثنان الاولان في ملابسهما



البعض من اولاد عبد الكريم وأخيه محمد

سيفجتانا سندررام». وعيب أن لا يرسب في الامتحان شاب اسمه مثل شهر الصوم في الطول.

أقامت احدى الجمعيات العلمية في لندن معرضاً للاستمالك التي تعيش في قعر البحر وما عرضته فيه سمكة مضي عليها سنتان لم تذوق فيها طعاماً ما ويقول العلماء انها تستطيع أن تعيش

أصيب ثمانية شبان في قرية من قرى سويسرا بحوادث فجائية أفضت الى موتهم واتفق أن اسم كل منهم كان يوسف فقام أهل القرية يرفمون الادعية الى الله أن يزيل هذه النقمة التي أصابت هذا الاسم في قريتهم.

بين مرشحي شهادة البكالوريا في سيلان

المغربية العربية. أما محمد فكان يرتدى ثوباً أفرنجياً. فأخذت صور الثلاثة ولم يعارض أحد منهم في ذلك.

ثم خرج عبد الكريم من القصر وأخذ يتمشى ببطء في الحديقة بصحبة الضابط المرافق له وكان يخاطبه بؤدة ورزانة.

وبلد عبد الكريم ثم به العذ ولا تخافه عنه



## عيد الميــــــلاد المسيحى عاداته وأصله

أن يكون قد حدث فى أواسط نوفمبر أو أوائله  
أو أواخر أكتوبر فالعيد متأخر عن وقته الحقيقى  
شهرين أو نحو ذلك

هذا من حيث الفصل وأما من حيث السنة  
ففسرها فالرأى أن سنة الميلاد الحقيقية هى سنة ٤ قبل  
الميلاد المصطلح عليه وبعبارة أخرى أن زمن الميلاد  
الحقيقى متأخر عن زمانه المصطلح عليه أربع  
سنوات أى أنه يجب أن تضاف أربع سنوات  
الى تاريخ الميلاد الحالى تصحيحاً له . فسنة  
١٩٢٦ يجب أن تكون سنة ١٩٣٠ . وسنة  
١٩٢٧ القادمة يجب أن تكون ١٩٣١ . وهكذا  
بإضافة أربع سنوات

بقى أن الشارع الدينى شرع الاعياد للناس  
لفرض دينى هو تكريم الختلف به أعيناً كان أم  
معنى . ولا نشك فى أنه قصد أيضاً إلى غاية أخرى  
هى أن يعطى الناس فرصة للتجرد من سفاف  
هذه الدنيا والتفرغ لعبادة الله إصلاحاً لنفوسهم  
واراحة لأبدانهم من شواغل الدنيا وكلاهما  
(ش)

### آلة للنوم

اخترع الدكتور هنس سولومون أحد  
أطباء برلين «آلة للنوم» تحدث صوتاً أشبه  
بالصوت الذى يخرج من ققران التحل . فإذا  
أدبرت دارت ثلاثة أرباع الساعة وخرج الصوت  
منها مسموعاً فى أول الأمر ثم خف شيئاً فشيئاً  
حتى ينقطع ويكون المصاب بالارق قد نام فى  
خلال ذلك أن كان أرقه من الصنف الذى  
تنجع فيه أمثال هذا العلاج . ومبدأ هذه الآلة  
أن كل ما تحدث صوتاً واحداً منتظماً وعلى نسق  
واحد يساعد المسد على النوم ومن هذا القبيل  
غناء الام لطفلها وخبر ما الجدول ودقات  
الساعة وما أشبه ذلك . والمشهور أن الصوت  
الذى يجرى على وتيرة واحدة يخفف عنه العمل  
وهو من مشاقه ويروح القلب ومن هذا النوع  
نحيم السقا قدما وحدها الحداة ولطفت النوتية  
فى هذا الزمان وغناء العمال وهم يعملون أشق الأعمال

تناولوها غرمصدقين . وأول ما يخطر على بالهم من  
أسئلتهم الكثيرة الماثورة عنهم سؤال عن واضعها  
فيجيبهم والدوم بأن واضعها رجل جليل وقور  
محترم كثير الحب للصغار والاطفال واسمه  
«سنتا كلوز» يدخل ويخرج من حيث  
لا يشعر به أحد ولا يعلم من أين دخل ولا من  
أين خرج فينشأ الاطفال مصدق هذه الخرافة  
حتى يبلغوا سنًا معينة فيكثر ترددهم في تصديقها  
ثم يعلمون أنها حديث خرافة أن جاز على الاطفال  
لم يجز على من كان فى سنهم

أما الشرقيون فالعيد عندهم دينياً أكثر منه  
دنوبياً . وليست حواشيه وغواشيه التى ترى  
فى الشرق الا عارية من الغرب . فقد اقتبسوا  
عن الغربيين عادة التهادى ونصب أشجار الميلاد  
وغيرهما ولكنهم قلما يعنون بالديكة الرومية  
بل يستبدلون الدجاج بها . ولا يفطرون صباح  
عيد الميلاد قبل «المنافلة» فإذا جلسوا للغداء  
ظهرأ بدأوا بمرق الدجاج لتسيغ حلاقيهم  
ماسيتلوه من لحم وحلوى فان المرق الحار يلين  
البلاءم التى جففتها الصيام والامتناع عن أكل  
اللحم فى الاسبوعين السابقين للعيد . وفى نصف  
الليل تفرغ النواقيس فهب النوم مضاجعهم  
الدائمة نافرين الى الناقوس يدعونه الى الصلاة .  
ذلك بأن السيد المسيح ولد فى نصف الليل كما يقال  
أما العيد فرأى جمهور المؤرخين الباحثين  
من علماء الدين وغيرهم أن يوم ٢٥ ديسمبر  
متأخر عن زمانه الحقيقى إذ ورد فى الانجيل  
أن الملاك بشر بميلاد المسيح رعاة  
متدبين يحرسون حراسة الليل على رعيته .  
وبراد بالمتدبين التازلين فى البادية  
والعراء . والتزلول فى العراء ليلاً يستحيل فى بلد  
بارد مثل فلسطين تهبط فيه درجة الحرارة الى  
ما دون الصفر . وعليه يقولون أن ذلك لا بد

يعيد المسيحيون عيد الميلاد كل عام فى ٢٥  
ديسمبر . وقد أطلقوا لفظة الميلاد هذه على  
ميلاد المسيح دون غيره من الانبياء كما أطلق  
المسلمون المولد على مولد النبي . والطوائف  
البروتستانية أو الانجيلية مهم أكثر احتفالاً  
بهذا العيد من طوائف المسيحية الاخرى ولكنه  
عندهم عيد دينى مشوب بكثير من الشوائب  
الدنيوية . فإذا قيل عيد الميلاد يمثل القائل  
والسامع بين الانجليز والاميركيين والالمانيين  
ديوكا رومية وأكياسا من الملبس والعاباً للاولاد  
وحلوى مخصوصة بهذا العيد وهى مايسمونه  
بالبودنج ونار الميلاد وشجرة الميلاد . وغصنا  
من نبات يسمونه «مزلتو» اذا علق الغصن  
منها فى مكان جاز لك أن تقبل تحته اية  
الفتيات شئت وهذا يغري الشاب أن يكمن  
للشابات فى ظل غصن المزلتو ويقفهن بالمزاد  
ليقبلن قبله قد تحرم عليه فى ازمان اخرى او  
نحسب اختلاساً يعاقب عليه قانوناً أولاً يعاقب  
فى شرع المتحايين

هذا كله يجرى ليلة عيد الميلاد أو مايسمى  
بالانجليزية «كرسماس ايف» فقيه تقام الولائم  
والاعياد والمقاصف الكبرى ويهتف المعيدون  
بعضهم بعضاً بقولهم «مرى كرسماس» أى عيد  
ميلاد هيج . ثم تقام صلوات حافلة فى اليوم  
التالى يشهدها مجاهيرهم من كبير وصغير وتتصاعد  
فمها دعوات حارة «فى مسيح الدعاء الحجاب»  
كما يقول حافظ من قلوب خاشعة مبتهلة وترانيم  
روحية مخصوصة تشفع فيما يخف هذا العيد من  
لهو الدنيا وعيها

ويكثر الناس فى هذا العيد من التهادى  
ويهد الوالدون الهدايا لاولادهم فيضعونها على  
أسرهم حتى اذا نهضوا فى الصباح الباكر



## مونتى كارلو وأسرارها او الامارة الخاطئة

احيل الى المعاش فأعطى تعويضاً قدره بضعة  
الوف من الجنهات فقصده مونت كارلو للراحة  
فذهب معاشه ولم يبق منه الا القليل . والغالب  
انه لا يملك الآن سوى مئآت من الفرنكات  
ولكنه يجلس فى مجلسه ساعة بعد ساعة رقب  
فرصته ويلعب متى دلت ارقامه الكاذبة  
على ما يعتقد دماغه الكاذب انه الدقيقة  
« السيكولوجية » ( اي الوقت الذى ياتى فيه  
اوان الرب )

وبازائه امرأة شاب قرناها وعلت الغضون  
والأسارى وجهها . وقد كانت بالامس ذات  
جمال بارع فباتت الان تعيش بما يتصدق به  
عليها اهل البر والاحسان . والى الجانب الاخر  
من « الكرو بيه » فتاة أضعأت جمالها وانطفا  
من عينيها نور الشباب كانت فيما مضى مربية  
اولاد فزارت مونتى كارلو زورة كانت القاضية  
عليها ماها — هؤلاء الثلاثة يعيشون معلمي انفسهم  
بأضعأت حلم خفواه أن لا بد يوماً ان يحى  
ارقامهم التى يلعبون عليها وان تتكرر وان  
أرباحهم تتضاعف وان سنى التحس تحمى كلها  
فى ساعة ذهبية واحدة . وشر ما فى ذلك كله  
ان ما يعلون به انفسهم ليس بالمستحيل

من القواعد المزعية ألا تحدث غريباً فى تلك  
الغرف ولكنى حدثت مرة شخصاً غريباً  
ولم آسف على ذلك . كان الشخص الذى حدثته  
امرأة وكان منظرها محزناً الى الدرجة القصوى .  
كانت جالسة على حافة « ديوان » على مقربة من  
اكثر موائد « الروليت » ازدحاماً فى « المطبخ »  
وهي تحرق فى قطعة طويلة من الورق وعلى  
وجهها امارات الجزع . فلم يسعنى الا ان انظر  
الى الورقة من فوق كتحققاً فرأيت فيها سبعة ارقام  
قد « شطبت » على ستة منها — فبقى السابع  
واتفق انه الرقم ٧ . فالتحنت نحوها وقالت  
« ما الذى يقلقك مدام ؟ » فنظرت الى اللحظة لعل  
انقذها من ورطتها واندفعت فى خطبة تدفقت  
فيها تدفق السيل ونحوى خطبتها انها تلعب على

هذه الغرفة جمع مختلط امتعقت سحن افراده  
وعلمها سياه الكاتبة والهم يتركون خلفهم أشعة  
الشمس المنعشة المحيية ليدخلوا غرفاً ذات جو  
قام وأنوار غير طبيعية وبثرة قاتلة .

تجد بين هذا الجمع الزاخر رجالاً من زبائن  
الكازينو يعرفون لأول نظرة بينهم رجل قصير  
القامة وسخ الملابس جرح ذقنه وهو يحلق  
بموساه ويده دفتر كبير اسود لحساب الربح  
والخسارة وتسجيل ارقام الروليت ولونها وما  
يجلب الحظ او يبعده منها . يمشى مترقفاً وفيه  
وداعة كثيرة لكنه قد لا يحجم عن سلب روح  
كل من تحدته نفسه بالجلوس فى مكانه وهو  
المقعد الثانى بعد « الكرو بيه »

يفتح دفتره ويحيل عينيها فيه ثم يستل أقلاماً



حول مائدة الروليت

من الرصاص ويقلب صفحات الدفتر بأصابع  
مرنجة . وفي الدفتر مئآت الالوف من الارقام  
الارقام التى خرجت على هذه المائدة لا يام  
وأساسه وشبه رخت

هكذا ساهما المستر فليب أو بنهم الروائى  
الانجليزى الشهير فى مقالة نشرها عنها فى إحدى  
المجلات الانجليزية وقدم لها محرر المجلة مقدمة  
قال فيها :

— المقدمة —

« تبلغ مونتى كارلو فى عيد الميلاد اوج زهائنها  
إذ يجتمع حول موائد اللعب فيها جمع مختلط  
من ملوك وامبراطرة الصناعة والمال ونساء  
عجائز وشابات وافاقين وافاقات ومعتوهين  
وأبرياء . وكل ساعة تفقد ثروات وتجمع  
ثروات .

ويعيش على مقربة من مونتى كارلو المستر  
أو بنهم وقد قص فى هذا المقال قصة عجيبة عن  
« دراماها » ورواياتها المؤثرة التى لا تنقطع .

— المقالة —

مونتى كارلو بقعة من أطيب بقاع  
الأرض اقليا وأجملها منظراً وموتعاً وفيها  
من المطاعم والفنادق ما ليس أحسن منه  
فى أى المدن العظمى والأوبرا فيها مشهورة  
وعيشتها الليلية وما يتخللها من قصف  
ورقص وموسيقى لما يجلب أعظم  
السرور ولكن فى المكان قماراً وهذا مما  
توجب الأسف .

فيه ثلاثة محال يدفع الزائر فيها جزية  
أولها وشرها غرف الكازينو الكبرى  
المعروفة باسم « المطبخ » يدخلها من شاء

ومن أى صقع جاء بشرط ان يزيد عمره على  
عشرين سنة وأن يكون معه جواز سفر وبضعة  
فرنكات . وتبقى هذه الغرف مفتوحة من  
الساعة العاشرة صباحاً الى نصف الليل .



مرتين من رجل كانت تلك الليلة ليلة يؤس ونحس عليه . وكان الرجل قد « انسحب » فنشرت امرأة انجليزية على المائدة بأصابعها علامة قبول « البانكو » فربحت الفرنسية « بسبعة » فدفعت الانجليزية الثلاثين الف فرنك وقالت « بانكو » فخسرت مرة ثانية فدفعت ٦٠ الف . فقالت الفرنسية بمجرفة وخيلاء « هل عندك شجاعة هذه المرة أيضاً ؟ » . فعدت الانجليزية ما بقى معها فوجدت انه نصف مقدار البنك وأوشكت أن « تنسحب » واذا يد تمتد من فوق رأسها وتدفع النصف الآخر فالتفت الواقفون الى صاحب اليد واذا هناك رجل قصير القامة يقول « مداموازيل تقبل البنك » وهذا الرجل يهودى . فآخذ هو والمرأة الانجليزية ورقهما ففتحت الانجليزية « تسعة » فاسترجعت خسارتها . فأنحنى لها يهنئها فقالت « ولكن أنت الذى كسبى نخذ حقه » فأنحنى مرة ثانية وقال « لا - بل كل ما فعلت هو انى عرضت ان أكون بئلك اذا اقتضى الامر ذلك » . ثم اختنى ولم نكد نسمع اسمه وقد سمع الحاضرون رأوا نعمة من نغات النجدة وأثر من آثار المروءة والفتوة من نحو النساء قلما يرى مثلاً أو يسمع

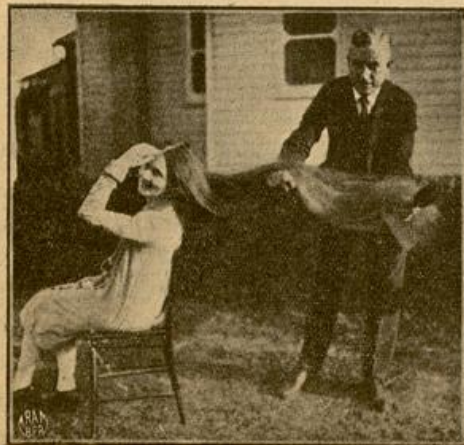
الزينة والازياء وتعرض الفرائد والقلائد على الرؤوس والتحور فى هذه القاعة تدور رحى المقامرة الكبرى التى شهرت مونتي كارلو فى العالمين . وفى بعض زياراتى لها رأيت دوقاً معروفاً فى عالم الصيد والقتص وفى عالم الغايات معاً . رأيته وقد ترك مائدة اللعب بلعبة « الشمان دى فير » وبين يديه مائة وثلاثون الف فرنك ربحتها صفقة واحدة . وفيها هو ماشى الذى صديقاً فوقف معه على مقربة من مائدة « البكاراه » واذا « الكروبييه » يصبح « بانكو » على ٨٤ الف فرنك فدخل الدوق فخرس هذا المبلغ ثم مشى الى مائدة « الروليت » ليحرب « بخته » بخمسين الف فرنك انتظراً لقرصة أخرى يلعب بها « البكاراه » . ولما بلغ مائدة البكاراه وجد هناك امرأة سفير مشهور وقد ملأت الارقام بأوراقها فلم يبق محل « لجبار » آخر يلعب معها فلما رأت الدوق واقفاً بجانبها قابلته بابتسامة صغيرة وعادت لا تبالي بشئ . يجرى حولها وفى زيارة أخرى لقيت هناك امرأة فرنسوية مشهورة ببهاها وكانت عند دخولها قد فتنت الحاضرين بحسن زينتها وجواهرها الغالية . ففتحت بنكا ثلاثين الف فرنك بعد أن ربحت

وفقدت احداها فلم يبق معها سوى ست وقد وزعتها على الارقام الستة فبقي الرقم ٧ خاليا وكانت الروليت قد اخذت تدور والزبائن يضمنون فرنسكانهم وليراتهم قبل اعلان الرقم الرابع . فتناولتها ليرة فهبت الى المائدة هبوب الريح ووضعت الليرة على الرقم ٧ . واذا بصوت يقول « ست روج امير امانك » . وعادت الى بعد هنيهة بما كسبت ثم امسكتنى بذراعى قائلة « اصغ الى يامسيو - هذا المال انما هو لرجلى المضطجع على سرير الموت . وفى صباح كل يوم يختار سبعة ارقام وعلى انا ان اللعب بها وهو ينتظرني بذاهب الصبر . فلو اخفقت اليوم ما بقى عندنا شئ . ولكن ثق يامسيو انى ساجزبك يوماً على معروفك » ثم مشيت بسرعة وقادتنى دناة فى الى اللحاق بها . فدخلت مطعماً صغيراً ثم ما عتمت أن خرجت منه وبيديها زجاجة نمر وطبق ملي طعاماً حاراً وتحت إبطها رغيف طويل . خرجت ولم تتلفت بمئة ولا بيرة ثم صعدت على درج طويل فى بيت مجاور . وقد عرفت قصتها فيما بعد وخلصتها أن الرجل الذى كانت ترضه وتغنى به هذه العناية رجل روسى كان اسمه حديث اوربا كلها مدة بضعة أشهر وكان الكل ينظرون اليه كمنقذ بلاده . والآن لم ينجه من القتل غير موته .

\*\*\*

## حرفة منه لا عمل له

ضمت هذه السيدة الاميركية المرسومة هنا بشعرها الطويل ان يجز تبعاً للموضة الشائعة فأرسلته حتى بلغ الان عرقوها ولكنها تتجشم الصعاب فى تمشيطة وتسريحه فى الحمام وبعد الحمام . فاذا جاء يوم حمامها بقى زوجها فى البيت ليساعدها فى هذه المهمة الصعبة وهذه حرفة من ليس له حرفة



يخرج الزائر من جانب من جوانب المطبخ الى القاعة المخصصة وهى مكان كثير الحرس لا يدخله الا أناس مأذون لهم فى دخوله . وهو موئل كبار الاغنياء الذين يستطيعون دفع الجعل المقروض على كل من يريد دخوله . ولا مراً تجد اللعب فى هذه القاعة هادئاً لا يجذب أنظار الناظر اليه ولا بلذه . انما اللعب الجذاب الذى تنور فيه عواصف العواطف يجرى فى المكان المعروف باسم « سبورتنج كلوب » فهو مونتي كارلو الحقيقية واليه تقصد الأميرات والدوقات ومشاهير النساء والرجال من أمراء اسكندناوية الى اصحاب الملايين فى شيلى وفيه ترى بدائع



## ساعات بين الكتب

### الغيرة

والاتصال لطبع كل نبأ تميل به الى الهجر والقطيعة — لم؟ الأعداء ونفور الزهد في ذلك النعيم الذي كان يحتويه وذلك الحب الذي كان يشيع عنه؟ كلا! بل لقرط رغبة وشدة غرام. ولو أنه كان أقل رغبة وأضعف غراما لما أمعن في طلب الهجر ذلك الامعان ولا حنقت نفسه على صاحبته ذلك الحق. وانما هو يدفعها عنه لأنه يريد أن يضمها اليه فلا يستطيع، وبأي ان يراها لأنه يحب ان يراها لنفسه وحده فلا يطيق يقول سليمان الحكيم: «ان الغيرة قاسية كالقبر» وهي مقالة رجل ملك مئات النساء وحق له ان يكون أزهق الناس في العشيقات وأقلم غير على الجوازي والزوجات. ولكن الغيرة لا تمنعها الكثرة والقلة ولا تعرف الزهد والقناعة، وقد يغار صاحب الالف على واحدة نوشك أن تقلت منه كما يغار صاحب الواحدة التي لم يكن له سواها من قبل ولن يتعلق له رجاء بسواها بقية حياته. فحينئذ تحركت الاثرة فهناك تتحرك الغيرة، وقد تكون الاثرة مع الغنى كما تكون مع الفقر بل لعلها في نفس الغنى المجدود أقوى منها في نفس الفقير المحروم

والمنافسة أقوى بواعث الاثرة، فحينئذ تشتد المنافسة ويكثر الزحام تظهر الاثرة وتظهر معها الغيرة وان لم يكن في الامر حب ولا وفاء. ولهذا تكثر الغيرة حول النسوة اللواتي يرزن للجماهير لأنهن معروضات للمنافسة والسباق بين الطلاب فيكون لهن شأن اكبر من شأنهن في الجمال أو الرشاقة أو الذكاء ويبدون من هذه الوجهة كأنهن القصبة التي يتهاقت عليها المتسابقون ولا قيمة لها في نفسها وانما القيمة للسبق واللذة للظفر لا للشئ المظفور به. ولو كانت الخيبة في رهان الخيل مثلا او في رهان من قبيله تمس عطف الانسان وغروره كما تمسها الخيبة في طلب المرأة رأيت في ميدان السباق من التنافر والبغضاء مثل ما تراه في ميدان الغرام

يقول روشفكول وهو حكم خير بهذه الشؤون: «تولد الغيرة مع الحب ولكنها لا يموتان معاً في كل حين» وكان الأصدق ان يقول ان الغيرة تولد مع الاهتمام أيا كان سببه وكينما كان الباعث اليه. فقد لا يكون الاهتمام عن

والذي ترتبط سعادته كلها بسبب ما هو به وما اقرب امتحانه بالنسك والاخلال عطيل قتل صاحبته ولم يرحم شبابها وجعلها ولا اصغى الى ضراعتها وابتهالها. لم؟ أكان يبعثها؟ أكان في نفسه شع من متعتها ونعيمها وبرد ظلالها وطراءة عطفها؟ كلا! بل لقد كان بهم يقتلها وانه لا شغف ما يكون بها حبا واشوق ما يكون الى قربها والسرور بها، وكان يصصر على اهلا كها وان رحمتها لالتفت اليه ان يرسل نفسها الى السماء خاطئة أو يصدها الى ربه مانقوصة للفقراء، فيقف عندها في صلابة الصخر ورقة الماء يقول لها:

هل صليت الليلة يا ديمونة!

فتقول: نعم يا سيدي

فيقول: اذا كنت تمتد كرين لك ذنباً يبقى بينك وبين رحمة الله فرجة فاستغفري حالا

ثم يظهر لها نية القتل فتسأله في لطفة. انذكر القتل؟ فيجيب اياه اذكر، فتهتف خائفة اذن لترحنى السماء! فيقول وقلبه يقطر دما: آمين بكل جوارحي ثم يعلنها بالشبهة ويدور بينهما هذا الحوار عطيل — احذرى يا حبيبتي! احذرى من الحنث وانت على سرير الموت

ديدمونه — نعم ولكن لا. لا اموت الان عطيل — بلى الآن، وأن تعترف خير لك لانك لو انكرت كل جزء من اجزاء ذنبك وشغفت كل انكار بقسم لا بددت قوة العقيدة التي اتألم بها ستموتين ديدمونه: اذن ليرحمني الله

عطيل: امين

وهكذا يقتلها وهو يرحمها ويقصصها عن الدنيا وهو يتعنى لقتلها، ويريد هلاكها لانه يكرهها ولكن لانه كان في نوبة من القلق اللاذع يريد معها هلاك نفسه، وجاك — في رواية الزينة الحمراء — يعرض عن حبيبته ويصم اذنه عن نداءها والحافيا، ويعرض عن البنت الناطقة لستسبل

عطيل والزينة الحمراء! ما لعجب المصادفة التي جمعت بين هذين الاخوين المتباعدين في رف واحد، وما اجدرنا ان نؤمن بأرواح الكتب لحظة لنصدق ان هذين الكتابين انما تصافيا وتوافيا لا تفاق بينهما في الروح وتشابه في الهوى والمزاج ومحنة واحدة الفت بين عطيل المغربي وذاك الفرنسي وبين شكبير في الاقدمين وانا تول فرانس في الحداثين، فسعى كلا الكتابين الى الآخر بين الرفوف وغنائمه هنيهة ينتاجيان فيها على غرة من الكتب المتطلعة وغفلة من اللجاجة والفضول!

ولكن حسب الدنيا ما فيها من المراء والنزاع على ارواح الناس فلا نزيد عليها ارواح الكتب ولا ندخل الخصومة والصداقة بين الرفوف والادراج فيعز عليها القرار ويعود حفظ المكتاب عملاً أشق على اصحابه من عمل المروض الذي انقطعت عنده السلاسل وتكسرت القضبان! فلامصافاة هناك ولا موافاة بين عطيل والزينة الحمراء، ولا بين روح شكبير وروح انا تول، وانما هي كتب ضاق بها المكان على الرفوف المرتبة فلقبت مكانها على الرف المعزول في انتظار الترتيب والتجليد. وهذا هو كل السر في تلك الصداقة التي جمعت عطيل الاسود والزينة الحمراء والقت بها معا في ذلك الجوار السعيد! ولعله ليس باضعف من السر الذي يؤلف جميع الصداقات بين الناس ويلقى بهم في كل جوار

فيم يشترك هذان الكتابان على ما بينهما من البعد في الجنس واللغة والعبقرية والزمان؟ يشتركان في حكاية الغيرة العمياء التي تقوم على أوهن الاسباب واسخف الترائن فتودى بحياة طيبة أو تقضى على سعادة راضية. يشتركان في هذا السم الذي تكفي قطرة منه لتكدير «أوقيانوس» من الهناء والثقة والراحة والصفاء، يشتركان في تشاؤم ضيق هذا الانس الذي يعرف



تزيدها مضاء وتهالكا على الغلبة والسيادة  
والخيلة تولها نفة جريئة مكبرة ترجع على  
ما يصيبها من خذلان الاسف والكآبة »  
قال : « وانظر الى هرميون في رواية زاسين  
فان غيرتها لا تستنفد نفسها بخارا اسود يتصاعد  
من سورة عاجزة ، وهي لا تبدي لك الا قليلا  
من الخيال ولا تنسج من آلامها مأساة من  
الهواجس المبرحة القائمة أو تنفق الوقت في  
الوجوم والندم . وما الغيرة بغير الوجوم والندم ؟  
ما الغيرة بغير الوسواس الشيطاني والهوس الملازم ؟  
ان هرميون ليست بغيري . انما هي قد عقدت  
نيتها علي اعتياق زواج تأبه وصممت نيتها على  
أن تمنعه بكل وسيلة لتسترد اليها العاشق المصوب .  
وهذا كل ما في الامر

ولما أن قتل « نيوتلمس » لاجلها وفي  
جرائر تدبيرها فزعت وارناعت . هذا صحيح !  
ولكن الشعور الغالب عليها كان شعور الاسف  
والخيلة لان « مشروع » زواجها قد أخفق .  
ولو أن رجلا كان في موضعه لقال : حسن ذلك  
خير . ان المرأة التي أحببتها لن زف الى غيري الآن »  
فاناول فرانس يجعل الغيرة من خصائص  
الرجل ولا يرى أن يسمي هذا الشعور الذي  
وصفه في المرأة باسم الغيرة كما يسميه جميع  
الناس . ولستنا نعرف الحكمة في انكار هذه  
التسمية ولكننا نعتقد أن المرأة أشقى بغيرتها  
لأنها أحوج الى الحب وأعظم استغراقا فيه  
وأخوف من الفقد والهجران . ويجوز ان  
تختلف التصورات التي تلهب هواجس الغيرة  
بين الجنسين ولكن ليس للرجل منادح من  
العزاء عن خيبة الحب لا تنجدها المرأة ؟ ليس  
بخزيه في رة ونظر اخوانه أن يفنى صوابه  
في الهوى وينسي المجد والصراع والمعارف  
والامثلة العليا ليشغل قلبه وعقله بامرأة خائنه أو  
يوشك أن نخونه ؟ ففي ذلك ولا ريب حافز لهفته  
وموقف لنخوته لا تعزى المرأة بمثلها لأنها  
لا تنجحل من الاستغراق في الحب ولا تحس في  
طبيعتها ما ينبو بها عن هذا التصيب  
ان الغيرة ثمرة الحب والاثرة والخوف وهذه  
العناصر الثلاثة تنمو في طبائع النساء ما ليست  
تنموه في طبائع الرجال . فلولاه وهولاه بغارون  
ولكن اخرى الفريقين باز يادة من هو اخرى  
بالاشفاق وأخسر صفقة في الضياع .

عباس محمود العقاد

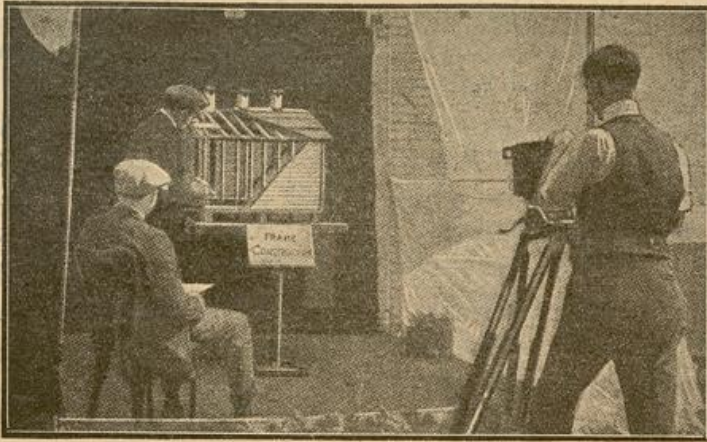
إذا كانت كهلة محتكة السن أشفتت من أديار  
العمر واشتدت غيرتها كذلك على قدر اشتداد  
الشك والحذر من تقلب الرجال ، وهي في  
الشباب والكهولة أميل الى الاستسلام وأسرع  
الى الادبار والهرم فهي لهذا غير من الرجل وأعنف  
في هذه الخالجة العتية الهوجاء . بيد ان صاحبنا  
اناول فرانس — مؤلف الزينقة الحمراء —  
يقول غير ما يقول الكافة وبنى روايته هذه على  
ذلك الاعتقاد المخالف لآراء الكثيرين . فهو  
يقول : « ان الرجل النيور يغار حقاً... ويهتم  
المرأة لجرد كونها نحيًا وتنفس ، وهو يخشى  
خطرات السرية وزغات الجسد والفكر التي  
تجعل من المرأة مخلوقاً آخر منفصلاً عنه مستقلاً  
بنفسه مدفوعاً بغيرته متناقضاً في طبيعته متمتعاً  
على الفهم والادراك في بعض الاحيان ، وهو  
يتعذب لانه يراها تفتح عن طبيعتها الحلوة كما  
تفتح الزهرة ثم لا يأمل ان يمتحن الحب —  
بالغة ما بلغت قوة أسرته وصلابة قيده — كل  
ما يتصور من شذاها في تلك الآونة المحتاجة  
التي تسمى الشباب والحياة . والسببة الفذة التي  
يحاسنها علما في اعماق قلبه هي « انها هي »  
أي أنها كائنة وانها جميلة وانها تحمل الاحلام !  
وكم ذا من الفائق الممت في هذه الفكرة ؟ !  
ثم يقول : « أما المرأة فلا تحس في نفسها  
شيئاً من هذه الخواطر الجامعة واكثر ما نطقه  
غيرة منها ان هو الا شعور المزاحمة  
فأما هذا العذاب الواصب في كل جارية  
وهذه الوسواس الشيطانية التي تتحكم في الخيال  
وهذه اللواعج الطاغية المحزنة وهذا الهياج  
الجسدي النائر فلا شيء من ذلك عندها أو أن  
ما عندها منه يقرب من لا شيء .

فشعورها في الغيرة يختلف عن شعورنا في  
وضوحه واستقامته وطبيعتها ينقصها ضرب  
واحد من الخيال لا ينمو فيها على أتمه حتى في  
شؤون الحب والحواس ، ونفني به الخيال  
التصويري المحسوس والقادرة على استكناه  
الرسوم المحدودة . وانما يشتمل على جميع  
شواعرها غموض شامل وتحتجز قواها كلها  
للصراع في لحظة واحدة . فإذا ثارت غيرتها  
مرة وثبت للكفاح في عناد جامع بين العنف  
والخيلة لا طاقة به للرجل ، وشحن عزيمتها  
للكفاح نفس ذلك المهماز الذي يمزق أوصالنا  
ويضعف قلوبنا . فإذا هوت من عرشها فاهزيمة

المنافس أو لارضاء شعور في النفس لا علاقة  
له بهذا ولا بذلك . إلا ان أقتل الغيرة وأمضها  
وأفسها ما كان عن حب صحيح وثقة مكينة  
ورجاء غير مشكوك فيه . فإذا أحب العاشق  
واطمأن الى حبه وبسط الرجاء في مستقبله لا يرى  
له نهاية ولا يقف فيه عند امد ثم افاق فجأة على  
شبهة تنصص حبه وتزلزل مكان الثقة من عطفه  
وتقتضب عليه أحلامه وآماله وتحد من سعة  
ذلك الرجاء الذي كان يبسطه على الحياة وما  
يها بغير حد ولا نهاية . فذلك هو الجحيم الموبوء  
الذي لا قرار فيه ولا ملاذ منه ، وذلك هو  
العذاب الذي لا طاقة للحم والدم بمثله ولا تنبي  
الطبائع الآدمية بما هو انكأ منه وأمر مذاق .  
فان كانت الغيرة عن شك فهناك الحيرة الكاظمة  
والقلق الملح المسموم ، وأي عذاب أقسى من قلق  
بغير الوسواس ثم يطلق زمامها فلا هو يرددها بعد  
ذلك ولا هو قادر على ان يميل بوسواس واحد  
منها الى مضجع وثير ؟ وان كانت الغيرة عن  
يقين فهناك الصدمة القائلة كأنما هي صدمة المقليل  
بكل قوته الى حيث يهدأ ويستريح فاذا هو يستقبل  
الضربة المصمية في المقتل الأمين . ولقد قيل  
ان الحب بغير عيون لانه ينخدع عن الحقيقة  
الواضحة ويماري في الواقع المحسوس ، فان  
كان لذلك سبب فليس هو الغفلة كما قد يظن  
لأول وهلة ولكنه هو هول العذاب الذي  
يخافه الحب ويهيبه فيسهل عليه في سيل الهرب  
منه ان ينسك الشمس ويصدق المستحيل .

ولكن إذا صبح ان الحب بغير عيون فالغيرة  
لها عيون مفتوحة لا تحصى وان كانت لتفضل  
عمداً عن الرؤية في معظم الأحيان ! وبين عمى  
الحب ويقظة الغيرة ألم جهنمي كآلم الجسم  
المشدد بين قوتين تعدو كل منهما في طريق  
والغيرة جنون يشترك فيه الانسان والحيوان  
والرجال والنساء . وربما تواتر بين الناس ان  
المرأة أشد غيرة من الرجل لأنها تستغرق شعورها  
في الحب ولا تستبقي لنفسها بقية تعود بها عند  
الخيبة فيه ، وانها تفتتحياتها بين غيرة يضاعفها  
الشباب والسذاجة وبين غيرة تضاعفها الكهولة  
والعلم بطبائع الرجال ، فهي اذا كانت فتية  
جاهلة بالحياة كان ألم الغيرة عندها شديداً قاسياً  
على قدر الفتوة العارمة والثقة المخدوعة ، وهي





نموذج صنيح لكوك صور عن قرب فظهر على الستار كانه كوك حقيقي كبير

التي تظهر مع الشرائط . ويجب عليه أيضا أن يوجد في الرواية ما ينسى مشاهديها أنفسهم وذلك بادخال المفاجآت التي تجعل للرواية وقعا في نفوس المتفرجين خصوصاً وأن الانتقال في الرواية من حادثة مهمة الى أخرى يجعل

يحذف كل المناظر الغير ضرورية . ويكون الممثلون مطابقيين لأدوارهم يجب عليه أن يعمل تغييرات كلية . وهذا يبين السبب في التغييرات التي تحصل في الرواية الأصلية بعد تحويلها . وفي الحقيقة أن سرد رواية مطبوعة ليس



## شارلي تشابلن وزوجته وطفاه

ويعرف القراء أنه انفصل عن تلك الزوجة

المتفرج ينتظر بفارغ صبر رجوع منظر الحادثة الاولى كي يعرف ماذا تم بها . وبذلك يتمكن كاتب التحويل من التأثير على المتفرجين بأمثال

كسردها على الستار . فان بينهما فرقا شاسعاً حتى أن عدداً قليلاً من الروايات الأصلية تناسب تحويلها السريع .

## أعظم مدرسة في العالم

( بقية المنشور على صحيفة ٩ )

و إقامة المناظر ووضع الائنات اللازم للرواية . ويستعملها أيضاً قلم المباحث — سيأتي الكلام عنه في الأبواب القادمة — ليحصل على نظرة عن مواضع المناظر المختلفة في الرواية اذ يجمع هذا القلم كل المقدمات اللازمة لعمل الاخراج النهائي معتمداً في كل ذلك على الايضاحات المبينة في « الشيناريو » . والقطعة الآتية هي جزء من « الشيناريو » التي استعملت في رواية « المزرعة الحمراء » التي ظهر فيها رودلف فالنتينو وهيلانة دالجي . وهذه « الشيناريو » كتبها فورست هالسي وهو من مشاهير كتاب التحويل :

« منظر داخلي . حانة »

« منظر مقرب لوجه كارمليتا »

الدموع تنهمر من عينيها على وجهها وهي ترقص

« منظر داخلي . حانة »

« منظر مقرب من الباب »

الدون لويس يدخل . يظهر اشمئزازه بالمكان . الدون يخرج من المنظر .

« منظر داخلي . حانة »

« منظر مقرب للمائدة ألونزو »

ألونزو يحيي الدون لويس الذي يقول :

« كتابة » — تعيش في هذا المكان !

ستموت فيه يوماً ما فجأة . يضحك ألونزو .

يحتج لويس ويقول :

« كتابة » — لماذا تضحك .

تظهر علامات الخطورة على وجه ألونزو ويقول

« كتابة » سيظهر الخمر نفسه يوماً ما حيث

كان جباناً ذات مرة . ثم تظهر على وجه ألونزو

علامات الانتقام

وهكذا عند ما ترسل الرواية الى كاتب

التحويل — أو كاتبة التحويل لأن ذلك ليس



## في أوجه النقص التشريعي

لقانونه التسجيل الجبرى

في كيفية سد هذا النقص وطريقة علاجه

بيانه الى لجنة الحفائىة بالبرلمان المصرى

للدكتور عبد السلام ذهنى بك القاضي بمحكمة مصر الملكية الاهلية  
والاستاذ السابق للقانون المدنى والتجارى بكلية الحقوق بالجامعة المصرية

الحقوق العينية العقارية والاطلاق فيها بالمادة الاولى من قانون التسجيل — الوصية — التنازع بين المشتري من المورث ( ولم يسجل عقده ) وبين المشتري من الوارث ( وقد سجل عقده ) — تنبيه زع الملكية — التنازع — التملك بالارت — الحكر والحاو — الاجرتين — حجة الوقف — روة الضد — الالتزامات الشخصية ومماها القانونى الصحيح — تسجيل عرائش الداوى والمادة ٧ من قانون التسجيل — عبوت المادة ٧ المذكورة وضرورة معالجتها — دعوى ابطال تصرفات المدنى الصورية ٤ والمادة ٧ — الالتزامات الشخصية والمادة ٧ — المادة ٧ ودعاوى طلب الحكم بصحة التعاقد واثبات التوقيع امضاء أو ختم أو بصمة أصبع ، والتسام ٩

النقد المختلفة لهذا القانون جانب الرماية ، وان يقسطها بقدر ما حام حول القانون هذا من مختلف الآراء وأوجه النظر ، حتى يقطع بذلك دار الخلافات المقلقة في تفسير قانون تركيز اليه الحركة العقارية المصرية . وبيان ذلك : —  
الحقوق العينية العقارية : قضت المادة الاولى

بتسجيل العقد الخاص بحق عبنى عقارى حتى يكون حجة على القاددين وعلى الغير معاً . وعند عدم تسجيله فلا يكون له من الاثر بين القاددين سوى تقرير التزامات شخصية

فمن حيث اطلاق القول في الحقوق العينية العقارية ، بما فيها الملكية العقارية ، حتماً ، فقد أحسن الشارع المصرى في هذا الاطلاق ، بحيث يتناول هذا التعميم كل حق عبنى عقارى بتقرر للأفراد على العقارات . ولم يفعل الشارع ما فعله بالمادة ٦١١ مدنى القديمة المعلقة التى عينت الحقوق العينية العقارية الخاضعة للتسجيل . ولكن بقيت مع ذلك حقوق أخرى يشبه في عقاريتها أو تجعل قريبة جداً من الحقوق الأخرى الخاضعة للتسجيل . وذلك :

ان الشارع في قانون التسجيل الجديد لم يقرر خضوع الحقوق الآتية للتسجيل

١ — حق انتقال الملكية بلا بصاء : نعم

وان كانت الوصية يرجع في احكامها الى ملة الموصى ( المادة ٥٥ اهل ) أى الى الاحكام المقررة بقوانين الاحوال الشخصية ، الا ان

قد أفضنا القول في بيان قانون التسجيل الجديد وإيضاح غوامضه ، وكتبنا في غير موطن واحد من مواطنه ، ونشرنا ذلك كله في كتب ورسائل لنا خاصة ، وبالجلات العلمية الدورية باللغة العربية والفرنسية ( مجلة جازيت المحاكم المخططة عدد اكتوبر الماضى سنة ١٩٢٦ ورقم العدد ١٩٢٦ صفحة ٢٩٩ — ٣٠٠ ) وأخذ القضاء الأهلى والمختلط يؤيدنا فيما ذهبنا اليه من تقرير الاحكام الأولى لذلك القانون ، بعد ان ابدى القضاء أولاً رأياً مغتلاً لرأينا ( أنظر مجلة جازيت المحاكم المخططة المجلد ١٦ ص ٣٠١ — ٣٠٦ رقم ٢٩٩ — ٣٠٧ ) وأخذ الفقه فى مصر يؤيدنا أيضاً في وجهة النظر التى اعتمدنا عليها في شرح هذا القانون ( انظر المجلة المذكورة ص ٢٩٧ — ٢٩٩ ) وأما وقد ألمنا بهذا القانون ووقفنا على دقائقه فقد آن لنا الآن أن نبين هنا أوجه النقص فيه من الوجهة التشريعية ، وكيفية معالجة هذا النقص ، حتى تستطيع لجنة الحفائىة بالبرلمان المصرى الوقوف على ما حلف هذا القانون من أوجه النقص والعيوب المختلفة ، وحتى نخرج لنا قانون معدل صالح لأن يكون أداة تشريعية في تقويم المعوج من النظم العقارية ، بحيث لا تضطرب معه الاحكام القضائية والآراء الفقهية بما رآها بشأن هذا القانون المعروض الآن على لجنة الحفائىة بالبرلمان المصرى . وأملنا في برلماننا انصرى أن يعبر أوجه

لائحة المحاكم الشرعية الأخيرة الصادرة سنة ١٩٠٠ قررت بالمادة ١٠٠ بانه لا نسمع أمام المحاكم الشرعية دعوى الوصية أو الرجوع فيها بعد وفاة الموصى عند الانكار ، الا اذا وجدت أوراق رسمية أو مكتوبة جميعها بخط المتوفى وعليها امضاؤه . وعلى ذلك فلا بد فيها من الكتابة عند الانكار . ومتى لاثبتت الا بالكتابة ، وهي في ذاتها تملك مضاف الى ما بعد الموت بطريق التبرع ( المادة ٨٦ من مرشد الخيران والمادة ٥٣٠ من الاحوال الشخصية ) لتدري باشا ) ، وهي تقرر حقاً عينياً عقارياً ، بما يدخل في ذلك أيضاً الملكية ذاتها ، فكان يجب على ذلك كله ان تكون خاضعة للتسجيل ، حماية للغير على الأقل ، وهو الغير المعرض لخطر الوصية وهو لا يعلم بها . وذلك انه يحصل ان يتصرف الوارث في العقار الذي أوصى به مورثه وهو مجهول الوصية ، الى شخص حسن النية لا يعلم بها أيضاً . وكل ما يستطيع المشتري عمله انما هو التأكد فقط مما يأتى : أولاً . ان البائع له وارث . ويثبت ذلك بالاعلام الشرعى المثبت للوارثة أو بالحكم الشرعى القاطع فيها ( ثانياً ) ان العقار مملوك للمتوفى حتى الوفاة ، ولم يتصرف فيه المتوفى قبل الوفاة تصرفاً عينياً عقارياً . ويثبت ذلك بالاطلاع على سجلات التسجيل العامة فاذا تأكد المشتري من ذلك كله ( نقول المشتري . انجازاً في البيان ، والصحيح ان يقال بان الغير هو كل من يتقرر له حق عبنى عقارى ، مشترياً كان أو متبادلاً أو مرتهناً رهناً عقارياً حيازياً أو غير حيازى ، الرهن الرسمى ، أو صاحب اختصاص ) صحت عزيمته على الشراء ، والطمأنينة تحف به . ولكن لا يثبت ان يفاجأ من شخص آخر يدعى انه موصى اليه بالعقار محل البيع : والمشتري لا يستطيع قانوناً معرفة الوصية ومبلغ مرماها على عقارات المورث مادام انها غير خاضعة للتسجيل . لذا نرى ضرورة خضوع الوصايا بالحقوق العينية العقارية للتسجيل ، مع الاحتفاظ حتماً باحكام المادة ٥٥ مدنى من حيث ضرورة الرجوع الى احكام ملة الموصى فيما يتعلق بالاحوال الشخصية . ونرجو الى اللجنة البرلمانية ، لجنة الحفائىة ، مراعاة ذلك فيما تعده الان من مشروع النظر في قانون التسجيل الجديد .



ويؤيدنا في وجهة نظرنا من ضرورة خضوع الوصية العقارية للتسجيل ، فوق ما أشرنا إليه من خطر عدم التسجيل من الوجبة العملية ، ما يأتي : ولا . ان مشروع السجلات العقارية الذي أقرته اللجنة الدولية المختلطة سنة ١٩٠٤ قرر هذه القاعدة ( المادة ٢٨ منه والمادة ١٤ : انظر في ذلك كتابنا في الأموال ص ٨٥٧ و ٥٨٧ — وعلى الأخص ص ٨٦٩ و ٨٩٣ الفقرة ٥ ) . ثانياً : ان القانون المختلط جرى على قاعدة حماية الغير بقدر ما يمكن ، حتى تخف وطأة الاضرار الناشئة عن عيوب القانون فيما يتعلق بنقل الحقوق المدنية العقارية . ومن ذلك ما قرره المادة ٧٨ مدني مختلط بان «... الأحكام المتعلقة بنسخ الملكية في لأموال الناجية وردها لمستحقها بسبب تجاوز الواهب حق النصاب (l'égite réserve) ، ويراد بالواهب هنا الموصي) أو عدم إبقائه لورثته المقرض لهم شرعاً quotité disponible أو نحو ذلك ، فلا تضر بحقوق من انتقلت لهم ملكية الأموال المذكورة من الموهوب له أو الموصي إليه » وإذا كان الشارع المختلط قد حمى هنا المشتري من الموصي إليه ، فان الحماية ضرورية أيضاً للمشتري من الوارث . ولعل حماية هذا الأخير أكثر ضرورة ، لانه لا يلزم بالوصية في ذاتها لانها غير مسجلة . واما المشتري من الموصي فانه من المفروض عليه ان يعرف أحكام التصرف بالإيصاء المقررة بقانون الأحوال الشخصية للموصي . ولكن الشارع المختلط راعى تعدد هذه القوانين واختلافها ، فعمل على حماية المشتري من الموصي إليه ، من الطريق الأقرب ، مراعاة للاعتبارات العملية . ولم يبق للشارع المختلط في رغبته الأكيدة في حماية حملة الحقوق العينية العقارية ، عند الإيصاء ، بل أخذ بها في مواطن أخرى ( انظر في ذلك مثلاً ظاهراً فيما قرره المادة ١٠٧ مدني مختلط من حيث عدم تأثر حقوق الغير بفسخ وابطال العقود الممذكة للغير : راجع في ذلك كتابنا في التمينات ص ١٢٣ ن ١١٩ وما بعدها . — وراجع فصلاً خاصاً أفردناه لهذا الغرض برسالتنا « في التسجيل وحماية

عنوان « البطلان والتشريع المختلط » . — وانظر الأموال لنا ص ٨٣٠ فقرة ٤ )

٢ — في النزاع بين المشتري من المورث وبين المشتري من الوارث . قامت ضجة قضائية وفكرية بشأن هذا النزاع . وذلك فيما اذا كان المشتري من المورث لم يسجل عقده ، والمشتري من الوارث قد سجل عقده . وفي أهما أفضل من الآخر . ولقد تناحرت الآراء في هذا الموطن . فقال رأى بتفضيل عقد المشتري من المورث ولو أنه غير مسجل . وقال رأى آخر بتفضيل عقد المشتري من الوارث ، وهو العقد المسجل . وقد أخذنا بالرأي الثاني ( انظر في ذلك كتابنا في اثبات الالتزامات ج ٢ ص ٢٩٥ — ٢٩٨ . — كتابنا في الأموال ص ٩٣٧ ن ٦٤١ . — وعلى الأخص الهامش ٣ ) وعللناه بالاعتبارات العملية المقررة الان في التسجيل .

ونرى هنا الفات نظر لجنة الحفائية بالبرلمان الى ضرورة الاشارة الى هذا الاشكال عند تعديل قانون التسجيل ، ولو أن تكون الاشارة بالأعمال التحضيرية ، أى تقرير اللجنة التي ترفعه الى البرلمان ، ولو ان في تقرير قاعدة عدم انتقال الملكية بين الطرفين ، قد أجهز على هذا النزاع . الا ان هناك احتمالات جدلية للنزاع ، بما أشرنا اليه في كتابنا في الأموال ( ص ٩٣٨ )

٣ — تسجيل تنبيه نزع الملكية : احتدمت الآراء هنا وهناك بشأن ما اذا كان تسجيل تنبيه نزع الملكية قد يترتب عليه تقرير حق عيني عقارى على العقار المزوعة ملكيته ام لا . وقد رجحنا نحن ضرورة اعتبار تسجيل التنبيه هذا حجة على الغير ( راجع الشرح الوافى لهذه المسئلة في كتابنا في إثبات الالتزامات ج ٢ ص ٤١٢ و ٤١٤ . — الأموال لنا ص ٩٤٠ ن ٦٤١ ) ونرى ضرورة الاشارة الى ذلك بنص التعديل الجديد لقانون التسجيل

٤ — التخرج : هو عقد يتخرج به الوارث لبقية زملائه عما يملكه بالارث منقولاً كان أو عتاراً ، في مقابل ما يتقاضاه نقداً من الورثة . و يرى

فما اذا انصب على نصيب الوارث المتخارج برمته . ويقول بالتسجيل فيما اذا انصرف التخرج الى عقار او عقارات معينة بالذات . أما نحن فانا نقرر ضرورة التسجيل في الحالتين لأن الخطر على الغير فيهما واحد ( الأموال لنا ص ٨٢٨ الحالة الثالثة )

٥ — التملك بالارث : قرر مشروع السجلات العقارية الذي أقرته اللجنة الدولية سنة ١٩٠٤ ضرورة اخضاع اعلام الوراثية للتسجيل حماية للغير ، وبقيد وأوضاع معينة ، بحيث لا يترتب على عدم التسجيل سوى مجرد غرامة بسيطة ( الأموال ص ٨٦٩ ن ٥٩٣ )

ونحن وارت كنا نرى ضرورة إخضاع التخرج لعملية التسجيل ، بصرف النظر عن النظرية المختلطة ، من حيث التفرقة بين التصرفين المشار اليهما ، ولكننا لا نقر خضوع التملك بسبب الارث للتسجيل . وعلى هذا نقرر نظرية الوارث الظاهر heritier ap parent ، وهي النظرية القائلة بصحة التصرف الحاصل ممن لم يكن في الحقيقة وارثاً ، ولكنه ظهر امام الجماهير ، باعتباره وارثاً ، واعتقده الناس ذلك . فاذا جاء الوارث الحقيقي وطعن في التصرف الحاصل ممن لم يكن وارثاً ، وجب رفض طعنه والحكم بصحة التصرف . والتعليل القانوني لصحة هذا التصرف ان الوارث الحقيقي قد أخطأ في عدم الاعلان عن نفسه ، وعليه أن يجبر الضر الذي لحق الغير ، وهو مشتري العقار من غير الوارث الحقيقي ، أى أصبحت ذمته مشغلة بالزام ، وهو جبر الضر . وبما أن الأصل في الوفاء بالالزام ، ان يكون بنفس الالتزام نفسه أى يكون الوفاء عينياً ، مادام لا يمس الحرية الشخصية ، فانه يقضى في هذه الحالة بصحة التصرف باعتبار ذلك وفاء أصلياً عينياً . ( الأموال لنا ص ٨٤٧ ن ٤٨٤ . — الالتزامات لنا ، في النظرية العامة ص ١٦٩ ن ١٨٠ ) وبحسن الاشارة الى هذه النظرية بتقرير لجنة الحفائية البرلمانية ، ولو أن الاخذ بها مصر وفرنسا متفق عليه إجماعاً



سنة ١٩٢٦ عدلنا عن هذا الرأي وأخذنا بالرأى الاول القائل بنفاذ ورقة الضد المسجلة على الغير . ورجعنا في العدول الى الاعتبارات الجديدة التي أقرها التسجيل الجديد ، وراعنا النزعة التشريعية الجديدة ، وعلى الأخص فيما يتعلق بتسجيل عقد الايجار في العقار المرهون رهناً عقارياً حيازياً ( قانون ١١ ديسمبر سنة ١٩٢٣ رقم ٤٩ أهلى و ٥٠ مختلط ) وفي تسجيل عرائض الدعاوى بقانون التسجيل الجديد ( رسالتنا في التسجيل ص ١٢٤ ن ١٣٠ مكرر ٢ وما بعدها )

\*\*\*

كما تقدم نرى أن عبارة الاطلاق في الحقوق العينية العقارية الواردة بالمادة الاولى من قانون التسجيل ، عبارة لا زالت توجد الخلاف القديم قائماً . ونرى قطعاً لدأبر هذا الخلاف في مسألة دقيقة مثل مسألة التسجيل أن يضاف الى المادة الاولى من قانون التسجيل عبارة أخرى تشير الى المسائل الثمانية التي ذكرناها هنا كالوصية والتخارج ، الى آخر ما أوردناه .

\*\*\*

الالتزامات الشخصية . أما الالتزامات الشخصية فقد أفضنا بشأنها القول في أكثر من موطن واحد من المواطن القانونية . وأقرب العهد ما كتبناه برسالتنا « في التسجيل وحماية المتعاقدين والغير » ( ص ١٤ ن ٢٠ وما بعدها ) وما كتبناه باللغة الفرنسية بمجلة جازيت الحاكم المختلطة ( المجلد ١٦ ص ٢٩٩ - ٣٠٠ ) وقررنا ، وأقرنا عليه القضاء المصرى الأخير أهلى ومختلط ، بأن الالتزامات الشخصية المنزه عنها بالمادة الاولى من قانون التسجيل ليست هي مجرد المطالبة بتعويضات نظير عدم تمكين البائع للمشتري من تسجيل عقد البيع ، إنما هي الالتزامات الناشئة عن طبيعة العقد الخاص بالحق العيني العقارى . وعلى ذلك تجوز المطالبة قضائياً بالحكم بصحة العقد في ذاته وهو غير مسجل ، وتجوز المقاضاة بشأن انبات صحة التوقيع بالحتم أو الامضاء أو بصمة الأصبع أيضاً . وتجوز

للمرحوم الدكتور أبو هيف بك ص ٥٣١ ن ٣٨٦ هامش ١٦ . - دى هلس ج ٤ ص ٣٨٦ ن ٤ . - الاحوال لنا ص ٣٩٣ ن ٢٧٧ ) ونرى خضوعه للتسجيل أيضاً أخذاً بالقياس في الحكر والخلو

٧ - حجة الوقف . الوقفية خاضعة لأحكام الشريعة الاسلامية من حيث أصلها . وخاضعة لأحكام لائحة الحاكم الشريعة الأخيرة الصادرة سنة ٩١٠ هـ من حيث شكلها . أى يجب أن تكون حاصلة أمام القاضي الشرعى ، أى رسمية . ثم تسجيل بالمحكمة الشرعية بما هو معروف . وقد رأت اللجنة الدولية المختلطة في مشروعها الاول الخاص بتوحيد أقالم التسجيل بمصر سنة ٩٠٤ ضرورة خضوع الوقفية الى مبدأ التسجيل العام ، أى السجلات العامة المعروفة . ولم ير قانون التسجيل الاخذ بهذا الرأى . والذي نراه ضرورة خضوع الوقفية للتسجيل العام المقرر بشأن السجلات العامة ، وذلك توفيراً على الباحثين من تشعب طرق البحث لديهم وتنوع مواطن التسجيل عندهم

٨ - ورقة الضد : قام خلاف بين القضاء الفرنسي من جانب ، والفقهاء الفرنسي من جانب آخر ، بشأن ما اذا كان تسجيل ورقة الضد يعتبر حجة على الغير أم . وعلة الخلاف ترجع الى ما اذا كانت هذه الورقة تعتبر في ذاتها قد ردت الملكية الى صاحبها الاول ، فتخضع للتسجيل ، باعتبارها ناقلة للملكية ، أم انها لا تعتبر ناقلة للملكية ، فلا تخضع للتسجيل ، ويكون تسجيلها وقتئذ غير نافذ على الغير ، باعتبار أن الاوراق الخاضعة للتسجيل قد وردت على سبيل الحصر . وقد أثار هذا الخلاف حكم النقض الفرنسي الصادر في ١٨ مايو سنة ١٨٩٧ الذى قال بالرأى الاول ، وانتصر له فيه « دى لوان » . وقال بعكسه « تيسيه وبارد » وقال بالرأى الاول القضاء المصرى . وقلنا نحن بالرأى الثاني ( راجع انبات الالتزامات لنا ج ١ ص ٣٣٣ وما بعدها ، سنة ١٩١٤ ) ولكننا في رسالة التسجيل

٦ - الحكر والخلو وعقد الاجارتين :

الحكر عقد ايجار عن أرض بناء موقوفة أو غير موقوفة ، لأجل معين أو غير معين في مقابلة أجرة شهرية أو سنوية . وأحكامه مستقاة من الشريعة الاسلامية ، وأقرها القضاء المصرى أهلى ومختلطاً ( الاموال لنا ص ٣٩٠ ن ٢٧٥ وما بعدها ) . ولما كانت الحقوق الخاضعة للتسجيل وارادة بالقانون على سبيل الحصر والتعيين ( الاموال لنا ص ٨٣٦ ن ٥٧٧ ) ولم يرد الحكر بها ، فلا يصح القول في عهد القانون المدني ، ولا في عهد قانون التسجيل الجديد ، بخضوع الحكر للتسجيل . واما نرى أنه من الضروري خضوع هذا العقد للتسجيل ، أخذاً من طريق القياس بما قرره المادة ٦١٣ مدنى والمادة ٢ من قانون التسجيل الجديد ، من ضرورة خضوع عقود الايجار لتسجيل اذا زادت مدتها عن تسع سنوات . على أن مشروع اللجنة الدولية المختلطة الموضوع سنة ١٩٠٤ بشأن السجلات العقارية ، قد أقر هذه القاعدة أيضاً ( الاموال ص ٨٦٩ ن ٥٤٣ ) .

والخلو أو خلو الانتفاع يحكى الحكر . وهو عقد اجارة لزم من غير محدد عن أرض موقوفة مبنية أو غير مبنية أوز راعية . وتختلف عن الحكر في بعض أحكامه ( الاموال ص ٣٩٢ ن ٢٧٦ ) ونرى ضرورة خضوعه للتسجيل أيضاً أخذاً من طريق القياس بالحكر .

وأما عقد الاجارتين فهو عقد تؤجر به جهة الوقف مكاناً مبنياً اجارة مستمرة لأجل غير مسمى . ويدفع المستأجر مبلغين ، أولهما معجل وثانيهما مؤجل . وأقرت هذا العقد الارادة الشاهانية الصادرة في ٧ صفر سنة ١٢٨٤ ( ١٠ يونيو سنة ١٨٦٧ . أي في نفس يوم صدور الارادة الشاهانية الصادرة بالاجازة للأجانب بالدولة الثمانية بتملك الحقوق العينية العقارية فيها . - شرح المدني لفتحي باشا زغلول ص ٢٩١ . - قاموس الادارة والقضاء لجلاد بك ، النسخة الفرنسية ج ٦ ص ٥٧٦ - ٥٧٧ تحت كلمة Wakf . - القانون الدولى الخاص



المطالبة بتسليم العقار ولو أن العقد غير مسجل. وكل ذلك يرجع الى أن الالتزامات الناشئة عن طبيعة العقد، التزامات مستقاة من نفس العقد، باعتبار أن البائع هو بائع ملتزم بواجبات وله حقوق، وباعتبار أن المشتري ملتزم هو الآخر بواجبات وله حقوق باعتباره مشترياً. وأما تسجيل العقد فإنه لا ينصرف، ولا ينصرف فقط، إلا لنقل الملكية من حيث هي. وقد بينا ذلك برسالة التسجيل ياناً كافياً، وأوردنا فيه شيئاً من المقارنة بين العقد الحاضر غير المسجل، والملكية الحيازية عند الرومان (رسالتنا في التسجيل ص ٨٨ و١٣ وما بعدها) وأجزنا الشفعة في عقد المشتري غير المسجل. وأيدنا القضاء في ذلك ما عدا بعض أحكام ذهبت إلى عكس ما قررناه، وهي قليلة جداً بجانب الأحكام الأخرى التي رأيت رأينا (انظر مجلة جازيت المحاكم المختلطة المجلد ١٦ ص ٣٠١ - ٣٠٦ - مجلة المحاماة المجلد ٧ عدد نوفمبر سنة ١٩٢٦ ص ١٤٤ رقم ١٠٣ وانظر حكماً لم ينشر بعد صادراً من محكمة الاستئناف بمصر في ١٠ يونيو سنة ١٩٢٦ وستشره مجلة المحاماة في العدد ٣ من المجلد ٧ وهو عدد ديسمبر سنة ١٩٢٦ القادم)

\*\*\*

وعلى ذلك نرى أن نلفت نظر لجنة الحفائية البرلمانية، الى ضرورة أن يذكر بالمادة الأولى من قانون التسجيل، عبارة تشير في جلاء ووضوح، الى أن الالتزامات الشخصية، هي الالتزامات الناشئة عن طبيعة العقد. وبذاتية قطع الرجعة على هذه الخلافات المزعجة القائمة الآن في أحكام المحاكم، حتى يطهئ الناس على حقوقهم، من طريق الافلات من التناقض في الأحكام، ذلك التناقض الذي يذهب بأكثر خصيصة للحق، وهي خصيصة الطمأنينة لدى صاحب الحق.

ومن نتائج الأخذ بما قررناه بشأن

بحيث يعتبر المشتري مثلاً مالكا من يوم صدور العقد، لا من يوم تسجيله (الأموال لناصر ٩١٧ ن ٩٢٧) على شرط عدم المساس بحقوق الغير حسن النية، فيما إذا ترتبت له مصلحة عقارية على العقار قبل تسجيل عقد المشتري

وعلى ذلك نأمل ان تشير اللجنة الى ضرورة الأخذ بالاثار الرجعية للتسجيل قطعاً لما يحتمل ان يقع من الخلافات المستقبلية

\*\*\*

#### تسجيل عرائض الدعاوى: لا كانت الأوراق

الخاضعة للتسجيل واردة على سبيل على سبيل الحصر، فكانت تخرج عرائض الدعاوى منها، لعدم ورودها ضمن مواد القانون المدني الخاصة بتسجيل الأوراق المتعلقة بالحقوق العينية العقارية (الأموال لنا ص ٨٣٦ ن ٥٧٧ - انظر مع ذلك مقالاً بامضاء M.P. مجلة جازيت المحاكم المختلطة المجلد الأول سنة ١٩١٠ ص ١٤٣) ولكن جاء القانون الجديد للتسجيل ورأى تقرير قاعدة تسجيل عرائض الدعاوى، حتى تكون الأحكام الصادرة فيها نافذة على الغير، من يوم التسجيل. وقررت في ذلك المادة ٧ من القانون الجديد ما يأتي: «يجب التأشير على هامش سجل المحررات واجبة التسجيل بما يقوم ضدها من دعاوى البطلان Annulation أو الفسخ Révocation أو الالغاء أو الرجوع فيها rescision فإذا كان المحرر الأصلي لم يسجل، فتسجل تلك الدعاوى.

وكذلك دعاوى استحقاق revendication أي حق من الحقوق العينية العقارية يجب تسجيلها أو التأشير بها كما ذكر» وهذه الدعاوى المذكورة بهذه المادة هي خمسة، وهي البطلان والفسخ والالغاء والرجوع والاستحقاق. وقد افضنا برسالتنا في التسجيل وحماية المتعاقدين والعين (ص ١٢٧ ن ١٣٤ وما بعدها) في بيان نقص هذه المادة وما اصحابها من شوائب قانونية وفنية،

١ - ان الشارع لم يحسن في اختيار الالفاظ الاربعة الاولى المقابلة للدعاوى الاربعة الاولى، وهي البطلان والفسخ والالغاء والرجوع. وكان الاولى به أن يقول بالبطلان annulation اكتفاء به عن بقية الالفاظ الثلاثة التي نقدها الشارحون الفرنسيون والتي عابوا على شارعهم ذكرها، لأنها كانت تستعمل في عصور سابقة وكانت تتفق مع الحالات الاجتماعية السالفة (راجع رسالتنا في التسجيل ص ٦٢ ن ٦٧ وما بعدها) ولا معنى مطلقاً لاستخدام الكلمات الثلاثة هذه، وهي الفسخ والالغاء والرجوع، ما دام ان البطلان يؤدي الى المعنى المرجو.

٢ - وقد يوم نص المادة ٧ المذكورة أنه لا يشمل دعوى ابطال تصرفات المدين، ودعوى الصورية. وقد جاءت المذكورة الايضاحية وأيدت هذا الوهم (المحاماة المجلد ٣ ص ٦٣٤ العمود الثاني في آخره. - جازيت المحاكم المختلطة المجلد ١٣ ص ٨٤ العمود الثاني في أوله) وقد اضطرت هذه المذكورة الايضاحية في أصلها الفرنسي، وجاءت ترجمتها العربية مضطربة أيضاً (رسالتنا في التسجيل ص ١٣٣ الهامش الاول) وكان من الواجب على الشارع أن يجعل دعوى ابطال تصرفات المدين والصورية خاضعتين لحكم المادة ٧ المذكورة، أي لأجل أن يكون الحكم فيها نافذاً على الغير، يجب تسجيل عرائض الدعوى فيهما، ويكون النفاذ من وقت التسجيل وأما القول من جانب المذكورة الايضاحية بان العمل يبقى بشأن هاتين الدعويتين كما كان من قبل، أي قبل صدور قانون التسجيل الجديد، فهو قول لا يتفق مع الغرض المرجو من التسجيل الجديد. لأن العمل السابق على قانون التسجيل جرى لدى القضاء الفرنسي والمصري أيضاً، على اعتبار العقد الصوري غير موجود، وأنه يترتب على عدم وجوده، ابطال كل تصرف حاصل للغير حسن النية، وهو الغير الذي اشترى من المشتري الصوري، وهو لا يعلم بما يشوب عقد المالك له. وقد انتقدنا برسالتنا



## قصص البغايا

### العقود

بقلم الروائي الفرنسي

جى دى موباسان

ترتيب محمد السباعى

هذا واشهى ! « اطرقت ماتلدا اسى وكداً وطار خيالها الى موائد اهل اليسار وماحلت من مناعم المطاعم ومطارب المشارب وما حفها من اقداح البلور واكواب النضار وقوابر الفضة وما نقش على ستائر الجدران من عجائب القرون الغابرة واساطير الاولين وصور الطيور فى الفاف الجنان . وملاعب الجان . وطفقت تسمع باذن الخيال تجاوى المغازلات بين الضيوف وادبهم اطاييب الطعم من لحم الحيتان . وصدور السمان . لقد كانت تحسب ان الشمس لم تطلع على

ابأس منها واشقى . لقد صغرت يدها من كل خير وفائدة — ليس لديها حلى ولا حلل ولا اثاث ولا رياش ولا شئ مطلقا على انها لم تخلق الا لتلك كل شئ حسن بديع موق . لقد كان بودها ان ترزق من امتعة هذه الحياة كل مامن شأنه ان يجعلها محط الانظار . ومطمح الابصار ومرمى الاحداق . واحدودة الشاق

وكان لها صاحبة كانت فيما مضى تريا لها لهد الدراسة فى مدرسة الدير . وكانت تلك الصديقة مومسرة فانتقطعت « ماتلدا » منذ وجت عن زيارتها تفاديا مما كان يصيبها من الالم لمغارة حالها بحال تلك صاحبة .

فى ذات الليلة دخل عليها زوجها فرحا مسرورا يحمل فى يده غلافا .

قال « هالك نبا سارا ! »

فاختطفت الغلاف ومزقه بسرعة واستخرجت منه بطاقة عليها هذه الكلمات .

« وزير المعارف العمومية يتشرف بدعوة المسيو والمدام « لوازيل » لحضور الاحتفال الذى سيقم به بسرائر الوزارة فى مساء ١٨ يناير » ولكن « ماتلدا » بدلا من سرورها بتلك البطاقة قذفت بها على المائدة فى ازدراء وقالت :

« مالى ولا مثال هذه الحفلات ! »

قال زوجها « ماذا أغضبك يا عزيزتى ! لقد كنت أحسب انك ستفرحين . فانت قلما تخرجين . وهذه فرصة سنحت فالك لا تنهز عنها تلك حفلة لن يشهدا سوى علية القوم وسراة

لقد شقيت بضعة نسبها وبحقارة مسكنها وشقيت ببيع جدرانها وحيطانها . وشقيت برثانة ائانه وادواته وبرداة مقاعده واستاره ولذلك كل ما كان جديرا ان يسر غيرها من اهل طبقته كان يسوها . وكل ما كان خليقا ان يقر بعين امثالها ونظائرها كان لعينها قذى ولصدرها شجا وفى لهاها غصة حتى رؤية خادمته الصغيرة القروية كانت تؤاؤها جوى وكربا .

كانت تجلس بحسبها فقط فى حجرتها العادية والله وحده اعلم ايان تسيح خواطرها وفى ايام عالم تجول احلامها — لقد كانت تخلق باجنحة خيالها فى سباتات القصور الفاخرة ومناجيحها الزاهية الزاهرة فى الردهات والابهاء الموشحة بالوشي المطرز المستضيئة بالثرىات الساطعة ما بين مذهب ومفصص — والمقاصير المزدانة بالخزج والديباج . والذهب الوهاج . وفاخر الاثاث والرياش . وبدائع التحف . وعجائب الطرف ونقائس الملح — يقوم على اكتافها الوصفاء والوصائف وتسطف على حجرتها مجامر الند والمندل الرطب — الى غير ذلك من آلات النعيم والترف ومظاهر الغضارة والرغد

كانت اذا جلست ازاء زوجها للغداء على المائدة المغطاة بالمشمع الرخيص وكشف زوجها عن حساء البقول مثلام استفتح محمد الله على تلك النعم الجزيلة فصاح « ما طيب هذا الحساء ! ما احسب ان فى الدنيا ما هو الذ من

لقد كانت الفتاة « ماتلدا » بطلة هذه القصة احدى اولئك الحسان القاتنات اللواتى كانتا اخطأت الاقدار فى جعلهن من طبقات الفقراء ولو انصفت لانشأتهن فى اسمى طبقات لارسطوقراطية

كانت « ماتلدا » مقفرة من المال والآمال ومن وسائل التقرب الى ذوى اليسار والنعمة واولى المنصب والجاه — فعلى لا تؤمل ان يتاح لها من بين هؤلاء زوج يوما ما . ولذلك لما حم لها الزواج زوجت من شاب اعتيادى — كاتب بوزارة المعارف العمومية .

وكانت ترتدى ثيابا عادية لميجزها عن ارتداء ما هو اسنى واجمى . ولكنها كانت تقاسى من جراء ذلك آلام من هبط من اوج النعيم والرفاهية الى وهددة البؤس والشقاء لان المرأة فى اعماق قلبها لا تعتزف بما وضعه العرف والاصطلاح من تماوت الطبقات والمراتب — وانما الطيبة عندها الجمال فتى اعتقدت فى تفهها التفوق فى الجمال عدت نفسها فى مصاف الاشراف ومن طبقة الارسطوقراطية . ولم تلاقى ثبات الطبقة العليا على نفسها فضلا ولا بينها وبين ربات القصور وتفاوتاراذ ذلك يقوم الحسن والجمال مذام الاحساب والانساب .

كانت ماتلدا دائمة الحسرات والزفرات لاعتقادها انها ما خلقت الا للدعة والرخاء ولا برزت فى هذا العالم الا لتستمتع بكل ما فيه من ضروب المتاعم والملاذ



المدنية وما أحسب ان كثيراً من صغار الموظفين أمثالى قد أسعدهم الحظ بمثل هذه الدعوة التى هى حقيقة ان تعد ربحاً وغنيمة.

فرمقته بعين ملؤها الغضب وقالت متأففة « وماذا تريد ان البسه لهذه الحفلة ؟ » هذا ما لم يخطر له على بال .

فاجابها متلجلجاً « الثياب التى ترتدين حينما تشهدين التمثيل انها فى نظرى جميلة »

وهنا قطع كلامه إذ رأى زوجته تبكي . وابصر دمعين كبيرتين تتحدران من أعينها على خديها .

فقال متلعناً « ما خطبك ؟ ما بالك ؟ » ولكنها سكنت من جأشها وقالت بصوت هادئ . وهى تسمح عبرتها .

« لاشي . كل ما فى الأمر هو انى لأملك من الثياب ما يصلح لمثل هذه الحفلة . فاعط بطاقتك لمن كان له زوجة أحسن منى حالاً وسراً » وذل للزوج المسكين لقد بلغ به اليأس أقصاه . ولكنه تجلد وقال .

« لا بأس عليك يا ماتلدا . دعينا نتدبر هذه المسألة . كم تفتين بلزمتك لمشتري حلة تصلح لهذه الحفلة ولغيرها من الحفلات والمآدب والولائم الخ حلة ساذجة بسيطة بسيطة جداً ؟ » فاطرقت ملياً وطفقت تحسب وتقدر وهى لا تدرى أى مبلغ يصح ان يطلبه من زوجها المقتصد بحيث تكون آمنة ان يرفض طلبها . وأخيراً اجابته بتردد « لا أدرى كم بالضبط ولكن لعل استطيع ان انهى هذه المشكلة بنحو من أربعمائة فرنك »

فاصفر وجهه قليلاً لانه كان قد أطال حرمان نفسه كل لذة حتى تمكن من ادخار ذلك المبلغ وكان ينوى ان يشتري به بندقيّة يصطاد بها الطيور فى الصيف القادم . ولكنه قدع نفسه وقمع شهواتها من أجل

زوجته وقال « لا بأس . ساعطك هذا المبلغ .

الانيقة ولكنها لم تبرح حزينة موجعة القلب قلقة الاحشاء . فقال لها زوجها ذات ليلة .

خبرينى . ما بالك ؟ وما لى اراك محزونة اسيفة ؟ فاجابت « شد ما والله يحزننى ان اروح من دون النساء ليلة الحفلة عاطلاً من كل حلية . سأكون لاشك بينهن وكأنى شيخ الفقر وتمثاله . فاولى لى والحالة هذه ان لا أذهب .

فقال لها « اتخذى من ازهار البساتين حليتك انها ابهى رواء وابهج رونقاً . وهى تستحب فى مثل هذه الآونة من السنة . وقد تشتريين طاقة من انضر الورد بمشرة فرنكات » لم تأبه ماتلدا لهذه الخطابة الحارة ولم تعرها أدنى التفانة .

وقالت « كلا يا سيدى ان من شر البلية ان يحمل المرء سبيل الفقر وسط زمرة من الأغنياء » فقال لها زوجها « ما بالك لا تمضين الى صاحبك مدام « فورستير » فتتراضين منها بعض حليها . ان بينكما من رابطة الود القديم ما يبيلك ذلك . »

فارسلت صيحة فرح شديدة وقالت : « لقد أصبحت المرمى لقد غاب عني ذلك . » ثم ذهبت من غدها الى ربها مدام « فورستير » وافضت اليها بينها وحزنها فعمدت تلك الصديقة الى خزائنها وجاءتها بجونة حليها وجواهرها فالتفتا بين يديها . وقالت : « خذى ما تشائين يا أختاه »

فأقبلت ماتلدا تنقل بصرها بين افانين الحلى — من أساور الذهب الى قلائد اللؤلؤ الى صلبان الياقوت والزر بجد . ثم أخذت تجرب تلك التحف على صدرها وجيدها ومعصمها امام المرأة وجعلت تتردد بينها لا تدرى ماذا تأخذ وماذا تذر وطفقت تسأل صديقتها « الديك غير ذلك ؟ » قالت الأخرى « أجل انجنى تجدى » وبينما هي فى بحثها إذ أخذ بصرها فجأة عقد من المساس منقطع النظير .

يستطير الابصار كالقنيس المش

ثم طوقت به جيدها الأغيد الحسان ووثقت امام المرأة سكرى من الطرب .

ثم قالت بتردد وفؤادها نهب مقسم بين عوامل اليأس والرجاء « أفى استطاعتك ان تقرضينى هذا ؟ »

قالت الأخرى « أجل بلا شك » فنهاقت على جيد صاحبها توسعها ضمائلها . ثم طارت بالكثير الثمين الى دارها .

جاء يوم الحفلة . ونجحت مدام « ماتلدا لوازيل » نجاحاً باهراً . اذ كانت أجمل من شهد الحفلة من الفانيات والملمحن — ما شئت من خفة ورشاقة وظرف ورقة . لقد كانت طلقة الحيا وضاحة الجبين فرحة مريحة متملة مستبشرة نشوى من الجذل نشوى من الدلال . تردحم فى صحن خدها الاحداق . وتشرب نحوها الاعناق . وتحلب صباية بها الارياق . وتكد تفنى فى حبها الارماق . حتى السراة والوجوه والوزراء أوشكوا ان يحنوا بها جنوناً . وتمنوا لو يرقصون معها .

ثم نزلت الى ميدان الرقص فحالت وصالت وكرت وفرت وهى من حمرة السرور ثملة تترنح . وقد نسيت كل شيء . فيما عراها من نشوة ذلك الظفر والانتصار الباهر — وفيما شملها ولها من ضباية ذلك النعيم وسحابة ذلك الإعجاب والاجلال والعبادة — ودجنة ذلك الظفر والانتصار الذى هو أشهى شىء الى فؤاد المرأة . وفى الساعة الرابعة صباحاً همت بالانصراف فقادها زوجها وطرح على كتفها تلك الخرق التى كان أعدها قبيل ليلتها بها عادية البرد — وهى خرق حقيرة لا تتفق مع أبهة حللها البديعة وحليتها الباهرة . وشعرت « ماتلدا » بذلك فاسرعت خطاها فراراً من ابصار السيدات ذوات اليسار اللاتى جعلن يلتحفن الفراء العالية ويتوشحن المعاطف الثمينة .

فاعترضها زوجها وقام فى سبيلها قائلاً « رويدك



ولسكنها لم تحفل بكلماته واسرعت المهيوط في السلم ولما أفضيا الى الشارع لم يجدا مركبة فجعلوا يجهنان عن واحدة ويصيحان بالحوذية الذين كانوا يرون بمركباتهم سراعاً على مسافة بعيدة فالتحقوا الى نهر السين وقد بلغ منها اليأس مبلغاً وانهما ليرجفان من البرد .  
وأخيراً عثرا على مركبة من تلك المركبات المتبقية المخططة التي كأنها تحجل ان تظهر عيها وعوارها للعين في ضوء الشمس فهي لا تبرز الا ليلاً .

فحملتها الى دارهما واقبلتا يصعدان السلم وقد عاودهما الاقباض والوحشة على انهما تخلص عنهما من ظلال الانس والمسرة . لقد انجلت عنها تلك النشوة وزال ذلك الحلم بمذاقته . اما هو فقد جعل يفكر في انه لا بد ان يكون على مكتبته بالوزارة قبل الساعة التاسعة .

طرحتا مائتدا عن كتفهما تلك الخرق التي كان وشحها بها زوجها ليدفنها . وقامت امام المرأة لتتظر آخر نظرة الى نفسها في اروع مجاليها وأبهر مرائنها ولسكنها صرخت صرخة شديدة ماذا جرى ؟ لقد فقدت عقد الماس !

وكان زوجها قد تجرد من نصف ثيابه فهرع نحوها يقول

« ماخطبك وما دهاك يا عزى ؟ »  
فالتفت اليه كمن اصابها مس من خبال وقالت « لقد ضاع — لقد ضاع عقد مدام فورستير »

فبهت زوجها وطار له ثم صاح  
« كيف ذلك ؟ هذا محال ! »  
واقبلتا يفتشان في طيات ثيابهما وفي غصون برنسها وفي الجيوب وفي كل شيء ولسكنهما لم يعثرا عليه

فصالحا « واأنقأ أنت انه كان عليك لدى خروجه من المتقصف ؟ »  
قالت « أجل لقد لمست يدي وانا على سلم التصر »

قال « لو كنت قد تته ونحن في الطريق لسكننا سمعنا وقعته لا بد ان يكون في المركبة » قالت ذلك محتمل . هل اخذت رقم الحوذى ! «  
« كلا »

فوفقا كالمصعوقين ينظر احدهما الى الآخر .  
واخيراً ارتدى الزوج ملابسه وقال :  
« سأرجع في الطريق على قدمي فاقش فيه لعل اعثر عليه »

ثم انطلق . وليلت هي على مقعد في غرفتها خائرة القوى مبهورة مبهوة ذاهلة ومالبت زوجها ان عاد . لم يجد شيئاً .

وذهب الى ادارة البوليس ثم الى دور الصحف فاعلن ووهب جائزة لمن يرد العقد . ثم ذهب الى شركة المركبات والى نقابة الحوذية وقصارى القول أنه ذهب الى كل مكان يصح أن يذهب اليه

وانتظرت مائتدا طول نهارها وشطرا من الليل وقلبها موزع بين عوامل الجزع والفرع والجنون ازاء تلك الكارثة الفاجعة .

وبعد موهن من الليل عاد زوجها مهزول الوجه شاحبه . انه لم يعثر على شيء . ولم يهتد الى شيء

وقال لزوجته « ليس امامنا الا ان تكسبي الى صاحبك ان مشبك العقد انقص وانك ارسلته الى الصائغ ليصلحه . وفي ذلك مهلة لنا نتدبر فيها امرنا ونلتمس اثناءها من هذه الورطة نخرجاً »

فعملت بإشارته وكتبت الى صديقتها في ذلك المعنى

وبعد اسبوع كان قد انقطع منهما كل امل وقال « لوازيل » وكان كأنما قد شاخ واسن من شدة الهم في خلال الاسبوع الفائت « لا بد من التوصل بآلة طريقة الى إيجاد عقد من الماس بدلا من الذى فقدت »

ثم ذهبا من غدها بوعاء العقد الى الصائغ الذى كان اسمه مكتوبا على ذلك الوعاء فاعلماه القصة . فبحث في دفاتره .

وقال الصائغ « سيدنى ان العقد الذى

تخبرين عنه لا يمكن ان يكون قد صدر من عندى انهم لم يأخذوا من عندى سوى هذا الوعاء » ثم جعلا ينتقلان من صائغ لاخر يلتمسان عقداً مماثلاً الذى ضاع وهما اثناء ذلك يكدان الذاكرة ويجهدانهما ليتذكرا اوصاف العقد المفقود وهما من لواعي الحزن والكدماء مفتت الكيد واخيراً عثرا في دكان صائغ يمدان « بآله رويال » على عقد من الماس جد شبيه بالعقد الضائع وكان ثمنه اربعين ألف فرنك . ويمكنهما اخذه مقابل ستة وثلاثين ألفاً

فالتسما الى الصائغ ان يحجزه لهامدة ثلاثة ايام . وانفقاً معه ان يقبل رده اليه ثانياً ويدفع لها اربعة وثلاثين ألف فرنك فيما لو عثرا على العقد الضائع قبل نهاية فبراير .

وكان لوازيل ملك ثمانية عشر ألف فرنك وهو ماوراه عن أبيه وقد عزم على اقتراض باقى المبلغ

واقترض بالفعل فأخذ من هذا ألف فرنك ومن ذلك خمسمائة . ومن هنا خمسة جنيهات ومن هنالك ثلاثة . وحرر صكوكا وسندات . وتحمل أربابا فاحشة . وعامل المراهين سفاكى الدماء وجلب على نفسه الفقر الدائم والارتيك الابدى وخطر بامضائه دون أن يكون على ثقة من ضمان صيانتة في المستقبل . ثم جمع المبلغ ووضع امام الصائغ — ستة وثلاثين ألف فرنك واخذ العقد وانقلب به الى داره وهو يستقبل البؤس الدائم والنحس المستمر وأياماً أسود من غراب البين وعيشة نكداء مرة حنظلية المذاق ملؤها الهموم والاشجان والعدم والحرامات والحرق والحسرات والدموع والازفراء وظلمة اليأس التي لن يبرغ في حلها كوكب أمل ولن تحطر في ديجورها بارقة رجاء .

ولما ذهبت « مائتدا » بالعقد الى صديقتها مدام « فورستير » قابلتها تلك بمتعوى القنور والجود وقالت لها بخشونة وجفاء « كان حقاً عليك ان تردى الى قبل اليوم . لقد كنت بحاجة اليه ! »



« عمى صباحا يا جان » ولكن « جان »  
بهتت وادهشها ان تلك المرأة الحقيرة تخاطبها  
بلهجة الالة وبلا ادنى كلفة  
فاجابت متلجلجة  
« ولكنى ياسيدتى لست — لست —  
لست اعرف — قد تكونين مخطئة »

« كلا . أنا ماتلدا لواز بل »  
فصرخت صديقته صرخة مفكرة .  
ثم قالت :

« عزيزتى ماتلدا ! شد ماتفسيرت يا عزيزتى  
ماذا جرى عليك يا اختاه ؟ »

« لقد مرت على ايام عصبية منذ ابصرتك  
آخر مرة — ايام مرة مضيفة — وكلها من  
اجلك »

« من اجل . وكيف كان ذلك ؟ »  
« انذرين عقد الماس الذى اقرضتنيه في  
ذلك العهد ؟ »

« اجل ثم ماذا ؟ »  
« لقد اضعته »

« ماذا تقولين ؟ لقد رددته الى »  
« انما اردت اليك عقداً آخر شبيهه — ولقد

دفعنا فيه ستة وثلاثين الف فرنك — اقترضناها  
بالارباح الباهظة . ولبننا عشر سنين نكد

ونكدح ونجرح غصص البؤس والفلفة حتى  
امكنتنا سداده . والحمد لله على ذلك »

قالت مدام فورستير وامتعع لونها  
« تقولين انك اشتريت عقداً من الماس بدلا  
من عقدى ؟ »

« أجل . أولم تدركى ذلك ؟ لا بدع فما  
سيان لافرق بينهما »

قالت ذلك وابتسمت ابتسامة المرور بانه  
واجب مقدس

فجاشت عواطف المدام فورستير واقبلت  
على صديقتها فامسكت بكتفها يديها وصاحت

« عزيزتى ماتلدا ان قلبى ليذوب لوعة من  
اجلك . لماذا كلت نفسك كل هذا — ان

عقدى لم يكن من الماس — لم يكن حراً —

ومراجع حسابات في حوانيت الجزارين  
والبقالين الخ الخ

واستمرت هذه العيشة عشر سنوات .  
وفي نهاية هذه المدة كانا قد سددا كل شي —

كل شيء بما في ذلك من القوائد الباهظة  
ومتراكبات الارباح المركبة .

في هذه الآونة كانت آيات الكبر والسن  
العالية قد ظهرت على ماتلدا — لقد ذبلت نضرتها

وصوحت زهرتها وذهبت بهجتها وتنكرت  
بشاشتها وذوت غضارتها . وغاض ماؤها ونضب

رواؤها . وخمد بهاؤها .  
لقد أصبحت كاحدى نسوة البيوت الفقيرة

بالاحياء الحقيرة لقد استحوالت رقتها غلظة  
ولينها يسا وغضاضتها جساوة ونعمتها خشونة

ودمايتها صلابة ونفمة صوتها الخافت القطيع  
ضجيجاً وضوضاء ولكنها كانت في بعض

أوقات فراغها ربما جلست الى النافذة وسرحت  
طرف الخيال في عالم الماضي فتذكرت تلك الليلة

الفائرة — ليلة المقصف المبهودة حينما كانت  
تتقلد من حلى الملاحه أبهرها وأبهاها . وتردى

من حلال الجمال أزهرها وأزهاها .  
ليت شعري ماذا كان يصير اليه أمرها لو

أنها لم تضع ذلك العقد ؟ من ذا الذى يعلم ؟  
من ذا الذى يعلم ؟ ما أسرع تقلبات الحياة !

وما أوحى انتقالها من حال الى حال ! ان أخطر  
العواقب ربما نجم عن أضالال الاسباب . ورب

حادث نافه أدى الى أكبر نعمة أو أعظم مصاب .  
في ذات يوم وقد خرجت مدام ماتلدا

للزفة فى « الشانز ليزيه » لتروح عن نفسها  
بعد طول الكد والعناء — أخذت عيها امرأة

تسحب طفلاً . — واذا ! احبتها القديرة مدام  
« فورستير » — وكانت لا تزال فتية وضية

غضة بضة  
فتحركت عواطف ماتلدا . أترأها ستعطف

عليها وتحبها وتخاطبها ؟ ولم لا . وأما وقد  
سددت كل ديونها وقد انتهى كل شيء فلتعتمد

ولم تفتح مدام « فورستير » واه العقد  
كما كانت تخشى ماتلدا . ولو فعلت فقطنت الى

حقيقة الأمر لآحرجت مركز ماتلدا أما  
إحراج ولا تهمتها بالسرقه — ولكن الله سلم

ومنذ ذلك الوقت فصاعداً عرفت ماتلدا  
عيشة الضنك والبؤس وذاقته مرارة الفقر

والاملاق . وأصعب ما فى الامر ان الانتقال  
كان فجائياً — ولكنها مثلت دورها بشجاعة

الابطال . فعملت قبل كل شيء على سداد الدين  
ومهدت لذلك السبيل .

لقد طردت الخادمة والخدام وانتقلت من  
مسكنها الى حجرة — وان شئت فقل — الى

جحر من أشنع الجحور على سطح دار حقيرة  
لقد بدأت تعرف كيف تكون خدمة البيوت

وكرد الفقراء فى اداء مشاق اعمال المنزل اليدوية  
الجهانية من كنس ومسح وأشغال المطابخ وغسل

الصحن وكيف تبرى الأنامل الرخصة والاظافر  
الارجوانية الوردية على قعور القدور والمرجل

المطخعة بالشحوم والادهان — وكيف تكدح  
الاكف البضة فى تنظيف مقادير الوردية والمآزر

وماسح الاوعية وتجفيفها فى الشمس — وكيف  
يتنذل الاذرع العيلة البيضاء فى صب مياه المطابخ

القدرة فى بالوعات المجارى — وكيف تتمهن  
أجسادها وسوالف الغزلان فى حمل جرار الماء

من حثفيات الصدقة الى سطوح البيوت .  
وكيف تذهب الحسان المنعمات الى الاسواق

للمساومة والمشاجرة مع وحوش الانس من  
طوائف الجازين والجزارين وباعة الخضضر

والبقالين — يذلن مصونات الوجوه بين أولئك  
الوحوش ويستهدفن لشتائم السفلة الاوغاد . وما

رحا من الديون وحلول مواعيدها وهن طلبات  
تأجيلها وتجديدها ومن حساب الارباح المركبة

والبسيطة ومن التحويلات والتوحيديات  
والتصفيات والمشاحنات مع الغرماء والمرابين

فى شغل شاغل وهم ناصب وكرب كارب  
وجمل زوجهما يقضى أوقات الفراغ فى أشغال

خارجة لجمع أقصى ما يستطيع من الدراهم —



## صفحة السيدات

### الثقافة العامة

و هو ب مساواة البنات للبنين فيها

المرئية الفاضلة نبوية موسى

تعليم النساء يفسد حالهن الاجتماعية فقلت مهلاً أيها السيد فانك معجب بالترية الأوروبية ولذا تزوجت هذه السيدة وهي في اعتقادي لا تفرق كثيراً عن بناتنا في الجمال والذكاء العفري ولكنك ملت اليها لما هي عليه من المعارف فهل يسوءك أن نصوغ لك ولا مثالك من فتياتنا أمثال هذه السيدة ؟ وإن كان يجيبك تربية الفتاة المصرية فلم أعرضت عنها ؟ أم تريد أن تبقى بناتنا في بطون المنازل حفظاً للقديم ليكون تحفاً أو آثاراً من آثار العصور الفارة وتقدم أنت وأمثالك علي غيرهن من الاجنبيات قد كان في اختلاف تربية الرجل عن تربية المرأة خطر عظيم على رابتهما الزوجية و قد يبلغ بالأمه فان الأمة كجسم يتكون نصف اجزائه من الرجال والاخر من النساء ولا بد لتناجح هذا الجسم في العمل والحركة من ان تتناسب اجزائه فهو لا يستطيع المشي والحركة اذا كانت احدي رجله طويلة وقوية والاخرى قصيرة ضعيفة بل ربما كان صغر الرجلين ممأ خيراً له من طول احدهما وقصر الأخرى ولهذا نرى أن أسر الفلاحين الفقراء منا اكثراً نجاحا في اعمال الدنيا واقرى رابطة من أسر المدنيين بل لا اتغالي اذا قلت انها تساوي مثيلاتها في اوروبا اما امر المدنيين فيرتفع فيها الرجل الى السماء علماً ودراية وتجربة ايضاً وتنحط المرأة الى الحضيض في العلم والعمل والتجربة ولهذا كانت الرابطة فيها منحلّة ضعيفة فالمرأة في الاولى شريكة الرجل ومساعدته وفي الثانية عضو أشل ينقل كاهله ويؤد متاعه فرق الأمة لا ينال الا اذا تكافأ الرجل والمرأة في العلم والعمل .

اننا اذا لم نعلم الفتاة إلا ما يتعلق بأعمال المنزل قد أعدمتنا مواهبها العقلية وزلنا بها من درجتها إلى منزلة الخادما وقد تكون هذه التربية الناقصة من أسباب انحطاطها وتأخرها في الأعمال المنزلية نفسها . وكما أننا لا نربي الطفل من صغره عادة لأن يكون طبيباً أو محامياً أو

الى ذكاء التلاميذ ومقدار ما أحرزوه من مختلف العلوم واذا زاروا مدارس البنات عادوا منها بمدح التطريز واعجبوا بمنهجها الخاص الذي يوافق حالة الفتاة الصغيرة فيزعمهم . فيا سبحان الله ألم تعتبر البنت انساناً يوافقه ما يوافق الانسان من التربية الحسنة ام هي مجهولة الى الآن ؟ لقد كان هذا الاختلاف في تربية الأطفال أول الأسباب الداعية الى نفور الزوجين في مصر وعدم اتفاقهما حتى ادى هذا الى إحجام الشبان عن الزواج ، وكيف يعقل ان يتفق الزوجان وهما مختلفان في المأكل والمشرب والميول ؟ فهذا تربي على مبادئ صحيحة وعلوم راقية واختلط ببعض الأمم الأجنبية وتعلم لغتها فتأثر ببعض عاداتها ووصل الى حقائق لم يصل اليها الجاهل فهو يميل الى العلم والنوع اما الفتاة فتقتصر في الغالب على تعلم القراءة والكتابة سواء اكان هذا بلغتها ام بلغة اجنبية ثم تقصر مواهبها بعد ذلك على التطريز والطبخ والغسل وهي لم تستعد لذلك بعد ولم تستفد من الثقافة العامة ما يؤهلها لفهم هذه اعمال فهي جاهلة لا تميل الى غير الجهل ومحال ان تتفق مع رجل متعلم تطربه المناقشة العلمية ويعجبه الوصول الى الحقائق . يربي الرجل تربية حديثة تناسب هذا العصر وتربي الفتاة تربية قديمة بالية فكيف لا يترفع عن مخالطتها وينصرف عنها الى الاجنبيات اللاتي تقرب ما بينه وبينهن ثقافته العامة بقدر ما تبعد عن المصريات .

ناقشني في التربية الحديثة عظيم مصري قد تزوج بأجنبية فقال لي ان اقتدنا بآوروبا في

ان الفتاة كالتفتي فما يصلح في تنمية عقله يصح ان ينمي عقلها ويربي ادراكها عند غرس المعارف العمومية ولا بأس بعد ذلك ان يستعد كل منهما لعمله الخاص . هذه حقيقة يعلمها كل مشغول بفن التعليم ولكن بعض الناس يجهلون ذلك ويحاولون اخراج النساء من طبيعة الانسان فيخترعون لهن المناهج المختلفة حتى في التعليم الابتدائي والثانوي وهما عماد الثقافة العامة ويبحثون عما ينمي عقولهن بعد ان اهتموا إلى ما ينمي عقول الرجال وعرفوا ان الرجل يتنحج في هذه الحياة بقدر اتساع معارفه في مختلف العلوم ولكنهم ينكرون تطبيق هذا على حالة المرأة وبدأون في عمل مناهج خاصة بها تاركين ما استنبطوه بالتجارب لتنمية عقل الرجل وهي مثله فكأننا ترجع بها الى الوراء ابان كان الناس يجهلون ما يتنحج في تربية العقول ويظنون انه يجب على كل انسان أن يتعلم ما يتعلق بعمله لا يزيد عليه ليتفرغ له .

ما زالوا بعد ذلك في أخذ ورد الى أن وصلوا الى ما وصلوا اليه الآن وهو أن الرجل لا يفعل في عمله الخاص الا اذا تربي عقله بمختلف العلوم، ولو طبقوا ذلك على حالة المرأة لكان أولى بهم لأنها أئ الرجل لا تختلف عنه الا في امور عصرية، فلم يتركون تلك النتيجة الناضجة ويحاولون التجارب ليعرفوا ما يصلح لحال هذا الانسان الغريب في نظرهم ؟ ولا اظن ان هذا البحث يوصلهم الى غير تلك النتيجة التي وصلوا اليها في شأن الرجل لو انصفوا .

يزور عظيمنا مدارس البنين فيلتفتون



ماهرراً لقصر مداركه بل أصبحنا نعلم عليه الآن أن يتقن عقله قبل أن ينخرط في سلك العمل فلا نقبله في «مدرسة الصنائع» إلا إذا أنا بشهادة تدل على أنه نال قسطاً وافراً من الثقافة العامة فهل نستطيع بعد ذلك أن نشكر على مديرة المنزل وجوب تحليها بنفس تلك الثقافة وعملها يحتاج إلى الخبرة والدراية بمختلف الامور أكثر مما يحتاجه عمل التجار أو النقاش وهل هناك بعد كل تلك البراهين التي يقدمها الزمن بمروره ما يبيح لنا التفريق في الثقافة العامة بين النوعين؟

## النساء في الحبشة



نساء حبشيات يزلن القطن



مهندساً فقط بل تربيته قبل ذلك تربية عامة إلى سن مخصوصة ثم تخصصه بالعمل الذي يختاره لنفسه أو يختاره نحن له كذلك يجب أن تتقن الفتاة ثقافة عامة شبيهة بثقافة الفتى ثم تخصص بعد ذلك بالمنزل .

هؤلاء شباننا يتعاملون في مبدأ الأمر ما يتعلق بعملهم ومالا يتعلق به مباشرة رغبة في تنمية العقل فلا يقبل الطالب مثلاً في مدرسة الطب إلا إذا نال شهادة الدراسة الثانوية ولها يحفظ آداب اللغة العربية و لغة أجنبية وغير ذلك من تاريخ وجغرافيا . فما علاقة هذا بعلم الطب ؟ أينتظر أن يصرف الطبيب أمام مريضه فعلاً فتصرف عنه الملة ؟ أو يطربه بنوادر أبي نواس فيخفف ألمه ! أم يتلو عليه ألأب شكسبير فتعود إليه صحته ؟ أم يقص عليه تاريخ السابقيين فيشفي ؟ أم يتحفه بأسماء جبال الألب فيزيل بثلجها حرارة الحمى ؟ أم ماذا ؟

لم يتعلم الطبيب كل ذلك إلا لتقوى مداركه ويقوم بأعماله أحسن قيام فتراه يستفيد من الزمن القصير الذي يمكنه في مدرسة الطب أضعاف أضعاف ما يعرفه الممرض الذي قضى حياته بين الأدوية والأمراض .

ولو أن الكفاية بمباشرة العمل والانقطاع له فقط لسكان بين الممرضين الآن من يستحق أن يكون رئيس مستشفى لأنه قام بذلك العمل منذ طفولته وهو مع ذلك يعرف القراءة والكتابة وربما تطفل على كتب الطب ولكن كفايته العلمية لا تؤهل له لأن يكون طبيباً ولا تسمح له أية حكومة بذلك . إذا طبقنا هذا على حالة الفتاة وجدنا أن الفتاة ان لم ترب مداركها بمختلف العلوم لا تصلح لأزواج تكون ربة منزل تلك الدرجة السامية التي تكون فيها قابضة على سعادة الأسرة، مديرة لتربية أبنائها الذين منهم تتكون أمة الغد . تلك المنزل هي أرقى المراتب وأسمها فلم لا نهتم بتهديب عقل صاحبها وثقافته اهتمامنا بتثقيف عقل الرجل بل أشد .

علمنا بالتجربة الآن أن الطفل الذي كان



ذلك ولكن الواقع أنها لا تفكر في ذلك البتة ولا تحسب أنها في حال تستدعى الشكوى... والمرأة الحبشية معروفة بصبرها وجلدها وتراها تقعد ساعات جالسة بينما تسمى «تدق» لها امرأة أخرى علامات في ظهرها صفاً بعد صف بقصد الزينة، وهي لا تقام ولا تتوجع. وإن كانت أكثرية أهالى الحبشة يدينون بالديانة المسيحية فذلك يتبعون نظام الزوجة الواحدة. ولكن ثمة أقلية من المسلمين ومن الوثنيين يسود بينهم تعدد الزوجات. ويسوى القانون بين الرجل والمرأة ولكن الواقع أنها مميزة عليه لأنه يندر أن يقاضى الرجل إذا تحسبون من العار أن يشكو رجل امرأة وينال حكماً ضدها. وتحترم الأم أكبر احترام. ويعيش أفراد الأسرة من الرجال وحدهم في جزء من المنزل ومن النساء وحدهن في جناح آخر. ويحضر الرجال وحدهم الصلاة في الكنائس وأما النساء فيقمن الصلاة في البيت وكذلك لا تشترك النساء في الحفلات العامة.

ونساء الأغنياء لا يؤدبن أى عمل وإنما كل همهن أن يزيد سمتهن لأن المرأة السمينة هناك هي مثال الجمال. ويقدر الرجل مشورة زوجته ويسوى بين الذكر والأنثى في الميراث. ومما يدل على مكانة المرأة الحبشية أن الامبرطورة زيوديتاهى التى تقبض في الواقع على أئنة الحكم في يديها التاعنتين من خلف الوصى على ولى العهد



سيد وزوجته من الاعيان



امرأة حبشية وعلى ظهرها محقوف من وشم «الدق» وهو أحب زينة الى النساء في الحبشة

جارتنا الحبشية لها أحوال وعادات كثيرة مماثلة لما لنا، ولا سيما الاقباط منا، ولكنها لم تتصل بأوروبا قدر اتصالنا ولم تأخذ عن المدنية الغربية قدر ما أخذنا، بل عرف أهلها على العكس برغبتهم عن الاختلاط بالأجانب حتى صار كثيرون من أهل أوروبا يحسبونها سراً من الأسرار.

ومعنا هنا أن نعرف شيئاً عن المرأة الحبشية وقد ذكرت في الانجيل ثم ذكرت في أوربا «عابدة» المشهورة. وهي مثل الفلاحه المصرية في الزمن السابق تزوج في سن مبكرة وهي لا تزال طفلة من رجل يكون قد دخل في دور الرجولة ويختاره أبواها دون أن يكون لها أى رأى في اختيارها. والمرأة الحبشية ولود فتراها وقد صارت لها أطفال عددة وهي لا تزال في زمن شبابه ولذلك يطرأ عليها مظهر الكبر وينتابها الضعف وهي لا تزال صغيرة السن، وقد يعجبك قوام المرأة الحبشية وهو مثال لجمال الجسم



نساء حبشيات يغزوز البن

وانتظام تركيبه ولكنك لا تلبث أن تراها بعد سنتين قلائل من زواجها وقد ت امرأة عجوزاً! ولا عجب في ذلك فإن على الزوجة بجانب كثرة الولادة وتربية الاطفال العديد من أن تقوم بواجبات وأعمال كثيرة فهي تطحن الغلال بواسطة الرمح وتسحق البن والمهار في مطاحن خشبية كبيرة وتخزن العيش في مخازن صغيرة داخل أكواخ — كمنزلها في ريف مصر — وتفزل القطن وتعد الطعام والشراب لزوجها وأبنائها. وللزوج — ويسمى هناك «البعل» كما كان يسمى العرب — سلطة لا حد لها في منزله وله حق تأديب زوجته، وقد يظن القاريء أن المرأة الحبشية تعد نفسها في شقاء من أجل كل



## مشالان من الجمال الشرقى



( آنسة في سوام ربحت الجائزة الأولى في مسابقة  
للجمال أقيمت هناك )



( ليلى بدروخات ) التي تشغل الآن بالتمثيل والرقص في باريس  
وتزعم أنها بنت عبدالرضا خان ملك تركستان

### النساء الفاشيست في إنجلترا



تألفت في إنجلترا فرقة فاشستية من النساء وتراهن في  
الصورة سائرات في شكل مظاهرة بالطرق العامة وهن لا يسات  
داه أن ق حرك بشكا محضه وقعات ذات لون أسمر .

### النساء والالعاب الرياضية



« فرتان من النساء تقاربان في لعبة «الهوكى» الخطرة في المانيا »

ذكرنا في عدد  
سابق اقدم النساء  
على الألعاب  
الرياضية التي  
تتطلب مخاطرة  
كبيرة وجهداً  
عظيماً كأنما يحسان  
فوق متناول  
النساء... ويظهر  
من هذه الصورة  
أن المرأة لم تعد  
تخصص لعبها في

« التندر » الرقة في الغرب بل لم تترك للرجل أى نوع من اللعب يختص به



تبدو لدى الاطفال في صغرهم ميول تنبي عن مستقبلهم القادم وتظهر على ملاحظهم دلائل طباعهم التي لها شأن كبير في تكوين ذلك المستقبل . وقد يعجبك من الطفل وداعته وحسن سريره وتحكم لاول وهلة انه سيكون انساناً غير خبيث ولا يضر بني الانسان . وقد يروعك من الطفل ان يبدو عليه الخبث واللؤم وتحكم عليه حكماً قاسياً وهو لم يكن شيئاً بعد . وفي هاتين الصورتين مثالان لطباع الاطفال التي تظهر في ملاحظهم وتدل على مستقبلهم



طفل يظهر عليه أنه سيكون تاجراً ومهراً في الحساب وبنياً مظهره أيضاً عن الثقة بالنفس والاثانية وعن التفاؤل كذلك .



طفلة في فينا  
حازت جائزة الجال  
في مسابقة بين  
الأطفال عقدت هناك  
وهي في باكورة  
طفولتها تبدو عليها  
شكل « سيدة »  
وكأنها تشعر بجبالها  
وتأخذها كبرياؤه .



( الانسة اولى كوبر )

من زوج أمريكا وقد صارت محامية في واشنطن

ناقست المرأة الرجل في كل ميدان للعمل في الغرب ولم يعد غريباً عالياً أن نسمع عن محامية أو مهندسة في أوربا بل لقد بلغ من اشتراك النساء في الاعمال التي كانت موقوفة على الرجال ان امرأة تشغل الان وظيفة « وكيل وزارة الخزانة » في الولايات المتحدة وأن امرأة أخرى عينت « عمدة » في احدي مدن إنجلترا . ولكن يظهر الآن ان هذه الحركة ليست قاصرة على الغربيات او من يسمون بالجنس الأبيض ، ففي هذه الصورة آنسة من الزوج في أمريكا بدأت تشغل بالمحاماة وسنها الان ستة وعشرون عاماً وهي اول « محامية » من بنات جنسها

ممثلة مسلمة سلافية

هذه صورة أول ممثلة  
مسلمة سلافية ظهرت على  
المرسح لأول مرة فأثار  
ظهورها عليه الاعتراض  
الكثير من الوجهة الدينية  
والاجتماعية ثم مالبت  
الاعتراض أن خف وزال  
لما رأى القوم من حسن  
تمثيلها وأحسوا من فتنة  
جمالها





## هل القرد أصله انسان؟

### عكس نظرية داروين

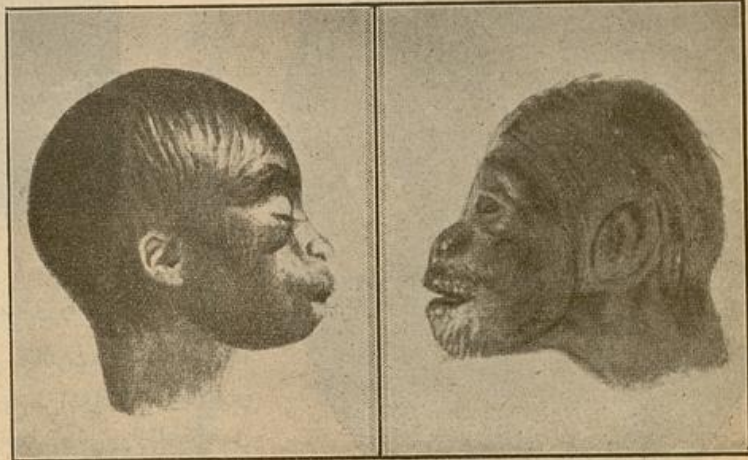
وما كان داروين ليبلغ كل شهرته لو أن  
اكتفى بأن وجد للانسان مرتبة في فصل القردود  
وانما بلغ داروين ما وصل اليه وأثار هذه الضجة  
التي لا تهدأ لانه أكد أن الانسان نتج من  
القردة في الازمان الفاسدة . وتختلف الآراء  
تفلسفة والدينية على أصل الانسان اختلافا  
جعلها تغفل عن أن الانسان اذا عد من  
الحيوانات السيدة فلا أن يكون ناتجا من  
حيوانات سيدة كذلك لان أجداده لا يمكن  
أن تكون حيوانات ذوات ثدى من نوع آخر.  
والدليل على ذلك أن الحيوانات المفترسة التي  
تعيش في العصر الحاضر كانت أجدادها الاول  
حيوانات مفترسة كذلك ، ومثلها الحيوانات  
السيدة ومنها الانسان .

واقعد قال تلياك بن الحكيم أودسيوس حقاً  
حين سأله هيلينا في اسبارطة اليس ابن أودسيوس  
وانه يشبه أباه حتى لسكانه قطعة من وجهه ،  
فأجابها : « ان أمى تزعم ذلك ولكن لم يدرك  
أى الانسان حتى اليوم سر مجيئه الى العالم » .  
وكل انسان عاقل لا يقدر أن يناقض هذه الكلمة  
الحكيمة في الزمن الحاضر أو في الازمان القادمة  
حتى وان ظهرت حقائق جديدة عن مظهر  
اجداد الانسان في الدهور السابقة للتاريخ .

وإن الحيوانات التي تعيش الآن ليس اصل  
احد انواعها من سواء الا اذا صح ان احد

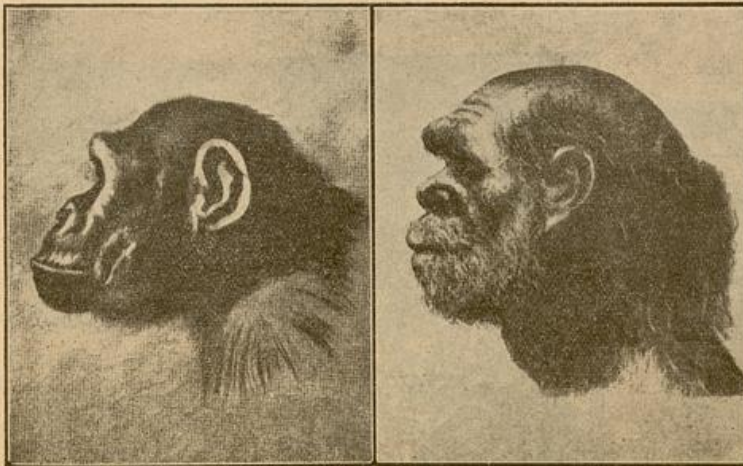
الانسان يشابه جميع أنواع القردة التي عاشت في  
العالم القديم في نظام أسنانه وأشياء ظاهرية  
أخرى ، هذا بينما لا تلقى أى نوع من الحيوانات  
ذوات الثدي يشابه نوعاً آخر في ترتيب الأسنان.  
ويهم العلماء بأستان الحيوانات على الأخص

كتب الأستاذ الدكتور هانز فريدنتال  
العلامة الالماني المعروف هذا البحث الممتع في  
احدي المجلات الالمانية الكبرى واناعربه فيما يلي:  
ان الجاهل يتخذ من كلمتي القرد والانسان  
معنيين متناقضين ، لأنه يعرف أن القرد حيوان



(طفل من قبائل البابوا ذو شبه كبير بالقردة)  
لأنها تمتد دهوراً ولا تضمحل مثل معظم  
أجزاء الجسم غيرها .

(شبانزي في باكورة الطفولة وله شبه كبير بالانسان)  
وأن الانسان ليس بالحيوان ، الا أن تعتبره  
كتب العلوم الطبيعية كذلك . . ولا يزال صدى  
الضجة التي أحدثها كتاب داروين عن « أصل  
الانسان » مانثلاً في بحث مركز الانسان في عالم  
الحيوانات وفي المقارنة بين أوجه الشبه لديه  
بجاره الأقرب اليه في ذلك العالم . واذا اتبعنا  
التعريف القائل بأن كل مخلوق على وجه الارض  
له دم احمر دافئ و يلد الصغار ويغذيها بلبنه هو  
حيوان من ذوات الثدي لا ضطرنا أن نعد  
الانسان من هذه الحيوانات ، دون أن نحصر  
وصف الانسان في ذلك . . ولا يجد المشتغلون  
بالعلوم الطبيعية فرقا كبيرة بين جسم الانسان  
وبين الحيوانات ذوات الثدي الاخرى . ولذلك  
يكادون يجمعون على أن الفروق بين الانسان  
والقرد القريب الشبه به لا تبرر وضع الانسان





وقال جميع البحاين الذين رأوه انه من العظام البشرية بلا شك . وعلى ذلك ان كل بقايا العظام المتبقية التي وجدت تناقض تماما فكرة نزع القرد عن الانسان ، ولكنها لا تناقض عكس ذلك مما قال به داروين وهيكل

ولقد اخذ الكثيرون منذ العلامة « كلانتشن » يشيرون الى ان شكل الانسان قديم عتيق . ولكن إذا صح ان خطوات تطور الانسان تشبه خطوات تطور القردود الانسانية ، فانه صحيح ايضاً ان القرد الانساني في باكورة طفولته يشبه الانسان الطفل بدرجة غريبة ويظهر ذلك في هاتين الصورتين التي ننشرهما للمقارنة . ولكن يتخذ كل منهما مع الزمن والنمو طريقاً مختلفاً ، لا في شكل الجسم وحده ولكن في القوى الفكرية ايضاً .

« البلاغ الاسبوعي » يحاول الاستاذ فريدنتال ان يناقض نظرية فستنهوفر الجديدة التي تقول ان القرد أصله انسان ، علي عكس نظرية داروين . ولندكر ان لكل مذهب خصوصاً ولا سيما عند بداية ظهوره ، ولا شك في ان العلماء مهتمون بهذه النظرية الجديدة جد الاهتمام وعسى الا بعض وقت طويل حتى يثبت صدقها فيرتاح الانسان وتعود اليه كرامته التي مست منذ قيل ان القرد وجداده الاول .

فلا عجب بعد كل ما ذكرناه آثراً أن الرأي الغالب لدى العلماء كان الى عهد قريب هو أن الانسان نتج تدريجاً من حيوانات سيدة أو قردة . ولذلك دهش الجميع لما سمعوا أنه قد ظهر ما يكذب نظرية داروين السائدة وما يناقضها تماماً ، وأن الأبحاث العلمية قد أثبتت أن القرد أصله انسان ، لا أن الانسان أصله قرد ! وصاحب هذه النظرية الجديدة هو الاستاذ « فستنهوفر » ولا يمكن أن تكون فكرته الا أنه في اليهود القديم جداً كان يوجد الانسان فتشج منه قردة الشرق وقردة الغرب والقردة المشابهة له مثل الشمبانزي . والحق أن آثار القردة التي عاشت في العصور الاولى — وقد وجدت هذه الآثار في أمريكا — ليست متسلسلة لدرجة كافية ، ولكنها تدل على عكس ما ذهب اليه « فستنهوفر » . وانا لنجد في طبقات الارض تبعاً لشجرة التسلسل التي وضعها العلامة « هيكل » آكلات الحشرات ثم انصاف القردود ثم القردود الحيوانية ثم القردود الانسانية ثم بقايا نتردد في اعتبارها بقايا قردود انسانية أو بقايا أناس ، ومن هذه الاخيرة الفك الاسفل لمخلوق شبيه بالانسان وقد وجد في مدينة هيدلبرج بألمانيا وأثر من مخلوق آخر وجد في جاوه وظهر انه من العصر الثلجي

فروع الشجرة ناتج من غيره ، ولقد تكلم مجازاً عن شجرة الاصل للحيوانات ، ولكن لنذكر أن جميع القردود تنتج من الشجرة ، ولا يمكن قط أن ينتج فرع من فرع . وكذلك لا يجوز التفكير في ان نوعاً من القردود نتج من نوع آخر منها يعيش الآن ، او ان الانسان أصله من بعض انواع القردود التي راها في عصرنا ، ولم يقصد داروين قط ان يقول هذا الذي هو عين الحال ، وانما قصد ان الانسان أصله من مخلوقات كانت من الحيوانات لراقة أو القردود التي انقرضت ، وكانت تختلف في الشكل عن الانسان الحاضر بفكرين أقوى من فكبيه وأستان أكبر من استانه . وبجبهة منطحة وقدر أقل من المخ في مقدم الرأس الخ ، وربما كانت تختلف عنه ايضاً بوفرة الشعر على اجسامها .

ومنذ ظهرت نظرية داروين اكتشفت آثار من العهد السابق للحياة الانسانية ، وكلها تؤكد احتمال صدق هذه النظرية — وان كانت تلك الآثار لا تكفي لان تعطينا صورة نامة عن أصل الانسان وعن شكله . وان تطور جسم الانسان ونموه ليمدنا بفكرة محتملة عن شكل أصله ولكنها فكرة غير واضحة بسبب نقص معرفتنا الخاصة بذلك الاصل ، فانا ليس لدينا سوى بعض اشارات عن العهد السابق للانسانية ، فمثلاً نذكر أحد عضلات المعدة الذي لا وظيفة له — ويسمى عضل الاهرام — بقية من عضل كيس كان موجوداً في المعدة ثم انقرض ، ونذكر آثار الذنب دليلاً على وجود ذنب متحرك عند أجدادنا الاولين ، ونعتبر أطراف الاذن وبقايا عضلاتها علامة على وجود آذان متحركة لديهم ، والزائدة الدودية قرينة على تكوين سابق خاص بالتغذية النباتية ، وهكذا ولكن هذه الظواهر لا تكفي لاعطائنا صورة واضحة عن أصل الانسان . ومع ذلك قد كشفت العلوم بعد داروين حقائق جديدة اوضحت مركز الانسان من عالم المخلوقات الحية وقد أجرى العلامة « فرقاسر » تجارب في الدم أثبت بها أن دم الانسان قريب من دم القردود الممتازة بنسبة أكبر من قرب دم القطعة مثلاً لدم الكلب ، والشبه بين دم الانسان ودم القردة كبير لدرجة أننا نلنا نعهده فقط من فصائلها ولكن من أسرتها ايضاً .

## أعين تخترق الحجب

كما تخترقها أشعة اكس



كثيراً ما يقرأ الواحد منا في الروايات الخيالية عن حديث العيون التي تخترق الحجب الكثيفة فتبصر ما وراءها أو تبصر في الظلام لكن ما كان من بنات الخيال أصبح في حالة هذين الفلامين المرسومين هنا حقيقة ملموسة . هما توأمان ايطاليان من مدينة تورين وقد فخصهما العلماء والاطباء الايطاليون فأروا أن عيونهما تخترق الجلد والزجاج غير الشفاف وغيرهما من المواد فتبصر ما وراءها . واذا جرى اليهما بصندوق مقفل عرفا ما يحتويه من غير أن يفتح



## أزمة امرأة اليوم الاخلاقية

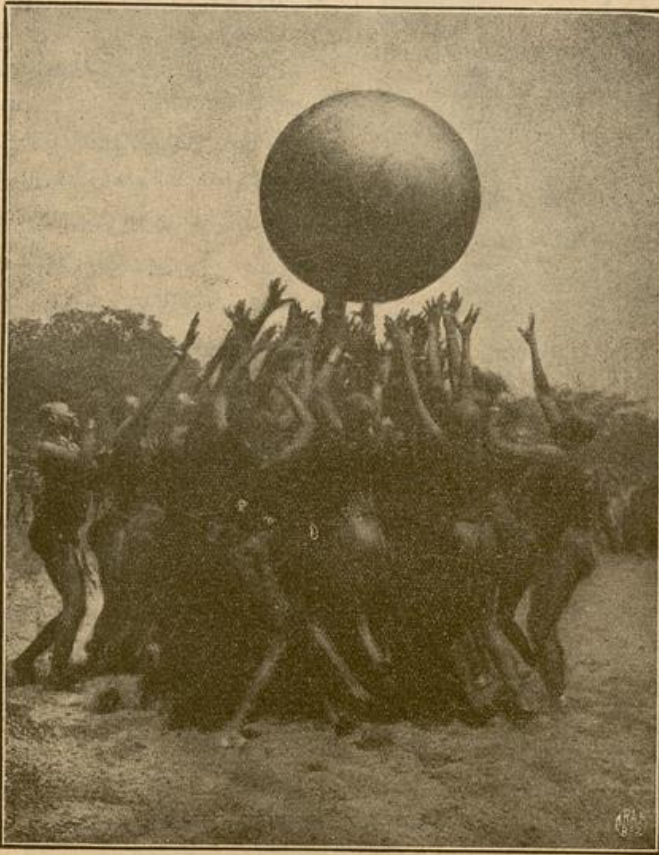
محاضرة القاها استاذ الفلسفة هلباخ فى جامعة هيدلبرج  
ورئيس حكومة مقاطعة بادن سابقا

فى جسم المرأة نفسها فضلا عما فى اباحة الاجهاض  
من الخطر على الفرد والجماعة .

ثم نصح الاستاذ بتدارك هذه الحال قبل  
فوات الفرصة ورأيه أن الطريق الوحيد للتخلص  
من هذه الكارثة والحل الصحيح للتجاة من  
هذه الازمة هو الاخذ بأسباب المعنويات  
والكف عن عبادة المادية والعمل على بذور  
المعنوية فى نفوس النساء ، وإيقاظ روحها فيهم  
جمعية التعاضد العلمية ببرلين

المطالبة ( باباحة الاجهاض على وجه الاطلاق )  
رغم ما فى هذا الهجوم الأخير على حصن الامومة  
من الخطر على المرأة نفسها اذ ان اباحة ذلك لها  
سيؤدى الى مطالبة الرجل ايضا بأحقية التصرف

## الالعاب الرياضية فى افريقيا الفرنسية



يحاول الفرنسيون ان يستميلوا اليهم ابناء البلاد التى يمثلونها فى اواسط افريقيا بجميع الطرق  
والاساليب . وقد فكر اخيراً احد موظفيهم هناك فى ادخال الالعاب الرياضية المختلفة الى تلك  
البلاد فنجح نجاحاً عظيماً واطهر السود ، خصوصاً فى مستعمرة اوبانجى شارى ، ميلا شديداً  
الى لعبة الكرة . ويشترك فى تلك اللعبة الرجال والنساء . فالرجال يركبون خيولهم ويتسابقون  
فى الميدان حول الكرة الكبيرة . اما النساء فانهن يلعبن على اقدامهن . وترى فى الصورة المنشورة

أبان الاستاذ من وجهة تاريخية كيفية  
وقوع هذه الازمة فمدها مظهراً من مظاهر  
الانقلابات الاجتماعية الحديثة . وزعم ان العهد  
الذى بين سنة ١٨٢٠ ميلادية وسنة ١٨٩٥ م  
هو الذى بلغت فيه أخلاق المرأة غاية رفعتها  
ففيه كان الناس يعملون بالمبدأ القائل خلقت المرأة  
لرجل ما يصيبها . وهى وديعته قبل زواجها وملئكة  
بعد الزواج والى هذا المبدأ السامى ترجع الصفات  
الشريفة كعفاف المرأة واحصان الزوجة واستمجان  
الطلاق وانتقاص حل الخطبة . وذكر ان اعراض  
تداعى بناء المبدأ المذكور ابتدأت تظهر فى سنة  
١٨٨٠ م . ثم أتى على خمسة أسباب قال انه  
عليها تيمة ظهور هذه الازمة

أما السبب الأول فهو انسلاخ جزء من  
الطبقة المتوسطة ( البورجوازي ) ونحوه الى  
الطبقة العاملة ( البروليتاريات ) . والثانى زيادة  
توظيف الفتيات فى الحيا العملية . والثالث تسرب  
آراء العمال الخاصة بالمرأة ووجهة نظرهم فيها الى  
الطبقة المتوسطة فنجم عنها فكرة أن المرأة اذا  
بلغت سناً محصورة يكون لها ( حرية الملاقة  
الجنسية ) أو بعبارة أخرى يكرن لها وحدها  
حق التصرف فى جسمها . !

وقد أخذت هذه الفكرة تتغلغل فى النفوس  
باستمرار وساعد على تماثلها توظيف المرأة واطلاق  
الحرية لها فى القراءة والاختلاط بالرجل  
حتى أدت الحال الى أزمة الطبقة المتوسطة  
الشديدة فى الغرب . والسبب الرابع استيلاء فكرة  
التهاون الاخلاقى على الزوجية فزاد الطلاق  
وقل الاخلاص الزوجى وفضائل عفاف المرأة  
وكان من أمر ذلك الاستهانة بشأن حياتها قبل  
الزوجية وبهذا بلغت الفضيلة عند المرأة الدرك  
الحقيقى وانحطت الى آخر منازلها . وأما السبب



## الفكاهة في كلام الشعراء

لا أحب أن أذكر في مقدمة هذا الفصل ان النبي قال «روحوا القلوب ساعة بعد ساعة فان القلوب اذا كانت عميت» ولا ان على بن ابي طالب قال «أجوا هذه القلوب واتسوا لها طرق الحكمة فانها تمل كما تمل الأبدان» ولا أريد أن أذكر أن النبي كان يضحك حتى تبدو نواجذه ، ولا أن ابن سيرين كان يضحك حتى يسيل لعابه ، لا أريد أن أسيع هذا الفصل بمثل تلك المقدمات التي يفرع اليها الكاتبون حين يهمن بتقيد شيء مما يتندر به الشعراء ، لأنني أعرف أن الفكاهة لون من ألوان المقول ، يفصح عن صورة من صور النفس ، ولأنني أعتقد أن الذي لم يكن يمزح ليعلم الناس أن المزاح حلال كما يظن الفقهاء ، وإنما كان يمزح ويضحك لأنه إنسان له في حياته ما يسره ويحزنه ، وما يعجبه ويأبهيه ، وللحياة الحكم المطلق ، وهي المسيطرة على طبائع الشعراء والحكام والأنبياء ، والنبوة الحققة هي الحياة الخالصة التي لم تشب بأوضاع الضعف ، وأعراض الموت ، ولم يفسدها التخرج ، ولم يلوئها الجود ، فتقبل هذا الفصل أيها القارئ وافتح له صدرك ، والله بما فيه فهو لهو كله ، وحسبك من التعرق في الجد أن طوبنا عنك أشياء كثيرة قيل انها لا تنشر في الصحف السيارة ، ولما الله من يحرمون اللهو المباح ! كان بقزوين رجل يعرف بابن الرياشي نظر الى حاكم مقبل وعليه عمامة سوداء ، وطمسان أزرق ، وقيص شديد البياض ، وخفه أحمر ، وهو مع ذلك كله قصير ، على برذون أبلق ، هزيل الخلق ، طويل الخلق ، فقال فيه وحاكم جاء على أبلق كعققي جاء على ألقلي

ولعل (مصور البلاغ) يمثل لقرائه كيف يجيء العقق على اللقلق ليدر كواجودة هذا التمثيل ! وكان من جيران عاصم بن وهب طبيب

أجق فمات فقال يرثيه ويصف ما تلاقى من بعده القوارير والأقراص قد بكاه بول المريض يدمع واكف فوق مقلتيه ذروف ثم شقت جيسوبن القوارير رعليه ونحن نوح التهيف يا كساد الخيار شمير والآة راص طرا ويا كساد السفوف كنت تمشي مع القوى فان جا . ضعيف لم تكثر بالضعيف لهف تقمي على صنوف رقاقا ت تولت منه وعقل سخيف ومن ظريف التضمين قول : بض الشعراء في طبيب يكتي أبا المنذر ويسمى النعمان أقول لزمنا وقد ساق طيبة نفوسا نفيسات الى باطن الارض أبا منذر أفنيت فاستبق بعضنا حنائيك بعض الشراؤون من بعض ولعل القارئ يلاحظ أن الجرائد المصورة من شرقية وغربية تعني دائماً بالمر النساء والتشهير بما قد يكون في بعضهن من المثالب والعيوب ، فليعلم اليوم أن حالهن كانت كذلك يوم كان التصوير وقفا على قصائد الشعراء ، وكان هن من ذلك التصوير الناطق هموم باقية يعز على الدهر أن يأتي على ما لها من صدق الألوان ، وانظر كيف صورت غيرة المرأة حين يسوق اليها الزوج ضرة بينة الضر في قول بعض الحجازيين يصف ما أجج زواجه في صد زوجها من لافح الحقد

خبروها بأنني قد تزوجت فظلت تكأتم الغيظ سرا ثم قالت لأختها ولأخرى جزما ليته زوج عسرا وأشارت الى نساء لديها

لا ترى دونهن للسرا ما لقلبي كأنه ليس مني وعظامي كأن فيهن فترا من حديث نما الى فظيع خات في القلب من تلطيه جرا وللقارئ أن يراجع هذه الايات فسيرى فيها سبوغا في الوصف ودقة في الترتيب ، وسيرى كيف فطن الشاعر الى تقسية المرأة التي تحاول كنم ما في نفسها من ثورة الحقد ، وفورة الغيظ ، ثم يفضحها الضعف فتشتر مطوى الخزن ، وعلن مكثون الاشفاق ، وانظر كيف وصل الشاعر إلى تعابير المرأة حين يضارها الزوج بالضرة ، فهي تقول « ليته زوج عسرا » وكيف فطن الى انها تقول ذلك لأختها اذ كانت الأخت عندها عدوة لدودة ، وانظر كيف صارحت من تسكن اليهن من النساء بأنها تشعر كأن قلبها ليس منها وبأنها تحس كأن في عظامها فترا من وقع ذلك الخبر الفظيع ؟ ويقول شاعر آخر في امرأته وقد أراحه الطلاق من ليالها الطوال رحلت أئيسة بالطلاق وعثقت من رق الوثاق بانت فلم يالم لها قلبي ولم تيك الماسي ودواء ما لا تشهيه النفس تعجيل الفراق لو لم أرح بفراقها لأرحت نفسي بالاباق وخصيت نفسي لا أري د حليلة حتى التلاق وهذه الأيات غاية في خفة الروح ، وهو يريد بالتلاقي في البيت الاخير تلاقى الخلق يوم يبعثون ! ويقول آخر في امرأة رأي في وجهها الجمجم جهرة وما كان يحسب أنه يرى في الدنيا جهنم وتراه



لا سماء وجه بدعة من سماجة  
 يرغبني في . . . كل اتان  
 بدت فبدت لي شقة من جهنم  
 فقامت ومالي بالجحيم يدار  
 وغادرت أصحابي الذين تخلفوا  
 بما شئت من خزي وطول هوان  
 وما كنت أدري قبلها أن في النسا  
 جحاً أراها جهرة وتراني  
 وإن القاري ليرحم شكوى من يقول  
 وقد رماه الله بامرأة تحكى بقبحها زوال النعمة  
 وتمثل بحديثها وجع الاضرار  
 الام علي بغضى لما بين حية  
 وضبع وتمساح تشاك من بحر  
 تحاكي نعيال زال في قبح وجهها  
 وصفحتها لما بدت سطوة الدهر  
 هي الضربات في المفاصل خالياً  
 وشعبة برسام ضمنت الى النحر (١)  
 اذا سمرت كانت لعينك سخنة  
 وان برقت فالقفر في غاية الفقر (٢)  
 وان حدثت كانت جميع مصائب  
 موفرة تأتي بقاصمة الظهر  
 حديث كقطع الضرس أو تنف شارب  
 وغنج كحظم الأنف عيل به صبرى  
 وتفر عن قلع عدمت حديثها  
 وعن جبلي طي وعن هرمى مصر (٣)  
 وعيوب المرأة في هذه الايات ترجع في  
 الاكثر الى الناحية النفسية ، وقد صورت  
 عيوبها الخلقية في الكلمة الآتية :  
 اصرميني يا خلعة الجدار  
 وصليني بطول بعد المزار (٤)

(١) البرسام اسم داء (٢) سخنة العين بالضم تعيش  
 قرنها ، وأسخن الله عينه وبهينه : أبكاه (٣) تفر عن  
 قلع : تبسم عن أسنان مصفرة ، والقلع بفتحين كالقلاع  
 بالضم صقرة الانسان (٤) الجدار : ما نصب في الزرع

فلقد سمتني بوجهك والوصـ

ل قروحا أعيت على المسبار (١)  
 ذقن ناقص وأقف غليظ  
 وجبين كساجة القسطار (٢)  
 طال ليلى بها فبت أنادى  
 بالثارات مستضاء النهار  
 قامة الفصعل الضليل وكف  
 خنصرها كذبنا قصار (٣)

واني لاستغفر الله ، واعتذر الى الجمعيات  
 النسائية في بقاع الارض من رواية هذه القطعة  
 وهي لأبي المفطمش الحنفى  
 منبت بزمردة كالعصا  
 الص وأخبت من كندش (٤)  
 تحب النساء وتأتى الرجال  
 وتمشي مع الاخبت الاطيش  
 لها وجه قرد اذا ازينت  
 ولون كبيض القطا الأبرش (٥)  
 وندى يجول على نحرها  
 إذا سمرت بدد الكشمش (٦)  
 لهاجمة فوقها جثلة  
 كمثل الخوافي من المرعش (٧)

والناس يستملحون أن تكون المرأة هيفاء  
 مقبلة عجزاء مدبرة ، فلننظر قول بعض المدنين في  
 امرأة اسمها عبيدة وكانت هيفاء مدبرة عجزاء مقبلة  
 (١) المسبار : ما يختبر به غور الجرح (٢) الساجة  
 واحده الساج وهو خشب معروف واقسطار بالضم  
 والكسر : الميزان

(٣) القمل : القرب الصغيرة ، واقصار محور الثياب  
 وخشبتة القصرة كما في القاموس ولها المراد بالكذب  
 في هذا البيت : والكذب كحة غير عربية (٤) بزمردة  
 بفتح الزاي وسكون النون وفتح الميم وسكون الراء هي  
 المرأة الضليلة الجسم وكندش بالضم اسم لس أو هو الكندش  
 ويوصف بالبرقة (٥) الأبرش : المختلف اللوات  
 (٦) الكشمش عنب صغار (٧) الجملة بالضم مجتمع  
 شعر الرأس : والجلل من الشعر الكثير اللطف أو ما غلظ

وللشعراء ولع غريب بالنيل من العجائز  
 وأكثر ما يكون ذلك حين يتصاين والقبر لمن  
 بالمرصاد ، كقول ابن المعتز  
 عجوز تصابي وهي بكر بزعمها  
 ومذألف عام قد وجى خدها الواجى  
 ترى شعرها تحت القناع كأنه  
 ضفائر ليف في هدية حجاج  
 ويقول في كلمة ثانية في عجوز خبيثة الريق  
 عجوز كأن الشيب تحت قناعها  
 على الرأس والاكتاف قطن منفش  
 خبيثة ريق الريق تحسب هدهدا  
 يبيض بفيها ثاويًا ويشمش  
 ويقول دعبل في عجوز كلها عظام تشوك  
 الضجيع

أعوذ بالله من ليل يقربني  
 الى مضاجعة كالدلك بالمسد  
 لقد لمست معراها فما وقت  
 مما لمست يدي الا على وتد  
 في كل عضو لها قرن رصك به  
 جنب الضجيع فيضحي واهي الجلد  
 وأنا اكنفى بهذا المقدار في عيب الشعر  
 بالنساء ، واترك ما قيل فيما يكون بين الرجل  
 وزوجه ، وما قيل في لمز القيان إعزازاً لهن  
 الغناء ، ولعل القاري سيسأل : ألم يقل النساء  
 شيئاً في البعث بالرجال ؟ والجواب أن شعر النساء  
 في النيل من الرجال كثير ، ولكني لأريد أن  
 أحدث القاري بهي منه كثير أو قليل ، وليس  
 ذلك تعصباً للرجال ، وإنما أحب أن تكون  
 المرأة دائماً عفيفة اللسان ، من أجل ذلك أطوى  
 ما قلته في ذم صفات الرجل الجسمية والنفسية ،  
 وهي بلا شك تريد أن يطوى مثل هذا الحديث .  
 ولكن ما حاجتي الى الدفاع عن طي هذا الجانب  
 من الفكاهة الشعرية والمرأة نفسها تساعد  
 الرجل على الكيد لاختها في الجنس ، ألم قل



لنا امام ثقيل  
خفيف روح الصلاة  
يقلل ركض فيها  
نقرأ بفير أناة  
ويكثر الشعراء من التفكة بوصف البخله ،  
فن ذلك قول صردر  
تمدح عمرأ ويريد رفدا  
ياما خض الماء عدمت الزيدا  
رأيت منه شارة وقدا  
ومشودا مقوفا وبردا (١)  
نقلت انسانا فكان قردا  
ياربما ظن السراب وردا  
ويقول ابن سنان الخفاجي في قوم نزل عندهم  
فلم بكرموه  
أحلنى الدهر لدى معشر  
باب التدى عندهم مرنج  
دارهم الدنيا لأنا بها  
ندخل صقراً وكذا خرج  
وفي مقابل هذا المعنى يقول آخر في تعليل  
نفضه للضيف  
وابنض الضيف ما بي جل مأكله  
الا تنفجحه حولي اذا قعدا (٢)  
ما زال ينفع جنبيه وجبونه  
حتى انول للضيف قدودا (٣)  
ويقول ابن هاني في وصف رجل أكل  
يا ليت شعري اذا أوما الى شه  
أحلقة لهوات أم ميادين  
كانها وخبيث الزاد يضرمها  
جهنم قذفت فيها الشياطين  
تبارك الله ما أمضي أسنته  
كانما كل فك منه طاحون  
ابن الاسنة ام ابن الصوامر أم  
ابن الخناجر ام ابن السكاكين  
كانما الحمل المشوى في يده  
ذو النون في الماء لماعضه النون

(١) المتوذك كثر الهامة : (٢) التفجج افتتاح  
الرجل باكثرهما عنده (٣) ينفع جنبيه : يرفهما

ومن ظريف الفكاهة قول ابن الزيات في  
عيسى بن زينب وكان طويل الأنف  
رأيت أنفأ ولم أعلم بصاحبه  
فقلت من صاحب الأنف الذي طلعا  
قالوا فتى غاب فيه ، قلت واعجبي  
ما ان رأى مثل ذا راء ولا سمعا  
وقد صور أنفه في كلمة ثانية فقال  
ان من عاداك يا عيسى لمقرون بحتفه  
لو تراه راكباً واليه قد مال بقطفه  
لرأيت الأنف في السرج وعيسى ردف أنفه  
لم ينم مذ كان إلا الصق الأنف بسقطه  
واظرف ما في الكلمة الأولى قوله ( رأيت  
أنفأ ولم أعلم بصاحبه ) واظرف ما في الكلمة  
الثانية ركوب الأنف على السرج وصاحبه من  
خلفه واذا وقمنا في مشكلة الأنف الطويل  
فلنتفكه بقول البحترى  
رأيت الخنمعي يقل أنفأ  
تضيق بعرضه البلد فضاء  
سما صعدا فقصر كل سام  
لهيبته وغص به القضاء  
هو الجبل الذي لولا ذراه  
اذا وقعت على الأرض الساء  
وهذا كذب ، فقد مات الخنمعي وباد  
أنفه ولم تقع الساء على الأرض ، ولكن من  
يدري لعل في كل عصر أنفأ ترفع به أقطار  
السماء !!  
وكان ابن المعتز مولعاً بلمز المصلين ، فن  
ذلك قوله في مصل كانت صلاته كتنقر الديك  
صلاتك بين الملا نقرة  
كما استلب الجرعة الوالع  
وتسجد من بعدها سجدة  
كما ختم المزود الفسارغ  
وقوله في امام ثقيل النفس خفيف الصلاة

لعمري لقد أخلفت ظني وسؤتي  
خزت بعضاني الندامة فاصبر  
ولا تلك مطلقا ملولا وساع ال  
قريئة وافعل فعل حر مشهر  
فقد حزت بالورهاء أخبت خبئة  
فدع عنك ما قد قلت يا سعد واحذر (١)  
نربص بها الأيام على صروفها  
سترى بها في جاحم متسعر  
فظاولها حتى أتها منية  
فصارت سقاء جشوة بين أقر (٢)  
فأعقب لما كان بالصبر معصبا  
فتاة تمشي بين إتب ومئزر (٣)  
مهمفة الكشجين محطوة المطا  
كهم الفتى في كل مبدى وعضر (٤)  
لها كفل كالدعص لبدى الندى  
وفتر تقى كالأقاحى المنور  
وستجيب من يعنينا أن نجيب بان هذا  
شعر قالته امرأة تكيد لامرأة انها ، فليس أثرأ  
لعداوة المرأة للمرأة ، وهذا حق ، ولكن أليس  
من العجيب ان تنفزل المرأة بمن توهمها ثقيلة  
الكفل نية الشعر مهمفة الكشجين .  
مالى ولكل هذا المالف ؟ أنا لا أريد ان  
أذكر شيئا مما قالته المرأة في الرجل ، ويكنى  
انى لم أذكر أخطر ما قال الرجل في المرأة ،  
إبقاء على الجنس اللطيف ، ولم أتبع جوانب  
الفكاهة اللذاعة في تعقب أوصاف النساء ، فلم  
أذكر مثلاً قول ابن الرومى في امرأة قصيرة  
خفيفة يكاد يخفيها القصر والهزال .  
دحداحة الخلقنة حدباؤها  
قامتها قامة فقاعة  
تضل في السربال من قلة  
كصعوبة في جوف ققاعة (٥)

(١) الورهاء : الخفاء (٢) السقاء والجشوة القطاة  
من التراب (٣) الاتب بالكسر برد بلا جيب ولا كين  
(٤) محطوة المطا مصقولة الظاهر (٥) الصعوبة تصغور  
صغير ، والفقاعة شئ يتخذ من جريدة النخل ثم يندف  
به على الطير فيصا



يخفّض الرز من قرن الى قدم  
وللبلاغم تطريب وتلحين  
كانما كل ركن من طبائمه  
نار وفي كل عضو منه كانون  
كانما في الحشا من جمل معدته  
قرنفل وجواريش وكورن  
قوموا بنا فلقد ريمت خواطرنا  
وجاذبتنا أعنتها البراذين

وكان المتقدمون يضيفون هذه القطعة الى باب الهجاء . وهذا لا يمنع أن تكون من أطرف ألوان الفكاهة والذع أنواع التنسكت ، وهل يسير الهجاء الا اذا خف على النفس ، واستطابه الذوق ، وكان أقرب الى الدعابة والمزاح ، صف من شئت من الباخلين عبيد المال بما شئت من قوارع الدم . ولواذع الثلب ، فلن تصل الى ابداع من يقول في وصف بخيل  
ولو يستطيع لتفتيره نفس من منخر واحد  
فان كنت في ريب من ذلك فتمثل  
رجلا يسد أحد متخريه ، وتصور أنك سألت  
عن علته فقل لك انه يفعل ذلك رغبة في الاقتصاد  
ثم سل نفسك عن مبلغ هذه النكتة من اللذع  
والايلام ! ! وقل ماشئت في المرأة تغلب عليها  
الشراسه وتكلف بمضارة الزوج وتجشيمه  
مصابعب العشرة السيئة وتكليفه مالا يطاق ،  
فما اظنك واصلا الى الغاية التي وصل اليها من  
يقول :

يارب ان قتلها فعد لها

فلن تموت أو تجيد قتلها

فقد صورها بصورة الحية النضناض التي  
لا تموت مرة واحدة بضربة واحدة ، وإنما  
يخلص منها الناس بمزيق مافيا من الاوصال  
وتديد ماها من عناصر الحياة ، وكذلك يصل  
الشاعر بلطف الفكاهة الى اقصى ما يرى اليه  
من الأغراض

وبعد فان القارئ يعرف ان للفكاهة مع  
هذا كله ضربا من العيوب ، فليغفر لنا ان شاء

يصبح ان تسمى «نشيد الأعراب» ووهم حزب  
الاكثرية في هذا الجبل  
جزى الله عنادات بل تصدقت  
على عزب حتى يكون له اهل  
فانا سنجزئها بما فعلت بنا

اذا ما تزوجنا وليس لها بل  
افيضوا علي عزابكم من نساكم  
فما في كتاب الله ان يحرم الفضل  
زكى مبارك

## زعيم مصلح او محاوراة بين العقل والفسطاط

لسيد كتاب الروس ايفان ترجنيف

نعم رب عباسى افترى ما فظ

رجل فارغ العود ، تناهت قامته فتقاصر ليخفى  
تناهيها بانحناءه . أجعد الشعر ، اسمر البشرة ،  
شاهت ديباجته ، وان أطل الذكاء من وجهه ،  
وانتمعت الفطنة فى نواحي طلعته ، واشعت عيناه  
السوداوان الخلاجتان فى نظرات متقدة حداد ،  
واستقام أنه فاستطال ، وانزمت شفتاه فى حسن  
منعرج ، ولطف منعطف والتواء . وهو فى ثياب  
ذهبت الايام بجدهتها ، فضاحت عنه ، كأنما  
قد كبر عليها ولم تكبر هي معه ولم تطل . ومنى  
مسرعاً الى ربة الدار فالحنى لها انحناء خفيفة  
ومضى ينيئها بانه كان من قبل يتمنى على الله  
التعرف بها ، وأن صديقه البارون بأسف لعجزه  
عن الاعتذار اليها بنفسه ، وكان صوته وهو  
يتحدث اليها ضعيفاً صافراً لا يتناسب واستطالة  
عوده وعراضة الواحه . فغمغت السيدة «داريا»  
تقول تفضل بالجلوس ، واننى لقرحة بلقائك ،  
ثم مضت تقوم بواجب التعريف بينه وبين  
الجمع الذى من حولها

وابتدا الحديث

وكان فى الجمع رجل يدعى يجاسوف .  
ما عم ان انثنى الى رودين فقال اذا اذنت  
لى فى بعض الفضول جازلى ان اسألك هل  
تعرف ما حوى ذلك المقال الذى حثت به من

اجتمع نفر من الشباب والشواب . من اهل  
روسيا الشقية المسكنة ، تحت طغيان الطاغية  
وجبروت الجبار يتذاكرون حال بلادهم ،  
ويتحدثون فى شؤون وطنهم ، ويؤلفون حلقة  
من حلقات الفكر والادب فى دار سيدة من  
ربات الغنى واليسار ، والحسب والنسب

وما لبثت ساعة الجدار ان دقت الساعة  
فقال ربة البيت ما أحسبه قادما . ولكن  
ما عم الجمع ان سمعوا جلجلة مركبة قد وقفت  
بقناء البيت . وما هى الا لحظات قصار حتى  
دخل الخادم يحمل رقعة فى آنية من الفضة  
فشي بها الى ربة البيت فتناولت الرقعة ثم  
التفتت الى الخادم قائلة ولكن أين السيد  
الذى جاء بهذا الكتاب ؟ قال انه جالس فى  
المركبة فهل أطلب اليه صموذاً . قالت نعم .  
أفعل . فانصرف الخادم لينفذ إرادة سيده .  
وانثنت هى الى الجمع الجلوس حولها فقالت يا خلية  
الأم . انه لبنياً يذهب بالنفس حسرات .

لقد تلقى صديقنا البارون فى اللحظة الاخيرة  
دعوة عاجلة صرفته عن الحضور فبعث بمقاتله  
مع صاحب له يدعى السيد رودين ، وقد انثنى  
عليه بالخير فى كتابه ، وأشاد بذكره فى رسالته ،  
وما كادت تتم كلماتها حتى أقبل الخادم معلناً



يُعرف ما هي الحقائق وما معناها . انني في حكي  
على الحقائق اركن الى الخبرة والتجربة واعتمد  
على ما احس واشعر . فقال رودين ولكن الا  
يجوز ان تحددك حواسك . ويضلل شعورك .  
فان حواسك توحي اليك ان الشمس تدور حول  
الأرض . ولكن من يدري ليك لا ترى مارآه  
الفلكي كوبرنيكس . ولكل لا تؤمن بنظرته ..  
فابتسم الحاضرون مرة اخرى واستقرت  
الابصار على وجه رودين ، وجعل كل منهم  
يحدث نفسه قائلا ياله من عاقل سريع الخاطر .  
ورجع بيجاسوف الى الحوار فقال يلوح لي  
انك مسرور بالاسترسال في النكتة والدعابة .  
ولا ريب في ان هذا اسلوب مبتكر ولكنه  
ليس في الموضوع . فأجابه رودين بقوله للاسف  
ليس فيما فبت به حتى اللحظة شيء من الابتكار .  
وانما هو قول معروف . وحديث معاد ، متردد  
على الأفواه ، ووعته الحافظات . وجل في  
الخواطر الوف المرات . ولكن ليس هذا  
لباب الأمر وزبدته . فقال بيجاسوف في شيء  
من القحة والاستخفاف . وما هو الباب اذن  
وما هي الزبدة . وكان دأب ذلك الرجل في الحوار  
والجدل أن يعمد الى السخرية من خصمه  
والخجاة به ثم لا يابث أن يعود شكساً نكداً  
غاضباً ولا يني بحزن وبعبس ويتجههم ثم يلجم  
فلا يقول شيئاً . وعاد رودين الى الرد على سؤال  
محدثه فقال تسألني عن لباب الأمر فما كره . انني  
لا اکتعمك انني اشعر بالاسف الصادق العميق  
كلما سمعت أناساً من أهل الشعور الخي يحملان  
في الحديث على . . . . . فعاجله بيجاسوف بقوله  
على الطرق والأساليب . أكبر ظني ان هذا  
ما قصدت اليه . قال نعم هو ذلك . أو لست  
ادري ما الذي يخيفك من هاتين الكلمتين . فان  
كل طريقة انما تقوم وتهض على قوانين  
ومبادئ اساسية . وعلى نوااميس الحياة . . . .  
فعاد بيجاسوف الى مقاطعته قائلاً ولكن  
لا . بيل الى معرفة تلك المبادئ وكشف تلك  
النوااميس والأصول . فقال رودين على رسلك .  
فاني لا انكر انه ليس من السهل على كل انسان

اليوم جتونهنم فلا يفتأ كلهم يتحدث عن  
معتقداته ، ويلق الخطر الاكبر عليها ، ويذهب  
يتنفع ويرزح على الدنيا بها ، قال ذلك واستضحك  
ضحكة التهافت والسخرية وراح يهز قبضة يده  
في الهواء . أما رودين فقال بدع للغاية اذن لنا  
أن نستخلص مما قلت اللحظة ان من رأيك أن  
ليس في العالم شيء يسمى معتقداً . قال نعم  
لا أثر لشيء كهذا في العالم ولا وجود . قال  
رودين اهذا اذن معتقدك ؟ قال نعم . فضحك  
رودين عن دعابة واستخفاف وقال كيف تقول  
اذن أن ليس في العالم معتقدات وما انت تثبت  
واحداً منها في العطفة الاولى من الحديث .  
وسمع الجمع هذه الكلمات فتطلعت الوجوه  
باستهام وراحوا يتناظرون ويتمازنون . أما  
بيجاسوف فاضطرب ومضى يقول تمهل لحظة . .  
تمهل لحظة . . . ولكن . . . الا ان ربة البيت  
أخذت عليه سبيل القول بأن صفقت يديها  
وأخذت تصبح قائلة مرحى . مرحى لقد انهزم  
السيد بيجاسوف واخم . ومدت يدها في رفق  
وتلطف فتناولت قيمة السيد رودين من راحته  
وكان لا يزال ممسكاً بيمنه وعاد بيجاسوف يقول  
في لهجة المتذمر المتبرم ارجى . رحك ياسيدني  
ومهل بعض هذا الطرب والجدل ودعه الى حين  
اذ ليس يكني في الموضوع ارسال نكتة طلية  
أو كلمة مزاح ذكية بل يجب التدليل والادحاض  
والتفنيد . ونحن قد خرجنا عن موضوع جدلنا  
فعاجله رودين يقول في فتور وعبت عن اذنتك  
المسألة في غاية البساطة . انت تقول انك لا تعتقد  
للتظريات قيمة ولا ترى لها قدراً ولا تفرق  
بالمعتقدات قال نعم لست اعتقدها بل لست  
أؤمن بها قليلاً ولا كثيراً . قال حسن للغاية .  
انت سفسطائي قال علام استخدام لفظة علمية  
كهذه . فعاد رودين يقول ان هذه اللفظة  
تعين على شرح ما اريد . وانت تعرفها . وما دمت  
تعرفها فلم لا تنتفع بها . أنت لا تؤمن بشيء على  
الاطلاق . فعلا ثم اذن ايمانك بالحقائق قال  
اتسالي علام ايماناً بها . لك الله . . ان الحقائق  
وليدة الخبرة ونبات التجارب . وكل انسان

صديقتنا السيدة داريا منذ لحظة ان المقال خاص  
بقضية الوطن . ولكني لا اکتعمك الحق ان  
هذا المقال وما حوى حتى العنوان الذي ألقني  
في رأسه قد لاح لي غامضاً كثير الابهام  
والتعقيد . فقال رودين وما الذي استغلق عليك  
منه . فابتسم بيجاسوف وغمز بأحدى عينيه  
ودار بوجهه الثعلبي الى محدته وقال وهل تراه  
أنت على غير ما أرى ؟ قال نعم . فتنتحج  
بيجاسوف وأجاب لاشك في انك أعلم مني  
واخبر . وليس لي ان أناقشك في أمره . لاني  
لم أقرأه بعد ولكني اجترى على القاء سؤال  
واحد عليك . وهو هل تحسب مقال صاحبك  
هذا مبنياً على نظريات عامة أكثر مما هو قائم  
على الحقائق . فقال رودين ان المقال يحوي  
حقائق ونظريات قائمة على حقائق مثلها ،  
فعاد بيجاسوف يقول ينبغي ان ابتكك برأي .  
وان لي الحق في الادلاء برائي في بعض الأحيان  
والمناسبات . لاني قضيت ثلاثة أعوام أدرس  
في الجامعة ان من رأي ان كل تلك التي تسمونها  
النظريات العامة . والظواهر . والطرائق العلمية .  
والاساليب المنطقية واخواتها مما سميتم  
وانتجتم واختلتم هي . . . . . واسمح لي أن  
أصارحك لاني رجل من الريف أقول الحق  
صراحاً بلا مؤاربة ولا تحمل ولا مصانعة . .  
هي تافهة لا تساوى قليلاً . ولا شأن لها في  
الواقع ولا قدر . ان هي الا تخريج ومما حكاه ،  
لا تصلح الا لتضليل الناس والذهاب بهم  
مذاهب ووجوها لا فائدة منها ولا هدى . علينا  
بالحقائق يا سيدى . فهذا حسبنا . وهو كل  
ما نريد . فاجاب رودين قائلاً نعم ولكن ألا  
ينبغي للمرء أن يبين معنى الحقائق ويستخرج  
من لبابها ما يريد ، فاستأنف بيجاسوف يقول  
اتعني النظريات العامة . عليها اللعنة الى ما شاء الله .  
فهى ما اكره وما هو في عيني ذميم بغض . الا  
سحقاً للنظريات العامة والنظريات الخاصة .  
والعلل والمعلولات . والنتائج والخلاصات . وجملة  
ما يقوم على ذلك الشيء السخيف البليد الذي  
تقولون عنه « المعتقدات » ما بال الناس قد جن



أن يكتنه تلك المبادئ . وبلغ قرارة تلك النواميس . وقد بضل ضلالهم فلا يصلون الى حقيقةها . ولكن من الذى ماضل قط . ومن الذى سلم من الغلط . ان الخطأ في فطرة الانسان وبعض طبائعه . على انك مع ذلك تسلم معي بأن العلامة نيون مثلاً كشف الحجاب عن بعض تلك النواميس والقوانين الأساسية ، ولكن لعلك تعترض بقولك ان ذلك الرجل كان عبقرى وكان عالماً فذاً أو وحيداً . وأنا أسلم معك بأنه كذلك . ولكن أكبر فضل لعبقريته العبقريين أن ما اكتشف من أسرار ، وما تفتح في العلم من أقطار ، يروح للانسانية كافة تراثاً وتركه عامة . ان الاحتمال على كشف النواميس السكونية من وراء الظواهر المتعددة المتضاربة هو أكبر خواص الفكر الانساني . وأولى ميزانه . وان كل مدينتنا . . . . . ولكن بييجاسوف ما كاد يسمع هذه الكلمة الأخيرة حتى عجل بالقول في لهجة المتشدد المتفريق أهذا اذن ما كنت اليه ترمي . انني رجل عملي فلا أدخل هذه الأحيال المنطقية وأساليب ما وراء الطبيعة ولا أحب دخولها البتة . فقال رودين حسن للغاية . ولك ما تشاء وتحب . ولكن ينبغي أن تذكر ان رغبتك في الاستمسك بيزنتك العملية هذه هي في ذاتها طريقتك . أو مبدأك . أو نظريتك ا فعد بييجاسوف يقول في لهجة التهمك والزراية . انك تسلم عن المدينة . هذه فكرة دعيمة من بدائع أفكارك . فهل من فائدة هناك وراء هذه المدينة المزهوة الجوفاء انني لا أزل عن قرش « خردة » في سبيل مدينتك هذه

وهنا أقبلت ربة الدار على بييجاسوف فحاطبته قائلة ولكن ما أفرق هذه الحجة يا صاح وما أضعف هذا الدفع الذى دفعت به . قالت ذلك وهي في أعماق صدرها مسرورة بهود هذا الصاحب الجديد ووداعته واطف محضه ورقة حديثه . وراحت تتطلع الى وجهه جذلة فرحة وهي تتمغم في ذات صدرها « يا له من رجل

هو فاستلى يقول بعد لحظة سكون انني لن أتصدى للدفاع عن المدينة فهي ليست بحاجة الى دفاعي . وأنت لا تعجبك هذه المدينة ولا تنزل من نفسك . ولك مشربك ، ولك ميلك ومزحك . أنت فيه حارطليق . ولكن لتأذن لي فقط في أن أذكرك بمثل يوناني قديم . وهو أى جو يتير . انت محقق غاضب . ولذلك أنت خطي . أعيد ما تكون عن الناس وجه الحق . ولست أريد من وراء التمثل بهذه الكلمة الحكيمة الا أن أقول إن كل هذه الهجمات التي هاجمت بها النظم والأساليب والنظريات مما يؤسف له أشد الأسف ، وهي في الحق محزنة فاجعة . لأن معناها أن يطلق الناس العلم عامة والايان به بل والايان بأنفسهم والثقة بأذهانهم والاعتماد على خواطرم وعقولهم . ولكن لا غنى للانسانية عن هذا الايمان . لانها لا تستطيع ان تعيش خلية منه ، مؤمنة بحواسها فقط ووجدانها ، وان الانسانية لتأثم في حق نفسها وتخطي . إذا هي فرغت من خواطرها ، ولم تؤمن بوحى عقولها . ان السفسطاء أبداً مجرداء لا تبت نياتاً ، عاجزة لا تحدث أمراً ، ماحلة لاماء فيها ولا شجر . فتمتم بييجاسوف قائلاً هذه مجرد الناط . فقال رودين ربما كانت كذلك . ولكن اسمح لي ان أنبهك الى انه عند ما تقول مجرد الفاظ انما تحاول ان نهرب من الموضوع وتخفي فترنا مما هو في موازين الكلام أرجح قدراً من الالفاظ المجردة وأغنى مادة من الكلمات الخلاء . فغمز بييجاسوف بعينه وقال ماذا تقول؟ فاجاب رودين وهو كظيم أنت قائم ما أعنى ومدرك ما اليه قصدت . وانني لأعيد القول وأكرر انه اذا لم يكن للمرء مناميداً ثابت وطيد يؤمن به ويركن اليه ، ولا مستقر يستقر عنده ويستوى عليه ، فكيف يتأمله ان يعرف حاجات وطنه ومطالب قومه ، ويعمل لمستقبل بلاده . وكيف يتأمله ان رك ما يبنى له أن يفعل اذا . . . . . وكاد رودين يستسلم في القول

الميدان . وبانحناء من رأسه أعرض ونأى بجانيه عن الحاضرين ، فلم يكن من رودين الا ان راح يحملق فيه ببصره ، ثم ابتسم ابتسامة خفيفة ولم يقل شيئاً . واذ ذلك صاحبت ربة البيت جذلة طروباً . الله . الله ها هو قد لاذ بأذيال الفرار . فلا تلق اليه بالك أيها السيد ديمتري . . . . . استميجك معذرة . وهنا ابتسمت في وجهه ابتسامة متلطفة متوددة ومضت تقول استمعك معذرة . ما اسم عشيرتك . قال نيقولايتش ، فعادت تقول لا تلق اليه بالا أيها السيد ديمتري نيقولايتش فلم يتخذه أحد منا بحيلته . انه يريد ان يتظاهر بأنه راغب عن المضي في محادثتك والاستطراد في حوارك ، ولكنه في الحق قد عجز واستخذى . ما بالك منحرفاً عنا بمجلسك . هـا اقتربت منا ودانينا حتى نستمتع بمحادثتك . ففرد رودين من مقعده ، وما لبث الجمع ان أخذوا في شجون عامة من القول . واما رودين فظل في مبدأ الأمر صامتاً لا يسهم في الحديث ، ولا يشارك القوم في مفاكهة ولا تندر ، ولكنه ما عزم ان انطلق يتكلم ويعب من القول عباً ، وبقيض فيه افاضة ، وما هي الا فترة قصيرة حتى رن صوته في ارجاء المكان وملاً أفقه ، وسكت الجميع وانصتوا لقوله ، وحفوا من حوله ، الا بييجاسوف فقد ابتذناحية وأعرض ، وجعل الحديث دبر اذنه . وكذلك مضي رودين في حرارة منطق ، وروعة بيان وجلال استرسال ، وطرافة خواطر ، حتى لم يبق في الجميع خلا بييجاسوف أحد الا عجب له ، وأكبر في ذات صدره من شأنه ، وكانوا من قبل لا يحسبون ان بين تلك الأنواب القديمة الناصلة اللون رجلاً أى رجل . وأقبلت الفتيات على بعضهن البعض يتهايمن الله هو . ما أروع عينه انه لجليل مهيب . نعم . ولكن وأسفاه . ان له بدن ضخمتين حمراوين . وأقبل الخادم بآنية الشاي وأقداحه . ومضي يطوف عليهم به . ولما فرغوا من احتسانه . أقبلت ربة الدار على بييجاسوف التبيد المعتزل ،



ثمر . ولكن الكبرياء . والتطلع الى المثل الأعلى . والتاس الكمال . كل اولئك هو مصدر كل خير في هذا العالم وما في كل عظيم جليل . وانما ينبغي للمرء ان يبعد الى أثره الغزيرة في أعماقه الفارغة في حقل وجدانه فيقلم من فروعها المتطاولة . ويشذب من افنانها وأغصانها الهاشمة الذاهبة في الفضاء .

وما كاد رودين ينتهى من كلماته تلك حتى صفق الجمع له معجبين مهلين مكبرين . وأما بيغاسوف فقبع في جلده ، وحاول أن يخفى خجلته فهمس في اذن جنبيه يقول هل من قلم أدون به هذه الكلمة الأخيرة حتى لا يعاجلها بنسيان . فنظر اليه جليسه وقال سواة لك . استمتاراً بما يحل عن كل استمتار ، وما هو خليف بالاعجاب والا كبار . سواة لك . . . .

## هيكل من الطين



معبد قديم للهندوس في بلدة اثبور بالهند يخجل الى الناظر اليه انه مصنوع من المرمر أو انه مبنى « بالصفايح والعمد » كدنية تدمر على حين انه مبنى من طين نهر الكنج ومائه المقدس وعمره خمسمائة سنة وقد بناه الكهنة أنفسهم وزخرفوه أبداع زخرف . وهو لا يزال قائماً كما ترى في هذا الشكل ولكنهم يتعمدون أنا بعد أن بطلاء جدرانها خيفة عليها من السقوط

من ذلك واى بأس . اننى أسألكم ما هو الحق . لقد عجز الناس جميعاً حتى الفلاسفة عن معرفته . فقد ذهب الفيلسوف « كانت » في تعريفه مذهبه . ولكن هيجل انبرى له فقال كلا . ما هو بذلك . وقد أخطأت فيما ذهبت اليه ووهمت . انه شيء آخر غير الذى عثيت . فقال رودين يرفق دون أن يرفع صوته ولكن هل تعرف ما قال هيجل عنه . فاحتد بيغاسوف واستطار ليه وانطلق يقول اننى أكرر ما قلت من أننى لا أستطيع أن أعرف ما معنى الحق . بل من رأى أن لا وجود له في هذا العالم وان قامت لفظته في الناس . وتردد ذكره . وهنا صاحت السيدة داريا تقول ويحك . ويحك . أعجب لك كيف لا تخجل من هذا القول ولا يمسك عنه حياء . يا عجبا . أليس في العالم للحق أثر . اذن ماذا بقي لنا في الدنيا نعيش له اذا لم يكن حق . فاستضحك بيغاسوف وقال اننى أحسب ياسيدتي « داريا » انه لا سهل عليك وأهون أن تستغنى في الحياة عن الحق من أن تستغنى عن طاهيك الحاذق الصنع في أفانين الحساء . نبشني لعمرك الله ما حاجتك الى الحق وما انتفاعك به . وانت لا تستطيعين أن تتخذى منه حاشية لقبعتك . فقالت السيدة تنجييه ما كان المزاج بحجة ولا هو برأى . ولا سيما اذا خرج عن معناه الى توجيه الالهة الى شخص محدك . واذا ذلك انبرى رودين يتكلم عن الكبرياء فاحسن وأجاد . اذا بان أن الانسان بلا كبرياء حقير لا قدر له ولا خطر وان الكبرياء هو العتلة التى يتيسر ان يربح هذه الأرض عن قواعدها الراسخة المسكينة ولكن الرجل الرجل من يعرف كيف يكبح كبرياه كما يكبح الفارس جراح جواده الصافن المطهم ومن يبذل نفسه وما ملكت لقدى وضحية في سبيل خير الناس ونفع المجتمع . وختم حديثه بقوله ان في ميدان التضحية متسعاً للجميع . ان الأثرة هي الا انتحار . وان المؤثر ذاته على الدنيا وأهلها اليدوى وبذبل ذبول شجرة ضاوية وحيدة غير ذات طلع ولا

خفيض لماذا لا تتكلم وتسهم في الحديث . أليس ذلك خيراً من جلستك هذه لا تنى تبتسم ابتسامة التهمك والسخرية . هلم حاول مرة أخرى وتقدم لما تجزته . قالت ذلك ولم تتمهل حتى تلتقي منه جواباً بل أشارت الى رودين وانطلقت تقول ان هناك شيئاً آخر لم تعرفه عنه . انه للنساء عدو كره . وهو لا ينفك يقدر في حقهن . فيلاً أوضحت له السبيل السوى . فنظر رودين اليه فراه قد اصفر وعبس واذا به يقول في صوت متجذع راعش ان « داريا » قد أخطأت . لأننى لا اكراه النساء وحدهن بل أنا للنوع الانسانى كله باغض كاره فسأله رودين قائلاً وما الذى أغراك بكراهيته . فأطال بيغاسوف النظر الى وجهه ثم أجاب دراستى لقوادى الذى بين جنبي ولا ريب . ففى كل يوم أقع على ما هو خسيس حقير . واننى لأحكم على غيري بما أجده في ذات نفسى . وقد يكون ذلك ضلالاً بعيداً ولعل أسوأ من غيرى وأشنع . ولكن ماذا ترى أصنع . لقد أصبح ذلك عندى عادة وطبعاً . فقال رودين اننى أدرك ما تقول وارثى لما تشعر به ونحس . وأى نفس كريمة لم تمان ما تعانى أنت من الرغبة في اخضاع نفسها واذلالها . ولكن ينبغي للانسان ان يعدل بنفسه عن حال كهذه لا منفس له من ورائها ولا مخلص . فقال بيغاسوف اننى لمدين لك بهذه الشهادة التى تطوعت بها فى وصف نفسي بالكرم . أما عن حالى فأنا محتفل بها ، ولا متطلع الي غيرها . ولو ذهبت فى سبيل الشيطان ما حاولت قط ان استردها . فقال رودين ولكن معنى هذا - واسمح لى بهذا التعبير الذى سأعنى اليه - انك تؤثر اشباع كبرياك على العيش فى ظل الحق . فصاح بيغاسوف يقول اما الكبرياء فذلك كلمة أقسمها انا وتقمها انت وبفهما الجميع ولكن الحق لعمرى ما هو . وأين هو . وفى اى مكان يقيم . فانبرت ربة الدار تقول دعنى أنبهك الى انك قد عدت تكرر ما كنت من قبل تقوله وتردده . فهز بيغاسوف كتفيه وراح يقول وأى ضرر



## شراء كراسي النيابة في امريكا

الاحزاب المختلفة.

وقد حدث اخيرا في ولاية بنسلفانيا أن حاكمها المستقيل المستر جيفورد بنشوت، لما أراد أن يرشح نفسه عن الحزب الجمهوري لمجلس الشيوخ، وتلك الولاية معروفة بتبصرتها للحزب الجمهوري والمرشح الذي يقدمه هذا الحزب يكون واثقا من الفوز في الانتخابات وكان امام المستر بنشوت خصمان وهما المستر «بير» عضو مجلس الشيوخ الذي انتهت مدته والمستر ولم فير الجمهوري. فاما المستر بنشوت فهو معروف بالثروة وكذلك المستر فير وأما المستر بير فكانت تسنده دوائر ذات نفوذ كبير ولا سيما وزير المالية. وقد ظهر أن المبالغ التي انفقته للوصول الى هذا الكرسي الواحد في مجلس الشيوخ والتي اعترف المرشحون بانهم أنفقوها بلغت ثلاثة ملايين من الريالات، وقد صرح المستر بنشوت بأنه صرف نحو مائتي ألف ريال، وهي من جيبه الخاص وصرف المستر فير ثلاثة أمثال هذا المبلغ على الأقل وهو الذي نجح في الانتخاب، وأما المستر بير فقد انفقته الدوائر التي تسنده ما بين مليون ومليونين من الريالات ولكنه فشل في الانتخاب. وقد بلغ نأبأ هذه النفقات الهائلة الى مجلس الشيوخ فأنفج لجنة للتحقيق وقال صراحة بعض الذين عهد اليهم بتوزيع تلك الأموال عند سؤالهم أن الانتخاب الأول، أي الذي يختار فيه المرشح أولا، كان لا بد فيه من نفقات كبيرة في ولاية كبيرة يبلغ عدد الناخبين بها مليونين أو ثلاثة ملايين، وأن المعركة الانتخابية ما كان يمكن أن يدخلها الا مرشحون أغنياء أو ممن تسندهم دوائر مالية كبيرة.

ولم تكذب اللجنة تتم تحقيقها في بنسلفانيا حتى اتجهت الى التحقيق في ولاية نيويورك.

لايشك أحد في أن الولايات المتحدة من اعرق الامم الدستورية ومن أحرصها على الحرية والانظمة النيابية، ولكن على الرغم من ذلك تظهر هناك أمور في الانتخابات لا توصف بأقل من أنها أمور معيبة لم تكن ترتقب من تلك البلاد الراقية.

فمنذ خمس سنوات في مدة رئاسة وارن هاردينج سقط أحد الممثلين بالسياسة في الانتخابات العامة امام منافسه هنري فورد الممول المعروف لاسبب سوي أن هذا «اشترى» كرسيه في مجلس الشيوخ—كما يقول الاصطلاح الجاري في امريكا ويقول أن فورد انفق لهذا الغرض مائتي ألف ريال.

والآن ظهرت فضائح انتخابية في ولايتي بنسلفانيا والنيويورك، وقبل أن نذكر تفاصيلها ننبه القاريء الى صعوبة طرق الانتخاب في امريكا وأكبر ما يشكوه الامر يكون منها هو انها تدعو المرشح الى اتفاق اموال طائلة حتى يتم الانتخاب. وكان المتبع في العهد الاول الذي عقب تأسيس جمهورية الولايات المتحدة أن المرشحين للانتخاب يختارهم الحزب بالاتفاق مع الناخبين في كل دائرة انتخابية اذا كان هؤلاء مسجلة اسماؤهم كانهصار للحزب ومؤيديه. ولكن طريقة «الاتفاق» هذه التي وصفها اللورد رايس وشرحها في كتيبه كانت عرضة لعب والفساد ولذا قامت حركة تدعو الى اصلاحها وادخال ماسموه «الانتخاب الاول المباشر» ومؤداه ألا تعين اسما لمرشحين في اجتماع يعقده الحزب ولكنهم يختارون بواسطة انتخاب صحيح يقوم به انصار كل حزب قبيل الانتخاب العام. وعلى ذلك صار مرشحو الحزب الجمهوري ينتخبهم أولا الناخبون الجمهوريون، ومرشحو الحزب الديمقراطي ينتخبهم انصار هذا الحزب، من قبل

تقريباً، ولكن للاولين فضل الاتفاق على الانتخاب بسخاء عظيم بينما صرفه الديمقراطيون لا يزيد عن نفقات الانتخاب المعتادة في أوروبا وغيرها من البلاد الدستورية. وقد انتخب المرشح الديمقراطي المستر جورج برنيان ولم ينق أكثر من عشرين ألف من الريالات وكان خصمه المرشحين الجمهوريين ماك كنيل والكولويل فرانك سميث، وكان الأول منها عضواً في مجلس الشيوخ سابقاً وكان يعضد فكرة دخول الولايات المتحدة في عضوية محكمة العدل الدولية الدائمة. وقد أبد الرئيس كوليدج ترشيحه واتفق ٣٦١,٠٠٠ ريال على الانتخاب من ماله الخاص، ولكنه فشل رغم كل ذلك وربما كان فشله لتأييده فكرة الانضمام الى المحكمة الدولية، وكذلك فشل المرشح الجمهوري الآخر الكولونيل سميث بعد أن أنفق ٣٠٠,٠٠٠ ريال. وقد ظهر من التحقيق الذي قامت به اللجنة أن احاد كبار المالكين في ولاية نيويورك ويدعى المستر «أنسل» اتفق كثير من المال في سبيل انتخاب مرشح الديمقراطي وفي سبيل انتخاب خصمه في الوقت نفسه، وذلك لكي يضمن خدمة أيهما لمصلحته اذا انتخب وصار عضواً في مجلس الشيوخ!

ولا شك أن هذه الأحوال تنافي الروح الدستورية وتجعل السلطة للمال وحده وتجرم البرلمان والبلاد من السكفءات التي كانت تنفعها. ويسعى الأمريكيون الآن الى اصلاح هذه العيوب حتى يكون النظام النيابي لديهم خالصاً ومؤدياً للغرض منه.

### عتيق في فنه...

قبض في مدينة رايل من مدن رومانيا على رجل في سن الثانية والسبعين ويدعى تراجان دولجيرسن وهو ينشل محفظة أحد المارة. وقد ظهر من التحقيق ومن البحث في تاريخ حياته أنه عوقب من قبل علي حوادث شل وسرقه بلغ عددها ٤٣٠٨ حادثة وأنه قضى ثمانية وثلاثين عاماً من حياته في السجن. وظهر أيضاً أنه قضى المذكري الستين الميلاد في السجن فاحتفل به زملاؤه المساجين لتلك المناسبة ومنجوه لقب



الموجودة في البرتقال تساعد على استخراج أكثر ما يمكن من المواد الجيرية الموجودة في طعامهم وهذه المواد من أهم المواد في تركيب العظام.

قلم أونيك

القريد من نوعه . يوجد منه ٣٥  
صنف وبيع بسعر ٣٢ قرش القلم  
المحلات الوحيدة التي يباع فيها  
هذا القلم القريد هي :  
الشركة العمومية المصرية للكتاب  
والمجلات بشارع عماد الدين أمام  
التلغراف المصري بالقاهرة . ومكتبة  
بابيروس بشارع الرمل بمصر ١٥  
الاسكندرية .

و مخزن الشركة بشارع الامير  
فاروق نمرة ٦ بيور سعيد .

وضع المادة ٧ وضماً قانونياً بحيث يشمل بلا  
ريب هذه الأنواع الثلاثة من الدعاوى .

هذه هي أهم المسائل البارزة في قانون التسجيل الجديد، وأردناها هنا بشيء من الإيجاز، نرجو فيه إلى لجنة الحقاينة بالبرلمان، أن تتفضل وتعيها جانب الرعاية، من النظر الأثر يعي، حتى نخرج لنا قانون معدل، تطبق معه الحقوق لدى أصحابها. والله الموفق.

تحية للبلاغ

أُتخِفتنا حضرة الشيخ عبد الحليم الصيرفي  
من علماء مدرسة القضاء الشرعي بنصيدة من  
فظمه يمدح فيها البلاغ الاسوعي مطلقها  
بدا في الشرق يشجذ للمعالي  
مواضي للحججا تفرى العوالي  
فنشكر له حسن ظنه بنا ٩

ويجد من التجارب الكثيرة انه اذا اضيف الى طعام الصغار عصير البرتقال أفضى ذلك الى تقوية عظامهم وذلك لان مادة الفيتامين

في أوجهه المنقص التشريعي  
(بقية المنشور على صحيفة ٢٢)

في التسهيل (ص ٧٩ ن ٩٣ وما بعدها) هذا  
القضاء الغريب ، وأينا ضرورة حماية الغير  
حسن النية ، وأيدنا ذلك بأدلة قانونية واعتبارات  
علمية .

ولذا ترى انه لا بد وان يدخل في البطلان  
بالمادة ٧ المذكورة ، دعوى ابطال تصرفات  
المدن والصورية

٣ - وإذا كان لابد حينئذ من ادخال هاتين الدعويين ، ابطال تصرفات المدين والصورية ، ضمن الدعاوى التي تخضع العرائض فيها للتسجيل ، فانه يجب ان تصاغ المادة ٧ المذكورة بصيغة أخرى تلتئم مع التعميم الذي نقول به ، إلا اذا اكتفي وقتئذ بكلمة البطلان باعتبارها تتمشى لغويا أيضاً على دعوي ابطال تصرفات المدين والصورية

٤ - رأينا في تحديد المعنى الصحيح لعبارة «الالتزامات الشخصية» الواردة بالمادة الأولى من قانون التسجيل الجديد ، انه يجوز للمشتري مثلا الحق في رفع دعوى الحكم بصحة التعاقد أو طلب الحكم بصحة التوقيع ، امضاء أو خبا ، وهو التوقيع المنسوب للبائع الذي أبقى على المشتري تمكنه من التسجيل ، أو طلب الحكم بتسليم العقار اليه . وهذه الدعاوى الثلاثة وهي من الأهمية بقدر ما رأينا ، لا تدخل ضمن الدعاوى التي تخضع فيها عرائضها للتسجيل . ويترتب حينئذ على عدم خضوع هذه الدعاوى للتسجيل ، وعلى عدم اخبار الغير بوجودها لدى القضاء ، ان هذا الغير يشتري الغار أثناء قيام الخصومة القضائية ، و يشتري وهو مطمئن ، لأنه لا يعلم بوجود الدعاوى ، مادام لم تسجل العرائض فيها .

وبناء على هذا الخطر الذي يدام المدعى  
في الدماوي الثلاثة المتقدمة ، وهي دعوى صحة  
التعاقد واثبات التوقيع والتسليم ، نرى ضرورة



مَرْكَزَهَا الْفُورِيَّةُ بِمَصْرِ

لصاحبته مصطفى محمد الراعي  
سبدها الأمانة والصحة والقناعة في التمتع



# المال الحرام



زبور باشا مانقاً ..... خسرته كانه ؟؟؟؟

رسمى باشا داهم — زبور باشا ؟؟؟ ما نفساسنى انى مستنى مزكفة نرد بها على مجلس الثواب

الفاشست في اثلا (مها صورة) — امرأة زنجية  
صارت محامية (مها صورة) — ممثلة — سلمة سلافيا  
(مها صورة) طفلان جيلان (مها صورتان)  
٣٣ و ٣٢ هل اقرد امله انسان (مها اربع صور) — عين  
تخترق الحجب (مها صورة)  
٣٤ ازمة امرأة اليوم — الاخلاقية — الالام الرياضية  
في افريقيا الفرنسية (مها صورة)  
٣٥ — ٤٩ الحكاية في كلام الشعر اهل لندكتور زكى مبارك —  
زعيم مصالح ترجمة حفرة عباس افندي حفظ — هيك  
من النسخ (مها صورة)

١٣ عيد الميلاد المسيحي (ش) آلة للنوم  
٢٥ و ١٤ موني كارلو واسرارها (مها صورة) — حرفة  
من لا عمل له (مها صورة)  
١٧ و ١٦ ساعات بين الكتب للاستاذ عباس محمود النقاد  
١٨ تشاري تشا بان وزوجته وخلفه (مها صورة)  
١٩ — ٢٢ و ٢٣ في اوجه النقش التشريي للدكتور  
عبد السلام ذهني بك  
٢٣ — ٢٦ قصة البلاغ القند من قلم دي موباسان و ترجمة  
محمد افندي السباعي  
٢٧ — ٣١ صفحة السيدات : الثقة العامة للمرأة الفاضلة

فهرس هزا العرد

الموضوع

صفحة

٢ جريمة الرجبين : للاستاذ عبد القاهر حمزه  
٤ و ٣ النقب عن الماديات في فلسطين (مها اربع صور)  
انسان يسكن كهفاً  
٥ التمثيل في التاريخ — وسائل العلم الحديث  
٧ و ٦ العالم في ارقام — خطر البلشفية على الاسلام  
٩ و ٨ اعظم مدرسة في العالم (مها اربع صور) حفرة  
السيد حنون جمه